

Hoja del Lunes

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA de MADRID
DIRECTOR: LUCIO DEL ALAMO URRUTIA

32 páginas • 7 pesetas • Lunes 20 de agosto de 1973

LA PAZ

Carlos Valverde, ex ministro de Sanidad, se alza contra el Presidente Bauzer

Se ha hecho fuerte en Santa Cruz con 190 rebeldes armados

LA PAZ, 19. (Efe.)—Después de treinta y seis horas de producirse el foco rebelde en el distrito oriental de Santa Cruz, encabezado por el ex ministro de Sanidad Carlos Valverde, apoyado por 190 hombres armados, la tensa situación continuaba en la hacienda rural "La Providencia", donde hasta este momento los sublevados mantenían una obcecada actitud contraria al Gobierno.

Los reiterados llamamientos formulados para que el ex colaborador del Presidente Banzer depusiera las armas fracasaron ayer y esta mañana.

Según noticias extraoficiales llegadas desde Santa Cruz, ciudad situada a 900 kilómetros al este de La Paz, el Presidente Hugo Banzer se disponía esta mañana a trasladarse a "La Providencia", situada a 770 kilómetros al noroeste de esa capital tropical, para persuadir personalmente a su ex colaborador.

Los contactos entre La Paz y Santa Cruz eran virtualmente im-

posibles. Sin embargo, un milagroso contacto logrado esta mañana indicó que la población cruceña está en calma y casi desconoce la magnitud del problema.

Entre tanto, el regimiento anti-guerrillero Rangers mantenía cercados a los rebeldes.

El movimiento sedicioso fue tipificado como de extrema derecha, con participación de elementos izquierdistas, enviados desde Santa (Argentina).

El ministro del Interior, coronel Walter Castro, dijo ayer que el Gobierno iba a agotar todos los medios para evitar derramamiento de sangre, pero si Valverde persistía en su actitud o abría fuego contra las fuerzas leales al Gobierno, los sediciosos serán apiastados.

El levantamiento de Valverde, quien ocupó la cartera de Sanidad hasta el pasado 22 de mayo, coincidió con el segundo aniversario de la caída del régimen izquierdista de Juan José Torres.

JURO PAPADOPOULOS

- Amnistía para delitos políticos; restablecimiento de la libertad de prensa y abolición de la ley Marcial.
- El Presidente de la nueva república griega convocará elecciones generales en el próximo año.



George Papadopoulos ha prestado juramento como primer Presidente de la nueva República griega en la catedral de Atenas, en presencia del arzobispo Jerónimos, primado de Grecia, y miembros del Santo Sinodo de la Iglesia ortodoxa. (Cifra Gráfica.)

ATENAS, 19. (Efe.)—El primer ministro griego, George Papadopoulos, ha prestado hoy juramento como primer presidente de la nueva República Griega, después del anuncio oficial del restablecimiento de la libertad de prensa y de los derechos humanos en el país.

Papadopoulos prestó su jura-

mento ante el arzobispo Jerónimos, primado de Grecia; los miembros del Santo Sinodo, el Gabinete y los jefes de las Fuerzas Armadas griegas.

El presidente del Tribunal Supremo, Lyssandros Kanellakos, dio lectura al veredicto del tribunal que ratificaba los resultados del referéndum celebrado el 29 de julio.

Las modificaciones a la Constitución han entrado en vigor tras su publicación en el "Boletín Oficial del Estado".

La ceremonia ha sido difundida en directo por radio y televisión a toda la nación.

Papadopoulos llegó en una comitiva automovilística por un trayecto guardado por tropas en equipo de combate. Unos miles de atenienses dirigieron algunos aplausos al nuevo Presidente cuando se encaminaba a la catedral.

Al prestar juramento con la mano sobre la Biblia se echaron al vuelo las campanas y se disparó una salva de 21 cañonazos. Papadopoulos prometió proteger la religión ortodoxa y regirse por la Constitución y las leyes del país, y mantener y defender la integridad territorial y nacional.

Los congregados aplaudieron al final del acto de jura y cuando Papadopoulos firmó el documento que confirmaba su nombramiento como Presidente.

Posteriormente, el nuevo Presidente depositó una corona de flores en la tumba al soldado desconocido y recibió las felicitaciones de los jefes de las Fuerzas Armadas presentes, miembros del Gabinete y altos cargos de la Administración.

Se espera que a última hora de hoy Papadopoulos dirigirá un discurso al pueblo griego reiterando su promesa de restablecer el sistema parlamentario en el país.

Papadopoulos ya había prometido permitir el funcionamiento de los partidos políticos y solicitar elecciones parlamentarias para antes de finales de 1974. Se considera que el primer paso en tal dirección ha sido la publicación de los cambios constitucionales restableciendo la libertad de prensa y el ejercicio de los derechos humanos.

Aunque se supone que los cambios constitucionales representan ya el fin del estado de urgencia en vigor en Atenas y en El Pireo desde el golpe de abril de 1967, algunos expertos jurídicos han declarado que es posible que se requiera un decreto presidencial para abrogar la ley marcial, aunque se admite que los tribunales marciales dejarán de funcionar a partir de hoy.

AMNISTIA PARA PRESOS POLITICOS

ATENAS, 19. (Efe.)—El Presidente griego, George Papadopoulos, ha anunciado una amnistía para los presos políticos griegos.

Al dirigirse al pueblo después de haber prestado juramento como Presidente de la nueva República, Papadopoulos ha prometido celebrar elecciones parlamentarias el próximo año.

El Presidente ha anunciado también que había perdonado a Alexandros Panagoulis, ex soldado, condenado a muerte por intentar matar a Papadopoulos en agosto de 1968.

El Presidente Papadopoulos dio la impresión de gran confianza en

sí mismo en su primer discurso televisado a la nación en su nueva función de Presidente de la República.

Ha prometido establecer un tribunal constitucional en septiembre, en vez de en diciembre, como estaba previsto. También ha señalado que las elecciones generales parlamentarias se celebrarán el próximo año y no a principios de 1975, como había prometido anteriormente.

Papadopoulos ha afirmado que se habían restablecido todos los artículos de la Constitución suspendidos cuando el Ejército se hizo cargo del poder en 1967.

Ha señalado que se había levantado la ley marcial, en vigor en Atenas y El Pireo, pero que se precisaba un decreto presidencial para legalizarla. Añadió que lo firmaría mañana.

Papadopoulos ha detallado que la amnistía comprendería todos los delitos políticos cometidos en Grecia desde la revolución de 21 de abril de 1967.

Ha comentado que en la amnistía se incluían todas las violaciones al Código Penal relacionadas con el estado de sitio, conjuras para derrocar el régimen y facilitar un golpe de Estado comunista y los delitos por informaciónes de prensa.

Sin embargo, ha puesto de relieve que se exceptuarían los delitos disciplinarios de funcionarios civiles y militares. Aunque no concretó si se incluiría en la amnistía a la gente declarada culpable de atentados con bombas, los técnicos

(Continúa en la pág. 5.)

RESTAURACION ARQUITECTONICA DE MADRID



Sin duda alguna, los barrios más homogéneos y mejor conservados hasta el momento son los situados a ambos márgenes de la calle de Segovia y en los entornos de las plazas Mayor, Oriente y Opera. Sin embargo, Madrid se ha ido devorando paulatinamente con una ferocidad asombrosa. Existen zonas donde han desaparecido los vestigios arquitectónicos más nobles de una época determinada. La tarea de cuidar y restaurar las zonas que no han sido sometidas al vandalismo, con un sentido urbanístico anárquico e irrespetuoso, es labor que debe iniciarse cuanto antes. Pero una restauración no se lleva a cabo con un concepto superficial, como simple decorado, sino en profundidad, para devolverles una vida más cómoda y digna. Precisamente ahora se prepara el Año Europeo del Patrimonio Arquitectónico. El grabado nos ofrece una imagen de gran belleza y poco conocida: el Manzanares y su entorno, a la altura del puente de Segovia. (Reportaje en las páginas centrales.) (Foto Torremocha.)

El general de los jesuitas se entrevistó con el Presidente Allende

Y viajará a La Habana antes de volver a Roma

SANTIAGO DE CHILE, 19. (Efe.)—El padre Pedro Arrupe, superior general de la Compañía de Jesús, visitó al presidente Salvador Allende ayer tarde en el Palacio de la Moneda. La entrevista duró veinte minutos y, según fuentes responsables del palacio del Gobierno, se desarrolló en un ambiente de cordialidad, sin que trascendieran los temas tratados.

El padre Arrupe viajó anoche hacia Montreal (Canadá), finalizando así su visita a los jesuitas chilenos, que ha durado cinco días.

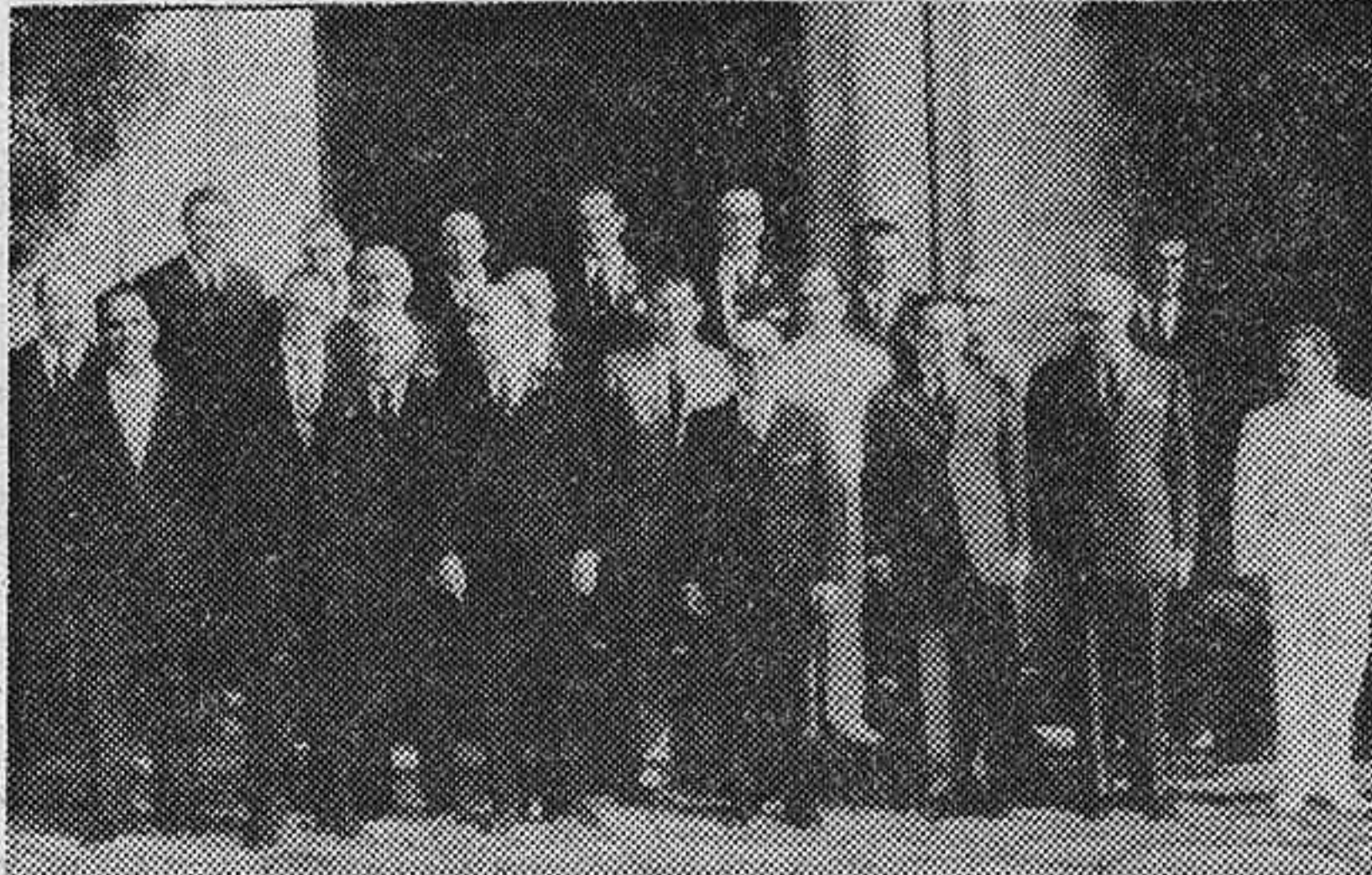
Antes de regresar a Roma, el padre Arrupe tiene programado un viaje a La Habana para visitar a los veintiseis jesuitas que trabajan apostólicamente en la Perla del Caribe.

ESPAÑA, DESDE LA CORUÑA

La difícil batalla del Gobierno contra la grave subida de los precios

- Algo que no va a subir: las matrículas escolares. Cinco mil millones de pesetas de ayuda a la enseñanza privada
- El 13 de septiembre, Consejo de ministros en San Sebastián

Por A. J. GONZALEZ MUÑIZ



El Consejo veraniego del Pazo de Meirás ha sido denso de contenido. A pesar de la sobriedad y de las generalizaciones de la referencia oficial, se advierte claramente que la alarmante inflación que padecen España y Europa es la más acuciante preocupación del Gobierno. Va a haber medidas importantes. ¿Serán, de verdad, eficaces? El problema es espinoso y de interés decisivo para todos. Al mismo tiempo, la obra de gobierno adopta un ritmo acelerado: el plan de desarrollo de Galicia; la reestructuración ferroviaria de Asturias; la creación de centros escolares y universitarios; la protección de los salarios, son capítulos de una actividad que no ha esperado a octubre para echar a andar. La foto recoge la figura del Jefe del Estado rodeado por el Gobierno que preside el almirante Carrero en la escalinata de entrada del pazo de Meirás

Querido director: No hubo en el Consejo de Ministros celebrado en La Coruña una solemne declaración anunciando medidas espectaculares para contener el constante alza de los precios; hubo, en tono menor, un anuncio de medidas positivas que conducirán, o pretenden conducir, al mismo fin. El Gobierno sigue con atención constante el tema del alza de precios, nos decía el ministro de Información y Turismo, señor Liñán y Zofío. No hay reunión de ministros, al parecer, donde no se examine ese tema y el Gobierno prefiere en cada reunión que celebra ir haciendo modificaciones para corregir el fenómeno alcista a proclamar a todos los vientos normas severas con el fin psicológico de llevar la tranquilidad a todos. No olvida ni se despreocupa de la cuestión, que es muy compleja, mas para resolver el problema de raíz se necesita un estudio exhaustivo no sólo del mercado nacional, sino también del internacional que afecta a nuestro consumo interior.

El Gobierno, en su reunión de La Coruña, ha manifestado, y con las manifestaciones se ha comprometido ante la opinión, que está decidido a contener el proceso inflacionista dentro de los condicionamientos que impone el alto nivel de utilización de los recursos productivos que registra la economía española y las fuertes tensiones de precios existentes en los mercados internacionales. Con este fin ha iniciado una nueva etapa en el proceso de liberalización y privatización de importaciones, se agilizan y se hacen más eficaces los servicios de inspección para reprimir las infracciones en materia de disciplina del mercado y se reorganizan las comisiones provinciales de precios, al objeto de analizar la situación del abastecimiento de los productos alimenticios, la formación y composición de los precios y determinar los niveles orientativos de los precios que deben regir en la venta al público.

Pero mientras estos mecanismos se ponen en práctica, los precios continúan subiendo. No se iban a contener tampoco con una proclamación severa del Gobierno anunciando sanciones atemorizadoras. El problema es más hondo y requiere un estudio meditado—que no puede improvisarse por ganarse la calle circunstancialmente—de estructuras económicas de mercado, de importaciones, de distribución. En resumen, problema complejo, pero no por complejo irresoluble.

AYUDAS EN LA ENSEÑANZA
Tengo entendido, director, que en sucesivos Consejos de ministros continuará la toma de acuerdos encaminados a ir poniendo frenos eficaces a los precios. Y consuela saber, como me aseguraba en La Coruña el ministro de Educación y Ciencia, señor Rodríguez Martínez, que las tasas académicas no subirán en el presente año. Hay que destacar algo que no sube. El ministro, a través de su departa-

mento, quiere contribuir a no desequilibrar los presupuestos familiares. Me habló, como un hecho, de que para el curso académico que va a comenzar dentro de unas semanas, dedica su Ministerio cinco mil millones de pesetas para ayudar a la enseñanza no estatal, del tipo que sea, religiosa o privada, con el fin de ir haciendo realidad esa esperanza tan hermosa de la gratuidad en la educación general básica. Esta ayuda se hará mediante conciertos con cada uno de los centros o colegios. Pero no queda aquí todo, el Ministerio de Educación está examinando la forma de conceder ayudas a los centros que imparten el bachillerato. El ministro, me confesaba, quiere contener las posibles subidas en los centros de enseñanza media. El señor Rodríguez Martínez está también preocupado por los precios

en materia de enseñanza y ha comenzado a realizar lo más posible para que en su sector—sector docente, importante en la nación—no se disparen también los precios.

NUEVO CONSEJO DE MINISTROS EL DIA 13
Después del Consejo de ministros del viernes último vuelve la calma veraniega en las actividades políticas, calma que no será rota hasta el día 11 de septiembre, en que habrá otra vez Reunión de ministros en Madrid, presididos por el almirante Carrero Blanco, para preparar el Consejo de ministros, que se celebrará el día 13, en San Sebastián. He oído decir a personas que se dicen bien informadas que es posible que en este Consejo veraniego de septiembre se hagan algunos nombramientos que, acaso, sorprendan. Habrá que esperar a ver si el anuncio se cumple. Que puede cumplirse, porque el Gobierno quiere ir incorporando a la Administración el mayor número de personas posibles pertenecientes a las "familias políticas" que integran la base del Movimiento. Ya lo ha hecho con muchos que estaban como un tanto marginados de la política, pero con futuro. Ahora se quieren hacer más inclusiones. Es buena medida.

ELECCIONES MUNICIPALES
Quienes tienen vocación y aspiraciones políticas estarán pensando en las próximas elecciones municipales, con las que se abrirá el otoño. Primero, en Barcelona, en el mes de octubre. Después, en toda España, empezando el día 13 con las del tercio de representación familiar, las más populares, para continuar el día 20 con las del tercio sindical y terminar el día 27 con las de representantes de entidades culturales. Ahora queda esperar la convocatoria para renovar los Consejos Locales del Movimiento, para lo que se va a proceder a una actualización del censo, ya que en estas elecciones tienen voto los que hayan cumplido dieciocho años.

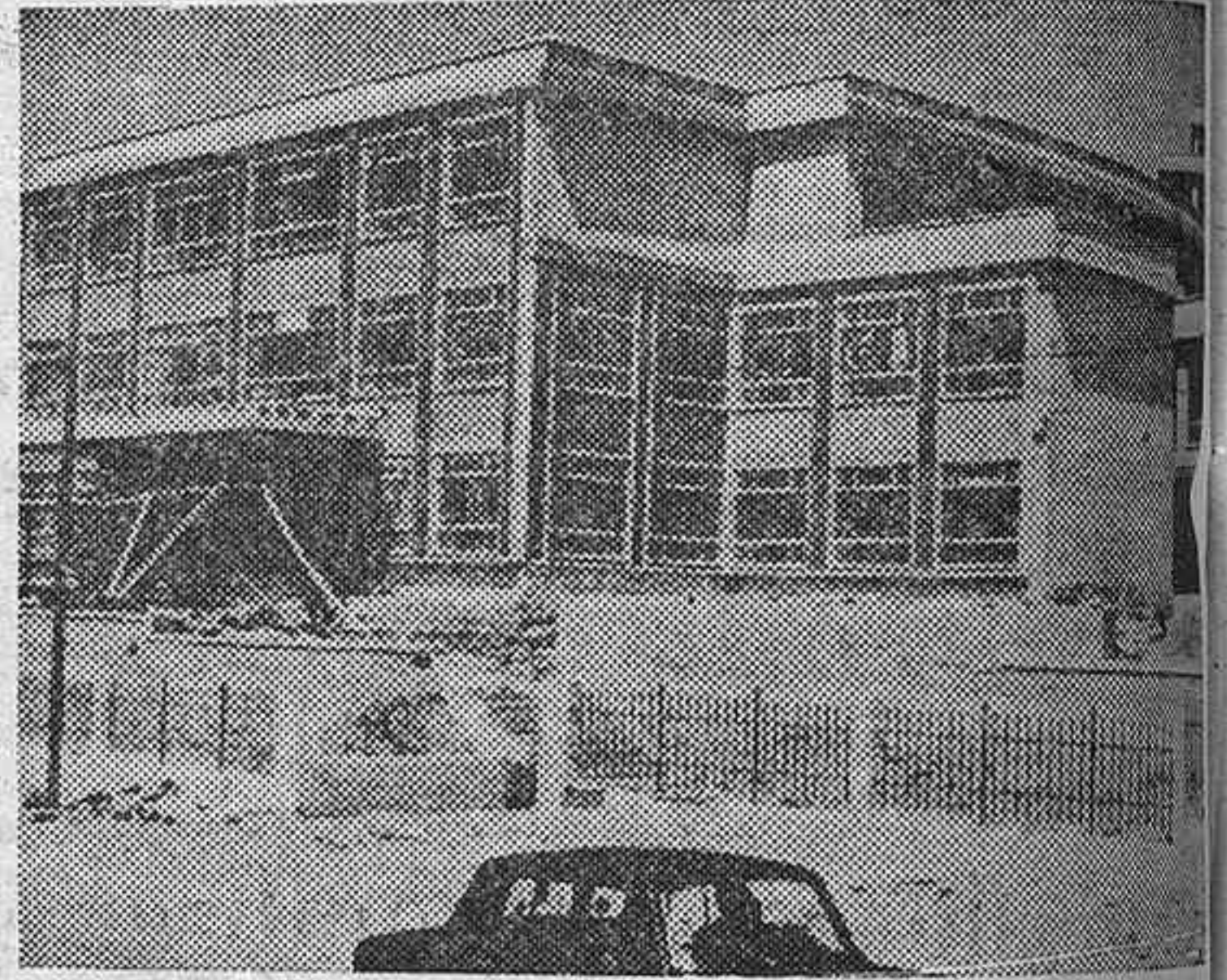
—activa en estas diversas elecciones pañola tuviese una presencia y parte activa en estas diversas elecciones que se anuncian, porque, a través de los cauces electivos es como se hace patente la presencia política de la sociedad y del pueblo en las tareas públicas.

VERBO IRREGULAR, por DAVILA



—Yo no subo, tú subes...

EL CENTRO ESCOLAR DE LA CIUDAD DE LOS PERIODISTAS



Ya tiene existencia legal el Complejo Educativo de la Ciudad de los Periodistas que la Asociación

de la Prensa ha construido frente a Mirasierra, junto a la carretera de la Playa, cuyo desdoblamiento a cuatro carriles, por el Ministerio de Obras Públicas está entrando en servicios en estos días. La falta de los pasos elevados por el cambio de sentido junto a la Ciudad que se están construyendo de velozmente.

El Consejo de ministros celebrado en La Coruña el viernes pasado aprobó el decreto de creación del Instituto Nacional Mixto de la Ciudad de los Periodistas, que impartirá bachillerato y el curso de orientación universitaria. Ya en febrero se había aprobado la creación del Colegio Nacional Alfonso Cardenal Herrera Oria, de educación general básica y preescolar. Una orden ministerial aparecida en el "Boletín Oficial del Estado" el viernes pasado dispone que el complejo escolar de la Ciudad de los Periodistas comience a desarrollar sus actividades en el curso escolar 73-74, es decir, en septiembre y octubre próximos.

Los edificios, ya terminados, han sido dirigidos por los arquitectos del Ministerio de Educación y Ciencia y el señor Velasco Vázquez, arquitecto-director de la Ciudad. La fotografía—que reproduce de nuestro querido colega "ABC"—recoge solamente las edificaciones de preescolar y básica. A la par de éstas, con salida a la carretera de la Playa, se alza el magnífico edificio del Instituto Nacional. El complejo educativo supone la creación de casi dos millones de nuevos puestos escolares para niños y niñas desde cuatro años hasta su ingreso en la Universidad, en una zona residencial de enorme porvenir.

La Asociación de la Prensa ha prodigado gestiones y esfuerzos para conseguir que el verano de familias que pasado el verano van a ocupar las viviendas de la Ciudad de los Periodistas tengan a menos de cien metros de sus domicilios colegio para sus hijos. El Ministerio de Educación y Ciencia ha hecho una obra ejemplar, en demersima, en edificios e instalaciones, con arreglo a los más avanzados sistemas educativos.

Ritmo periódico de los elementos meteorológicos

Por Lorenzo GARCIA DE PEDRAZA METEOROLOGO

Tiempo y clima son consecuencia de los movimientos de la Tierra y de su atmósfera. Como es bien sabido, nuestro planeta está dotado de dos movimientos fundamentales que efectúa simultáneamente: Se trata del movimiento de rotación alrededor de su eje, con un periodo de veinticuatro horas (responsable de la sucesión de días y noches) y de un movimiento de traslación alrededor del Sol, con un periodo aproximado de trescientos sesenta y cinco días (causante de las distintas estaciones del año).

No obstante, estos movimientos pasan desapercibidos, a pesar de que un habitante de España (o de cualquier región de nuestra misma latitud) es transportado de Este a Oeste a más de 1.000 kilómetros por hora—a causa del movimiento de rotación—y se desplaza en el espacio a velocidades del orden de los 100.000 kilómetros por hora—debido al movimiento de traslación—. Este gigantesco "tiempo vivo", con sus velocidades de vértigo, está constituido por la Tierra y la delgada capa de aire que la rodea: su atmósfera, donde se generan los diversos cambios de tiempo.

EL DIA

Comienza el crepúsculo matutino, luego el sol, elevándose, alcanza el cenit, más tarde se oculta el sol al atardecer y después viene la noche. Es un ciclo completo que mañana se repetirá de nuevo. Pero los días no tienen la misma duración en invierno que en verano y los diversos elementos meteo-

rológicos: temperatura, humedad relativa, presión, viento, nubosidad, etcétera—aunque con un ritmo definido—no se comportarán igual todos los días del año.

Por ejemplo, la curva de la temperatura—muy ligada a la radiación solar—tiene forma de onda, con un mínimo hacia el amanecer y un máximo unas dos horas después del mediodía. Si el cielo está cubierto de nubes, la onda se convertirá sensiblemente en una recta, sin apenas contrastes entre las temperaturas máximas y mínimas. La curva de la humedad relativa llevará la contraria a la de la temperatura, la humedad relativa desciende al aumentar la temperatura (pues el aire caliente puede rete-

ner más vapor sin que llegue a condensarse), por ello habrá un máximo de humedad relativa cuando haya un mínimo de temperatura, y viceversa.

EL AÑO

La temperatura y los demás elementos del tiempo oscilan regularmente no sólo en un día, sino también en el transcurso del año. La variación de los elementos meteorológicos a lo largo del año tienen su causa natural en la oblicuidad del eje de la Tierra y en la traslación de ésta alrededor del Sol, es decir, en las estaciones.

La marcha anual de la temperatura viene condicionada a la radiación solar y al caldeo de los suelos: el máximo calor anual se registra hacia finales de julio, el mínimo valor invernal a mediados de enero; influirá también mucho la altitud de la estación sobre el nivel del mar.

En resumen, los diversos elementos meteorológicos presentan manifestaciones rítmicas diurnas y anuales: es decir, realizan una oscilación pendular a uno y otro lado de un valor medio. Estos valores medios—basados en las observaciones del tiempo—nos dan características climatológicas para cada lugar. Por ejemplo, temperatura media del día, mes y año en una determinada localidad de cierta región. Este tiempo medio oscila entre los valores extremos y normales, su valor estadístico representa el clima. Una especie de "calendario de tiempo medio", ligado al aire que respiramos y al suelo que pisamos.

Redacción y Administración:
Plaza del Callao, 4
TELEFONO 222 64 50

Déposito legal: M 245-1958

Número 1.792

●
3.ª época
●

Por avión:
España, 8 pesetas
Extranjero, 8 pesetas
(Más franqueo)

Nueva explosión nuclear en Mururoa

Los experimentos continuarán hasta septiembre
● El Gobierno francés guarda silencio

WELLINGTON, 19. (Efe).—Francia hizo estallar esta mañana una pequeña bomba nuclear en la zona del atolón de Mururoa, según ha manifestado el primer ministro neozelandés, Norman Kirk. Kirk añadió que la bomba tenía una potencia aproximada de cinco a diez kilotoneladas, pero que la bomba no era de hidrógeno.

PARIS, 19. (Efe).—Ninguna precisión sobre la naturaleza de la bomba que explotó hoy en el polígono de tiro del Pacífico, según informaciones procedentes de Australia y Nueva Zelanda, fue hecha por vía oficial en Francia.

En los medios especializados se hace observar que el ensayo de hoy es el número cincuenta de los efectuados por Francia desde el 13 de febrero de 1960 y el número treinta y tres de los que tuvieron lugar en Mururoa (las primeras explosiones se efectuaron en el Sahara).

Corresponde, por otra parte, al tercer experimento nuclear efectuado por Francia en el océano Pacífico durante su campaña de 1973. Los dos primeros, los del 21 y 28 de julio de 1973, consistieron en bombas consideradas de poca potencia.

Francia trata de abastecer de cargas nucleares sus aviones "Mirage", los cohetes almacenados en los silos de la región de la Alta Provenza y los que equipan sus submarinos atómicos.

Los actuales experimentos están destinados a perfeccionar la carga termonuclear o bomba "H" que, según previsiones oficiales, será operacional en 1976. Al mismo tiempo, Francia está estudiando otros procedimientos que podrían ser operacionales a más largo plazo, como las cargas con "cabezas múltiples".

FRANCIA GUARDA SILENCIO

PARIS, 19. (Efe).—Francia continúa manteniendo silencio informativo en relación con las pruebas atómicas que está realizando actualmente en el Pacífico.

Preguntado si podía confirmar los informes procedentes de Nueva Zelanda sobre una prueba nuclear en Mururoa, un portavoz del Ministerio de Defensa contestó: "No puedo decirle a usted absolutamente nada."

El Gobierno francés ha prometido hacer una declaración pública cuando terminen las pruebas, pero hasta ahora guarda un silencio total. En fuentes gubernamentales se dice que las pruebas terminarán, según se cree, en septiembre próximo.

Arafat llegó a Damasco tras su viaje a Moscú

DAMASCO, 19. (Efe).—El jefe de los guerrilleros palestinos, Yasser Arafat, ha llegado a Damasco procedente de Bagdad, ha informado la agencia Wafa, de la organización guerrillera palestina. Arafat llegó ayer a Bagdad procedente de Moscú.

CASO "WATERGATE"

Un 27 por 100 de norteamericanos, convencidos por el discurso de Nixon

WASHINGTON, 19. (Efe).—Solamente un 27 por 100 de los norteamericanos "quedó convencido" de la explicación que dio el Presidente Nixon el pasado miércoles de su intervención en el caso "Watergate", mientras que un 44 por 100 quedó dudando como antes, según reveló hoy domingo una encuesta Gallup.

La encuesta afirma también que la mitad de los que vieron el mensaje presidencial "no creen" al Presidente cuando afirma que no tuvo nada que ver con el espionaje electoral y con el posterior encubrimiento del caso.

Un 56 por 100 también es de la opinión de que Nixon debería entregar sus famosas cintas magnetofónicas, que presuntamente revelarían la verdad de todo el caso, al

Ochenta mil víctimas durante el alto el fuego en Vietnam

SAIGON, 19. (Efe).—Más de ochenta mil soldados y civiles de ambas partes han resultado muertos, heridos o secuestrados desde que en enero comenzó oficialmente el alto el fuego en Vietnam, según ha informado hoy un portavoz del Alto Mando militar survietnamita.

En los ocho meses que lleva en vigor la tregua, las estadísticas del Cuartel General señalan que se ha dado muerte a más de treinta mil soldados comunistas.

Las bajas gubernamentales han sido en total de más de cuarenta y seis mil muertos o heridos y de casi siete mil las víctimas civiles entre muertos, heridos y secuestrados.

En las treinta últimas horas, que finalizaron a mediodía de hoy, se han registrado casi ochenta ataques en violación del alto el fuego, aunque ninguno ha causado bajas numerosas, según se ha comentado en la sede del Alto Mando.

Al término del "ferragosto"

DIEZ MILLONES DE AUTOMOVILISTAS EN LAS CARRETERAS ITALIANAS

294 muertos en la última semana

ROMA, 19. (Efe).—Quince millones de italianos han emprendido el regreso a sus hogares a lo largo del día de hoy, al finalizar las vacaciones del "Ferragosto". A última hora de esta tarde, la caravana, para entrar en ciudades como Roma, Milán y Florencia, alcanzaba en algunos puntos los cinco kilómetros de longitud. Se calcula que de estos quince millones de personas, por lo menos diez emprendieron el regreso en automóvil. Solamente en la región del Lazio, con Roma como epicentro, la "operación retorno" traerá un millón de automóviles.

Los servicios de seguridad de la Policía de Carreteras, que han dispuesto de la casi totalidad de sus efectivos, se encuentran distribuidos a lo largo y ancho de autopistas, carreteras de primero y segundo orden que atraviesan el país. Centenares de ambulancias, cien puestos de socorro y 58 helicópteros, así como un total de 40.000 hombres cuidan de la seguridad de los automovilistas.

Por lo que respecta al número de accidentes y sus víctimas, los datos recopilados hasta hoy, en los últimos siete días, arrojan un balance un tanto sangriento: 5.000 accidentes con lesiones, contra 5.208 en el mismo período de tiempo del año pasado. En total las personas muertas en esta última semana por accidente ascienden a 294, contra 357 en el pasado año, lo que supone un 17,65 menos. Heridos ha habido 7.406, contra 7.962 en 1972, que indica una disminución del 9,44. En cuanto a infracciones, se han cometido en autopistas y carreteras 274.123, contra 302.705 en 1972.

Esta es la primera vez en los últimos años que no se ha registrado incremento en el número de muertos, heridos, accidentes e infracciones. El hecho se debe, sin ninguna duda, a las extraordinarias

medidas de seguridad adoptadas por las autoridades, y a una mayor toma de conciencia de conductores y usuarios de vehículos.

La cuestión será llevada a la Cámara de los Comunes

El ruido de las fábricas disminuye la afectividad del hombre hacia la mujer

LONDRES, 19. (Efe).—Thom Thorney, diputado laborista por South Bradford, ha pedido al Gobierno británico que inicie una investigación acerca de las informaciones que señalan que el ruido de las fábricas y factorías incide sobre la vida sexual de los trabajadores.

Recientemente, un grupo de médicos de Alemania occidental manifestó que el ruido provocaba una disminución de la afectividad de los hombres hacia sus mujeres.

Thorney ha declarado que, de ser cierto esto, el Gobierno debería emprender alguna acción al respecto.

La cuestión planteada por el diputado será llevada a la Cámara de los Comunes, que emitirá su dictamen tras el paréntesis veraniego de vacaciones.

Thom Thorney se ha dirigido a Keith Joseph, secretario de Servicios Sociales, ante "las alarmantes informaciones" sobre la influencia del ruido en la actividad sexual masculina.

PHNOM PENH

Nueve muertos por explosiones de bombas en dos cines y un mercado

PHNOM PENH, 19. (Efe).—Tres explosiones de bombas, dos de ellas dentro de otros tantos cines, se registraron hoy en esta capital y causaron la muerte a nueve personas y heridas a otras cincuenta, según los primeros cálculos.

La primera explosión ocurrió en un puesto de Policía de un mercado. Momentos después otra bomba estallaba en el interior de un cine, donde murieron dos personas y veintiocho resultaron heridas. Unos quince minutos después una tercera explosión causó la muerte a seis personas y heridas a diez en otra sala cinematográfica situada a dos kilómetros del primer cine.

En el campo militar, el Alto Mando camboyano ha informado

que la única batalla importante se produjo en los alrededores de la capital provincial de Kompong Cham, a 85 kilómetros al nordeste de Phnom Penh.

Un portavoz ha declarado asimismo que unos dos mil rebeldes trataban de aislar a la ciudad tanto por carretera como por el río Mekong y que las tropas gubernamentales presentaron fuerte resistencia.

Fuentes militares dijeron, entre tanto, que las fuerzas gubernamentales, que han realizado progresos considerables en la reconquista del territorio hasta ahora en manos de los guerrilleros alrededor de la capital, han comenzado a encontrar fuerte resistencia.



CAJA DE AHORROS VIZCAINA



Se necesita cubrir la plaza de JEFE DE MECANIZACION

FUNCIONES:

Será responsable ante la Dirección del funcionamiento del Departamento de Proceso de Datos de la Caja y de la implantación de mejoras y nuevas aplicaciones que satisfagan las necesidades de información a corto y largo plazo. Será el Director Técnico Administrativo de todas las actividades relacionadas con Proceso de Datos. Definirá su presupuesto y necesidades para cubrir los objetivos que se le fijen y será responsable del control del presupuesto y objetivos aprobados.

SE REQUIERE:

- Dotes de mando, dirección y organización de trabajo en equipo.
- Capacidad para comunicarse con los demás.
- Mentalidad analítica con capacidad de síntesis.
- Dedicación absoluta.
- Título profesional.
- Servicio Militar cumplido o exento.

SE CONSIDERARA:

— Conocimientos de organización administrativa.
— Conocimiento del idioma Inglés.
— Experiencia en evaluación del control de proyectos.
Los aspirantes serán sometidos a una serie de tests psicotécnicos y, considerando los méritos que concurrán, se hará la primera selección. Con los seleccionados se mantendrán entrevistas personales y podrán realizarse aquellas pruebas que la Caja de Ahorro Vizcaina pueda estimar oportunas.

SE OFRECE:

Inclusión en plantilla con interesante remuneración, que se fijará en función de la valía y experiencia del candidato.

FORMALIDADES:

Los aspirantes podrán solicitar los impresos de admisión y bases del Concurso, en las Oficinas Centrales de la Institución, Pza. España, 1, (Departamento de Personal), donde les será facilitada información complementaria.

PLAZO DE ADMISION DE SOLICITUDES:

Se cerrará a las trece horas del día 1.º de setiembre próximo.

Bilbao, Agosto de 1973

JOYERIA PEREZ FERNANDEZ
SORTIJAS Y PULSERAS PEDIDA, JOYAS MODERNAS, BRILLANTES ALTA CALIDAD
ZARAGOZA, 3 (aparcamiento Plaza Mayor)
HORTALEZA, 3

Para ver y oír BIEN
ULLOA OPTICO
CON TODA GARANTIA
Especialistas en MICROLENTILLAS SECURIZADO DE CRISTALES OPTICA AZUL.
ESTABLECIMIENTOS DE ULLOA OPTICO
Central: Carmen, 12, 14 y 15
Av. Albufera, 12 (P. Vallecas).
Bravo Murillo, 153 y 256
Paseo de las Delicias, 16.
Av. Donostiarra, 19
Paseo Extremadura, 55 y 133
Av. José Antonio, 16.
Diego de León, 67
Alcalá, 147
Argumosa, 1
Duque de Alba, 10
Hortaleza, 56
Luchana, 96
Princesa, 58
Serrano, 21 y provincias

El Presidente del Gobierno regresa al Puerto de Santa María

PUERTO DE SANTA MARÍA (Cádiz). (Cifra). — Llegó a esta ciudad, para continuar sus vacaciones estivales, tras haber asistido al Consejo de Ministros, celebrado en La Coruña, el Presidente del Gobierno, don Luis Carrero

Blanco, a quien esperaban en la estación las autoridades locales y provinciales, que le cumplimentaron. Seguidamente, el señor Carrero Blanco se trasladó a su residencia, en el complejo Vista Hermosa.



EL SEÑOR

DON JULIAN DEL POZO TIRADO FALLECIO EN MADRID EL DIA 19 DE AGOSTO DE 1973

a los setenta y ocho años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Su esposa, doña Blanca Conde Ayesa; hermanos, don Agustín y don Antonio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy, día 20, a las seis menos cuarto de la tarde, desde el domicilio, avenida de Menéndez Pelayo, n.º 59, al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

Ofensiva de la empresa de "El Correo de Andalucía" contra los periodistas de su plantilla

La denuncia, en nota oficial, la Asociación de la Prensa de Sevilla

SEVILLA, 19. (Cifra).—La Asociación de la Prensa sevillana ha dado a conocer a los medios informativos la siguiente nota, que mañana publicará la "Hoja del Lunes" hispalense.

"La Junta directiva de la Asociación de la Prensa de Sevilla, reunida el pasado lunes 13 en sesión extraordinaria, motivada por la campaña de prensa suscitada a escala nacional por el despido del redactor de "El Correo de Andalucía", de Sevilla, Antonio Guerra Gil, acordó dar a conocer su actitud, sintetizándola en los siguientes puntos:

1. El artículo de Antonio Guerra, publicado en cierta revista nacional y que parece alegarse por Editorial Sevillana como causa del impropio despido, implica un planteamiento general de los problemas de Sevilla y de Andalucía en relación con la actividad informativa y será objeto de debate, a petición de numerosos miembros de esta Asociación, en una asamblea extraordinaria convocada al efecto para el día 5 de septiembre próximo.

La Policía de Malasia recibe la orden de detener a los melenudos

KOTA KINABALU (Malasia), 19. (Efe).—La Policía del Estado de Sabah, en Malasia, ha recibido la orden de detener a los jóvenes melenudos, llevarlos a la comisaría más cercana y cortarles el pelo. El gobernador del Estado ha dicho: "El pelo largo es inadecuado para el trópico."

2. Cualquiera que sea el juicio que el artículo merezca, como expresión de la manera libre y responsable de pensar de su autor, no constituye motivo para el despido de que ha sido objeto en su empresa, y la Asociación se siente solidaria de su defensa, hoy en vía contencioso-laboral.

Entiende, por el contrario, que dicho despido es parte del programa de restricciones, evidentemente ilegal, a que se ha entregado la empresa contra la plantilla de redacción, en perjuicio de los derechos profesionales de los periodistas, y en el que al lado del despido del señor Guerra hay que señalar el de Francisco Pérez González, las jubilaciones forzadas, bajo promesas de respetarles el salario íntegro, que no han sido cumplidas, con engaño manifiesto, de Antonio Rubio Sanz, Angel Gómez Gelán y Luis Joaquín Pedregal, y el cese desconsiderado en su labor de crítico taurino, después de cuarenta años de brillante y competente servicio, de Manuel Murga de la Vega. En el mismo orden de cosas hay que apuntar el empleo masivo y creciente de "intrusos" no titulados, en las secciones deportivas, entre otras, que ha sido objeto de denuncia especial por parte de la Agrupación de Periodistas Deportivos y que, con el apoyo de esta Junta directiva, se halla ahora sometido a la tramitación legal oportuna.

3. La Junta directiva de la Asociación de la Prensa de Sevilla deplora las discrepancias con el órgano informativo de los católicos sevillanos, decano prestigioso de nuestra prensa, máxime en materia de derecho laboral, tan cara a la doctrina social de la Iglesia, de la que el diario es el portavoz autoritadísimo y apasionado, con acentos de rigor cuando se trata de enjuiciar a otras empresas, y lamenta, a su vez, tener que llevar estas diferencias al terreno público, espoleada por una campaña que ella no ha provocado y ante la cual el silencio podría ser erróneamente interpretado. La Junta directiva de la Asociación de la Prensa de Sevilla."

GIMENEZ CABALLERO PRONUNCIARA EL PREGON DE LAS FIESTAS EGABRENSES

CABRA (Córdoba). (Cifra).—El domingo 2 de septiembre tendrá lugar en esta ciudad el pregón de las fiestas, que correrá a cargo del bajador de España y escritor Ernesto Giménez Caballero.

El acto tendrá lugar en los jardines del colegio nacional Nuestra Señora de la Sierra, y en él será proclamada reina de las fiestas la señorita Isabel María Mesa Montaña. Por otra parte, en una velada nocturna se procederá a entregar al señor Giménez Caballero el premio nacional literario Juan Valera, que anualmente convoca el Ayuntamiento de la ciudad.

FALLECE A LOS CINCO TRECE AÑOS UNA PARIENTA DE JUAN VALERA

CABRA (Córdoba). (Cifra).—Ha fallecido en esta ciudad, a la edad de ciento tres años, doña Elena Aguilar-Tablada, viuda de Valera, quien no obstante su avanzada edad continuaba la confección de prendas para uso propio y de su numerosa descendencia.

El fallecimiento de la anciana pariente política del insigne novelista y diplomático egabrense don Juan Valera, muy conocida y respetada en la ciudad, ha causado gran pesar.

"La verdadera belleza no debe separarse de la bondad"

Palabras del Papa en Castelgandolfo

CASTELGANDOLFO (Italia), 19. (Efe).—"La verdadera belleza no debe separarse de la bondad", dijo hoy el Papa Pablo VI en las palabras que pronunció antes de la oración del Angelus, en presencia de millares de fieles que se habían reunido ante el palacio apostólico de Castelgandolfo, en una nueva exhortación contra la decadencia civil, moral y espiritual de nuestra sociedad.

"Conviene recordar—observó el Pontífice—cómo esta noción de belleza, aislada de sus raíces esenciales de perfección, integridad y orden, se aplica, casi de contrabando, a valores diversos, no siempre verdaderamente humanos, como la simple forma estética, la vibración del placer o bien al arte, apartado de la solidaridad con la vida, a la expresión sensible y ofensiva al pudor, a la deshonestidad, a la delincuencia en sí misma."

Insistió Pablo VI en que "este libre curso de pseudobelleza a menudo cohonesta espectáculos, literatura y costumbres, cada cual más deplorables y cómplices de una común decadencia civil, moral y espiritual."

"Nosotros—agregó el Santo Padre—, pequeños, pero amorosos discípulos de la sabiduría cristiana, recordaremos cómo la belleza verdadera no debe separarse de la bondad, y tendremos siempre presentes, como lámpara inspiradora, la belleza de María, la belleza inocente."

Invitó el Papa a seguir esta belleza de María, "que santos y artistas han buscado plasmar en imágenes célebres y populares y que el pueblo fiel reivindica como propio tesoro, reflejo de un suceso instintivo, de una forma típica y sublime, y al mismo tiempo reflejo infalible de un pensamiento de divina perfección".

ULTIMA HORA

Los rebeldes atrincherados en la hacienda "La Perseverancia" se dan a la fuga

LA PAZ, 19. (Efe).—Fuerzas antiguerrilleras del regimiento Rangers tomaron esta tarde la hacienda "La Perseverancia", donde desde el viernes se hallaban atrincherados 190 hombres al mando del ex ministro de Salud Carlos Valverde, informaron en La Paz fuentes cercanas a los altos círculos del Gobierno.

Los rebeldes, tipificados como de extrema derecha, se dieron a la fuga, agregaron esas fuentes.

Se desconoce la suerte corrida por Valverde. No se descarta la posibilidad de que el ex ministro haya logrado salir rumbo al Paraguay.

Posteriormente se espera un mensaje del Presidente Hugo Banzer, que dirigirá al país desde la ciudad de Santa Cruz, situada a 900 kilómetros al este de La Paz.



CAJA DE AHORROS VIZCAINA



Se admiten solicitudes para cubrir dos plazas de PROGRAMADORES-ANALISTAS

SE REQUIERE:

- Dominio de lenguajes de programación simbólicos.
- Conocimientos de Organización de ficheros en soportes magnéticos.
- Dedicación absoluta a su trabajo.
- Iniciativa e imaginación.

SE CONSIDERARA:

- Experiencia en trabajos bancarios.
- Conocimiento del idioma inglés.
- Experiencia en teleproceso.

SE OFRECE:

- Cumplidas las condiciones que les fije la Caja, podrán alcanzar unos ingresos mínimos netos de 500.000 ptas. anuales.

FORMALIDADES:

Los aspirantes podrán solicitar los impresos de admisión en nuestro Departamento de Personal, Oficina Principal, Pza. de España, 1, a donde podrán dirigirse para interesar más información.

Los aspirantes deberán realizar un test psicotécnico y una entrevista personal.

El plazo de admisión de solicitudes se cerrará el día 1 de setiembre próximo.

Como recuperó su cabello el famoso defensa internacional del fútbol español...

...Antonio M. Morales «ANTON»



Esta es la respuesta

Antón tenía problemas con su pelo como lo tiene uno de cada tres hombres en el mundo. Para evitar la calvicie probó todo pero nada dió resultado.

Un día leyó en los periódicos acerca del Sistema Svenson. UN NUEVO CABELLO EN SOLO 4 HORAS ¡¡SENSACIONAL, CASI INCREÍBLE!! y, rápidamente, solicitó una consulta gratuita en el Centro Svenson más próximo a su residencia. Una vez bien informado DECIDIÓ VOLVER A TENER CABELLOS DENUEVO, iguales a los que tenía antes.

Exactos en color, calidad y forma. Firmes irrecorribles. Hoy en día ANTON juega y entrena a diario con su equipo, frente a miles de espectadores. Dinámico, lleno de energía y entusiasmo y su apariencia es infinitamente más joven.

NO ES TRATAMIENTO, NI PELUCA, NI TRASPLANTE, NI REQUIERE INTERVENCIÓN QUIRÚRGICA. Svenson puede hacer lo mismo con Val. Pida cita o venga personalmente a:

- MADRID - SVENSON HAIR CENTER - Núñez de Balboa, 84 Bajo - Tels. 225 59 36 y 276 57 93
- BARCELONA - SVENSON HAIR CENTER - Edificio Florida - Floridablanca, 146 - Tel. 205 13 47 43
- BILBAO - SVENSON HAIR CENTER - Ercilla, 25 - Tel. 43 89 13
- VALENCIA - CESAR HAIR CENTER - Poesía Quintana, 7 - 1.º (costado Corte Inglés, semisquina D. Juan de Austria) - Tel. 22 81 79
- SEVILLA - CESAR HAIR CENTER - Asunción, 6 - piso 1.º Dcha. (Los Remedios) - Tel. 27 35 64

De 9 a 19,30 h

SVENSON Hair Center

MADRID - Núñez de Balboa, 84 Bajo - Tels. 225 59 36 y 276 57 93

El sistema Svenson es el único legítimo, patentado y utilizado en 53 ciudades en todo el mundo.

POSIBLES CAUCES DE NEGOCIACION EN EL CONFLICTO DE LIP

El caso de la fábrica de relojes de Besançon, piedra de toque para un ensayo de autogestión obrera

PARIS, 18. (Crónica especial para HOJA DEL LUNES de Madrid por Juan Bellver, de la agencia Efe.)—Aunque cerrada su fábrica, los relojes Lip están señalando las horas más importantes de la actualidad francesa. De medio del conflicto laboral, el asunto de Besançon ha pasado a convertirse en punto de intersección de las coordenadas políticas y sociales, e incluso en piedra de toque para un aventurado ensayo de autogestión obrera.

Recapitemos: el 17 de abril, las dificultades financieras de una empresa que había ampliado excesivamente su radio de acción en tres aspectos—relojería, armamento y utillaje industrial—provoca la dimisión de su director general, que es reemplazado por un triunvirato de administradores provisionales.

El 12 de junio los trabajadores, que temen perder sus puestos, ocupan la fábrica y retienen como rehenes a cinco miembros de la nueva dirección. Una semana más tarde—después de liberar a los secuestrados—, el personal pone de nuevo la fábrica en marcha, y para allegar recursos inicia la venta ilegal de relojes casi a precio de coste, regalando uno de ellos, como gesto de agradecimiento, al alcalde (socialista) de la ciudad de Besançon.

El 22 de junio, la empresa hace suspensión de pagos y se declara en estado de liquidación, que es confirmada por el Tribunal de Comercio once días después.

LA PRIMERA "PAGA OBRERA"

El 1 de agosto, Jean Charbonnel, ministro del Desarrollo Industrial y Científico, presenta un plan de salvamento de la empresa, que consiste en que tres compañías se hagan cargo, cada una de ellas, de uno de los principales aspectos de la actividad industrial de Lip, y que garantice la permanencia en sus puestos de la mayoría del personal (formado por 1.300 técnicos, obreros y empleados), pero con la previsión de que unos cuatrocientos trabajadores queden sin empleo y haya que procurárselo en otros establecimientos de la región.

El ministro designa a un técnico empresarial, Henry Giraud, como mediador con los delegados sindicales y el Comité de Empresa, a fin de hacer posible la aplicación de su proyecto. Pero Giraud tropieza con dificultades para entablar un diálogo constructivo.

Entre tanto, el síndico nombrado por el Tribunal de Comercio, en vista de que los trabajadores han procedido a la venta ilegal de relojes, con cuyo producto han efectuado la primera "paga obrera" de salarios, presenta querrela ante los Tribunales, y el de apelación dictó sentencia, ordenando la evacuación de los locales Lip y el precinto de las puertas, a fin de salvaguardar los bienes de la empresa como garantía para los acreedores. Sin embargo, cuando el magistrado encargado de esta misión acude a la fábrica, los obreros no le dejan entrar, lo abuchean y le pegan en la espalda etiquetas de Lip y "slogans".

CAMBIA LA SITUACION

Paralelamente, el mediador prosigue sus tentativas negociadoras, pero al alba del 14 de agosto, fuerzas de la gendarmería móvil ocupan la fábrica, después de haber desalojado al piquete de obreros que estaba de guardia.

A partir de ese momento cambia la situación. Una manifestación, organizada por el personal de Lip y en la que participan, entre promotores y simpatizantes, diez mil personas, recorre las calles de Besançon y culmina en un mitin en el que toma la palabra el alcalde de la ciudad. Al mismo tiempo, en toda Francia, las confederaciones sindicales y los partidos políticos de izquierda lanzan una campaña de protesta contra la ocupación de los locales por la Policía y como gesto de solidaridad con los trabajadores, los cuales anuncian que tienen escondido un "tesoro de guerra" consistente en relojes y piezas de recambio por valor de diez millones de nuevos francos (más de dos millones de dólares) y en archivos y planes necesarios para poner en marcha la empresa, y que además tomaron la precaución de quitar de las principales máquinas elementos esenciales para su funcionamiento.

COOPERATIVA OBRERA

En los últimos días, el ministro aportó ciertas modificaciones a su plan y declaró que estaba dispuesto a facilitar la transformación de Lip en cooperativa obrera, si así lo querían el Comité de empresa y los sindicatos. Entre tanto, por las noches, grupos de jóvenes extremistas, que no pertenecen al

personal de Lip ni al vecindario de Besançon, acuden ante la fábrica y hostigan a los guardias, provocando encononrazos que se suelen saldar cada noche con heridos por ambas partes.

Hasta aquí, los factores del problema, que en las horas venideras quizá tome otro sesgo que haga bajar la tensión existente y abra cauces a una verdadera negociación.

JURO PAPADOPOULOS

(Viene de primera pág.)

El restablecimiento de los derechos humanos y la libertad de prensa representan la puesta en vigor automática de los artículos en suspenso de la Constitución que garantizan los derechos humanos, la libertad de expresión y la libertad de prensa y podría significar la abolición de la ley marcial en Atenas y en la zona de El Pireo.

El Presidente Papadopoulos ha comentado que para primeros de octubre crearía con personalidades políticas un nuevo Gobierno que prepararía el camino para las elecciones generales.

Ha dicho que el nuevo Gobierno, que se formará en octubre, habrá de apaciguar las pasadas diferencias y lograr la máxima unidad nacional.

LIBERTAD DE PRENSA Y DERECHOS HUMANOS

ATENAS, 19. (Efe.)—El Gobierno griego ha restablecido hoy los derechos humanos y la libertad de prensa, suspendidos desde el golpe de Estado de abril de 1967.

El cambio ha entrado a formar parte de la Constitución griega con su publicación hoy en el "Boletín Oficial del Estado".

El restablecimiento de los derechos humanos y la libertad de prensa representa la puesta en vigor automática de los artículos en suspenso de la Constitución que garantizan los derechos humanos, la libertad de expresión y la libertad de prensa y podría significar la abolición de la ley marcial en Atenas y en la zona de El Pireo.

Bajo la ley marcial, cierto número de delitos—principalmente los dirigidos contra el régimen y el orden público—entran dentro de la jurisdicción de tribunales marciales especiales.

Los artículos restablecidos de la Constitución declaran: "A nadie se le podrá trasladar, sin su consentimiento, de la jurisdicción del juez civil que le corresponde por ley."

El artículo continúa: "Se prohíbe el establecimiento de tribunales extraordinarios o comisiones jurídicas bajo cualquier denominación."

Cesarán en sus funciones los tri-

bunales marciales especiales que desde 1967 han juzgado a los centenares de acusados por delitos contra el régimen.

George Papadopoulos y el general Odysseus Anghelis, ex jefe de las fuerzas armadas griegas, fueron elegidos sin oposición para la Presidencia y vicepresidencia de la República, respectivamente.

Otro artículo restablecido hoy declara que todo el mundo podrá expresar de palabra, por escrito, en letra impresa o por cualquier otro medio sus opiniones, con la debida adhesión a las leyes del Estado.

El artículo añade: "La prensa es libre y satisface una función pública con derechos y deberes, así como responsabilidades por la fidelidad de su contenido."

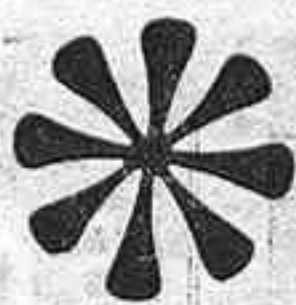
Se agrega que se ha prohibido la censura y cualquier otra medida preventiva, con lo que se pone fin a cualquier restricción a la libertad de prensa.

En beneficio de nuestros clientes

La más fabulosa LIQUIDACION

de artículos de plena temporada

¡Ahora... todo rebajadísimo!



Necesitamos espacio para dar entrada a los artículos de otoño-invierno.

Ahora es el mejor momento para comprar mucho ahorrando más



BUENOS AIRES, 19. (Efe.)—El teniente general Juan Domingo Perón e Isabel Martínez, ante el Congreso Justicialista, aceptaron la integración de la fórmula presidencial, reiterando el ex mandatario la necesidad de desterrar sectarismos y exclusiones.

Durante una hora, Perón se expresó en consideraciones acerca de la labor cumplida por sus diez años de Gobierno, lo realizado en noventa días por el actual y criticó las pautas del desarrollo tecnológico que atenta contra la supervivencia.

Exhortó a "seguir adelante en la tarea de pacificar al país y unir a los argentinos, porque frente a nosotros tenemos la situación tan grave y difícil en todos los aspectos, que si por esta vez no somos capaces de unirnos, quizá seamos en el futuro los culpables de la disociación de nuestra comunidad y del desastre de nuestra nación".

Todo indica, por otra parte, que se está produciendo un giro en el radicalismo con relación a la campaña electoral que la Unión Cívica Radical se propone iniciar mañana.

Ese giro—a juicio de algunos observadores—está señalado por lo que los dirigentes de la Agrupación consideran como un endurecimiento frente al Gobierno y a Perón.

Según dichas fuentes, la estrategia de los radicales prevé energías críticas a los tres meses de Gobierno justicialista, haciéndose hincapié en la violencia, el recrudecimiento de la delincuencia, el desorden, el vacío de poder, algunas discriminaciones de tipo político y la presunta falta de prescindencia del Gobierno en el proceso preelectoral.

EL DISCURSO DE PERON

BUENOS AIRES, 19. (Efe.)—“Yo no he querido eludir la responsabilidad de investir nuevamente el Gobierno de la nación, tarea ciertamente difícil, compleja y larga: he querido dar el ejemplo a nuestro movimiento buscando en este gesto el sacrificio que cada uno de nosotros debe estar decidido a prestar en estos momentos al país.”

Así se manifestó el teniente general Juan Domingo Perón hoy ante el Congreso del Justicialismo, en un discurso de sesenta y cinco minutos de duración en el que historió una vez más la iniciación, el alcance y repercusiones de su movimiento, aceptando su nominación para la Presidencia de la República argentina en las elecciones generales del próximo 23 de septiembre.

El ex primer magistrado argentino habló durante casi todo su extenso discurso de los principios, significación, desarrollo, trascendencia, implicaciones y repercusiones del peronismo, afirmando que viene "de Europa, cerca de Africa, y en Francia se han escrito ya varios libros sobre el justicialismo; en Italia se han escrito ya varios libros sobre el justicialismo; en Italia hasta se han abierto unidades básicas justicialistas, y en Nueva York hay una unidad peronista cuyos miembros hacen exteriorizaciones en la vía pública". "Llama entonces la atención—dijo a renglón seguido—que haya todavía algunos argentinos que no sepan lo que es el justicialismo."

A continuación, refiriéndose a la necesidad de imponer los principios constitucionales en la Argentina de 1973, el antiguo líder del peronismo afirmó que el Gobierno de Cámpora renunció para que se cumpla la constitución, y que él, a pesar de su resistencia, se ha obligado a aceptar algo a lo cual había ya renunciado terminantemente; esto es, la candidatura a la presidencia de la nación.

INCOMPRESION

"Ahora hay algunos, especialmente políticos—agregó Perón—, que con una incomprensión tremenda afirman que todo esto es un proceso irregular. Esos son los que apoyaron la inconstitucionalidad, a pesar de mostrar en los hechos una conducta muy difícil de explicar, cuando se trata de sostener la verdad y no la hipocresía."

"Nosotros—añadió—podemos haber producido un hecho un tanto insólito, para lo que estamos acostumbrados, que ha demostrado que en nuestro movimiento militan hombres capaces de gestos de grandeza y de renunciamento para imponer los principios que rigen la vida constitucional de la nación, que es la única manera de asegurar la libertad cuando uno se dispone a ser esclavo de esa Constitución."

"Todo esto, compañeros, nosotros sabemos bien que juega en la realidad y en la simulación del avatar político. No creemos en la seriedad de muchas de estas cosas. Pero debemos dejar en claro que, pese a todo, debemos seguir adelante en la tarea de pacificar al

PAPELES PINTADOS PERDOMO

Rollos rebajadísimos. Pintamos y empapelamos. Personal competente. Su trabajo lo empezamos a las 24 horas. Trabajo a comunidades. Presupuestos gratis a domicilio. Joaquín García Morato, 44, 1.º izquerdá. Teléfono 223 20 78

PERON Y SU ESPOSA ACEPTAN LA PROCLAMACION COMO CANDIDATOS

● Si triunfan, Isabel Martínez, además de la vicepresidencia, presidirá el Senado.

país y unir a los argentinos. Porque frente a nosotros tenemos una situación tan grave y difícil en todos sus aspectos que, si por esta vez no somos capaces de unirnos para resolver todos los problemas que surgen de la enrucijada económica y de la situación social, política, moral, educacional y cultural del país, quizá seamos en el futuro los culpables de la disociación de nuestra comunidad y del desastre de nuestra nación", expresó el ex mandatario a continuación.

Más adelante dijo: "Desde que en 1955 cayó el Gobierno constitucional por un golpe de Estado, he pensado en la necesidad de reemplazar la acción de una organización exclusivamente gregaria para transformarla sucesivamente en una institución política que diese respaldo al gran movimiento nacional que el justicialismo representa en nuestra patria, pero, evidentemente, esto no es de ninguna manera simple, porque los movimientos que como el nuestro nacen hacia una revolución que cambia estructuras y sistemas se realizan siempre por los movimientos gregarios que, unidos y afirmados a los ideales comunes, siguen detrás de su creador."

INSTITUCIONALIZACION

"Es necesario pensar que para que estos movimientos se consoliden es preciso que se institucionalicen—prosiguió—, porque, desgraciadamente, el hombre no ha conseguido vencer al tiempo, y si un movimiento hubiera de morir con el que lo manejó y lo creó sería de vida sumamente efímera. Lo único que vence al tiempo es la organización. Por eso es necesario que nuestro movimiento comience a pensar que su gregarismo ya ha terminado y que comienza su institucionalización, que ha de afirmar perentoriamente ahora y definitivamente después el movimiento justicialista que respalda."

"Algunos de nuestro movimiento, y de fuera de él—que son los más—, nos han criticado porque dicen que estamos un poco desorganizados. Señores, yo pregunto si, en la historia política del mundo, existen muchos movimientos que después de veinte años de persecución, de fusilamientos, de cárceles y de todas las arbitrariedades como las que se han cometido con el Movimiento Nacional Justicialista, hasta colocarlo fuera de la ley, después de todo eso, hayan resistido y estén firmes como una piedra como lo está nuestro movimiento", dijo posteriormente el líder justicialista.

En otro orden de cosas, refiriéndose a las responsabilidades del peronismo en cuanto a la reconstrucción del país, Perón dijo: "Lo primero que tenemos que hacer es reconstruir, moral y espiritualmente, a esos argentinos que están dudando de nuestra propia capacidad humana."

RECONSTRUIR

A renglón seguido—añadió— pensamos en reconstruir las cosas, que siempre valen menos que los hombres y que es más importante reconstruir. Para eso debemos pensar que la tarea no es tan simple como algunos imaginan. Tenemos frente a nosotros un problema ante el cual yo me vi abocado en 1946. Es decir, un país con una economía no floreciente, con un sistema social injusto y con un juego político difícil y comprometido. Yo ya pasé por esta situación que, en el fondo, sin ser tan grave, era muy similar a la que estamos atravesando en los presentes días.

"Nosotros—continuó Perón—, en 1946 recibimos un país que tenía una deuda pública bastante elevada, no tanto como ahora, que ya está llegando a las nubes, en lo externo y en lo interno. En lo externo raya en los 7.000 millones de dólares y en lo interno pasa los tres billones de pesos. Yo recuerdo que en 1955, cuando nosotros caímos o, mejor dicho, cuando cayó el Gobierno legal y constitucional como consecuencia de un golpe de Estado, por primera vez en la historia de la República Argentina el país no tenía deuda externa. Desde entonces hasta ahora podemos ver que en el orden de nuestro crédito internacional no estamos en condiciones de tener una tranquilidad muy fuerte si no la creamos en un futuro que nosotros mismos debemos generar para poder satisfacer esa necesidad. Recuerdo que cuando cayó el Gobierno legal y constitucional el peso argentino valía 14,50 por dólar; cuando volvimos nosotros, el 25 de mayo, ese dólar valía 1.400 pesos argentinos", prosiguió el teniente general Perón. "Y así podría decir que no podemos en este momento estar improvisando, que es necesario

desatar el paquete para ver que nos han dejado adentro antes de comenzar a trabajar con el interior de ese paquete. Después de

dieciocho años yo he citado estos dos ejemplos en lo económico, pero podría citar otros en todos los demás aspectos", concluyó Perón.

A BALBIN, LOS CARGOS QUE QUIERA
BUENOS AIRES, 19. (Efe.)—El teniente general Perón manifestó que a Balbín "le dará todos los cargos que quiera" en el futuro Consejo de Estado y que "mantendrá formas con el Gobierno peronista para que se hagan las cosas mejor si se pueden", al ser entrevistado ayer por los periodistas momentos antes de que entrara en su residencia privada, en las afueras de esta capital, de regreso del teatro Odeón su nominación a la candidatura presidencial.



¡LA PELICULA DEL VERANO... Y DE MUCHOS VERANOS!



Seguimos con el tango... El tango siciliano de

"MIMI METALURGICO, HERIDO EN SU HONOR"

Ya habíamos predicho que, en Madrid, "MIMI METALURGICO, HERIDO EN SU HONOR" refrendaría el exitazo apoteósico que tuvo en toda Italia, traducido en un verdadero "boom" de taquilla. La originalísima, desenvuelta, ácida e inteligente farsa de LINA WERTMULLER ha sido la película del verano... ¡y mucho más! Todos hablan de GIANCARLO GIANNINI, ese nuevo fenómeno del cine... Todos hablan, sobre todo, de esta larga secuencia en la que culmina la tremenda caricatura: la secuencia en que Mimí, el metalúrgico escarnecido en su honor conyugal por el brigadier Finocharo, inicia el cortejo sentimental de su opulenta esposa para poner en práctica la sabrosa venganza del "ojo por ojo, diente por diente".

Este tango a la orilla del mar abre las puertas a la más violenta tempestad de carcajadas que oyeron las salas cinematográficas. Compruébenlo en la climatizada sala del FUENCARRAL, donde "MIMI METALURGICO, HERIDO EN SU HONOR", autorizada solamente para mayores de dieciocho años y presentada por MERCURIO FILMS, S. A., les hará, a través de la risa, más llevaderos los agobios del largo y cálido verano.

TAJANTE ACTITUD ARGENTINA EN EL PLEITO DE LAS MALVINAS

● Su reivindicación de las islas se compara a la posición de España con respecto a Gibraltar

BUENOS AIRES, 19. (Crónica especial para HOJA DEL LUNES de Madrid, por Julio Ruiz, de la de Madrid. Efe.)—La reivindicación de las Islas Malvinas por parte de Argentina es comparada por algunas fuentes diplomáticas con el continuo golpear de España para la devolución de Gibraltar a su legítimo dueño, salvando el tiempo y la distancia, lógicamente.

Estiman también que la reafirmación de esa soberanía argentina y la presencia de la Antártida son y se relacionan geopolíticamente, y siempre aparece entre bastidores el rostro flemático de Gran Bretaña, destacándose ahora también, por cuanto respecta a reclamar zonas en el continente helado, otros países latinoamericanos.

En efecto, Argentina formuló hace días una tajante denuncia ante el secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, en el sentido de que el Gobierno británico había paralizado deliberadamente las conversaciones bilaterales que ambos países vienen manteniendo en relación con la soberanía sobre las Islas Malvinas.

Señala la información que además de presentar la carta ante la O. N. U. señalando que Inglaterra no estaba cumpliendo los términos de la resolución 2065 (XX) de dicha organización, 2065 (XX) de dicha organización, la que se aconsejaba la negociación de las dos naciones en litigio, el embajador argentino, Carlos Ortiz de Rosas, apeló ante el Comité de Descolonización para que este organismo brinde apoyo a su país.

un severo y no menos contundente comunicado informando que el titular de ese Departamento, Alberto J. Vignes, había impartido las correspondientes instrucciones al delegado argentino ante el organismo mundial para que procediera con arreglo y de acuerdo con lo antes descrito.

El documento oficial recuerda después que Argentina dio muestras fehacientes de su buena fe en el sentido de promover el bienestar de los habitantes de las is-

las, favoreciendo su comunicación con el continente, sin perder de vista la suprema reivindicación de la soberanía sobre el territorio insular, "arbitrariamente anexo a la Corona hace ciento cuarenta años".

En la nota presentada a la Secretaría General de la O. N. U. se hace constar también las "innumerables pruebas de mesura y ponderación" puestas de manifiesto por la República Argentina en todo momento, "pese a la legítima

impaciencia y el fervor emotivo que el pueblo argentino siente en lo tocante a la recuperación de una parte de su territorio nacional".

Por su parte, el Gobierno inglés rehusó comentar la carta de protesta presentada por el representante diplomático argentino en el referido organismo, aduciendo un portavoz del Foreign Office que se espera "recibir copia del documento antes de abrir juicio", gesto que es admitido por medios po-

líticos argentinos como una manera de "escurrir el bulto".

REPERCUSION REGIONAL

En cuanto a la reacción regional por la reivindicación antártica, la presencia del Gobierno argentino allí el pasado día 10 provocó algunas reacciones por parte de determinados países limítrofes, entendiéndose éstos que se había pretendido hacer patente, visible e indubitable una soberanía sobre dicho territorio, cosa que, dicho sea de paso, ningún órgano oficial aquí se ha ocupado de desmentir, por entender que así fue en realidad.

Gran Bretaña, basándose en sus expediciones y trabajos en la ocupación de las Islas Malvinas, reclama la zona comprendida entre los meridianos 20 y 80 Oeste.

Los argentinos no descartan que "hay tela por cortar", pero trascendió que el nuevo Gobierno, paso a paso, "todo en su medida y armónicamente"—como dice Perón—, alcanzará su propósito con entera justicia. Exactamente igual que aguarda España con relación al Pemón de Gibraltar.

rebajas de verano

Campaña en defensa de las economías familiares en El Corte Inglés.

UNA NUEVA SEMANA DEL GRAN "BOOM" COMERCIAL DEL AÑO.

ULTIMAS NOTICIAS.

Incorporación de nuevas y más importantes ofertas en todos los Departamentos.

VENGA, VEA, COMPRE y AHORRE.

En EL CORTE INGLES, su peseta se cotiza mucho más fuerte.

El Corte Inglés

El "grande" de las Grandes Rebajas.

TAJANTE ACTITUD ARGENTINA

El Ministerio de Relaciones Exteriores emitió el pasado día 16

Cierre de la frontera paraguayo-argentina

BUENOS AIRES, 19. (Efe.)—“La medida ha sido evaluada en el ámbito de la Cancillería como una respuesta a la decisión argentina de cancelar el viaje del canciller Alberto J. Vignes con motivo de la reelección de Alfredo Stroessner a la presidencia”, señala hoy el matutino “Clarín” al referirse al cierre comercial de las fronteras paraguayas con la Argentina.

Agrega seguidamente que se entendía que “la visita del canciller coincidiría con la firma de ratificación del tratado de Itaipú, por el que se dará iniciación a los trabajos en la reconstrucción de la represa de Sete Quedas”.

“En ese sentido—subraya el diario—, la Argentina insiste que dicha obra hidroeléctrica modificaría la relación ecológica aguas abajo del Paraná y causaría inconvenientes en proyectos del mismo tipo a iniciarse con la participación argentina.”

Añade que, “por otra parte, indicó en la decisión del Gobierno argentino el fracaso de las negociaciones de de la comisión mixta de Yacireta-Apipe, que estaba celebrándose en Asunción para definir el lugar de la traza para la construcción de un proyecto hidroeléctrico común a ambos países”.

Más adelante expresa que “este fracaso fue considerado por parte del Gobierno argentino como una manifestación de mala voluntad paraguaya y que se derivaría del poco interés que tendría el país hermano en emprender obras de ese tipo en razón de que con la construcción de Sete Quedas quedaría resuelto el problema energético paraguayo por varias décadas e incluso le permitiría la venta de energía a Brasil”.

“En nuestro país—sostiene—el esquema es totalmente diferente. Días pasados, el secretario de Obras y Servicios Públicos, Horacio Zubiri, previno sobre la necesidad de aprovechar la energía hidroeléctrica en un grado mucho mayor de lo que se viene haciendo hasta ahora.”

Empresarios argentinos vinculados con el comercio de Paraguay restaron demasiada trascendencia al cierre de fronteras, asegurando que se trata de una medida estrictamente política y de carácter transitorio.

Diplomático israelí expulsado de Noruega

TEL-AVIV, 19. (Efe.)—El diplomático israelí Yigal Eyal llegó a Tel-Aviv anoche después de haber sido expulsado de Noruega por encubrir a dos compatriotas suyos—al fin detenidos por las autoridades noruegas—acusados de haber asesinado en dicho país a un árabe considerado miembro de la organización Septiembre Negro.

Eyal, que fue declarado persona no grata por el Gobierno noruego, emprendió en Amsterdam el vuelo que le condujo hasta Tel-Aviv. Le han acompañado en este viaje su esposa y su hija. Al borde de la pista del aeropuerto de Tel-Aviv se les había preparado un coche, que les condujo a su domicilio inmediatamente después de descender del aparato.

TEMEN QUE LA JORNADA LABORAL DE CUATRO DIAS NO SEA BUENA PARA LA SALUD

● SE AFIRMA ENTRE LOS CIENTIFICOS LA IDEA DE QUE LOS ORGANISMOS ESTAN REGIDOS POR UN "RELOJ BIOLÓGICO".
 ● LAS HORAS IDEALES DEL SUEÑO NO PUEDEN MODIFICARSE A VOLUNTAD.

Por Manuel CALVO HERNANDO

Parece que va afirmándose entre los científicos la idea de que los organismos están regidos por un "reloj biológico", tanto en las plantas como en los animales y en el hombre.

El reloj biológico se considera como una propiedad inherente a la misma organización de la materia viva, y numerosos especialistas en todo el mundo tratan de estudiar estos ritmos biológicos o biorritmos.

Investigaciones efectuadas en el Instituto de Fisiología Laboral de la Universidad de Marburgo han puesto de relieve que la capacidad y el tiempo de reacción están sometidos, curiosamente, a determinados ritmos diarios, cuyos puntos álgidos no se alcanzan en la mañana, después del reposo nocturno, sino de madrugada. A esas horas el organismo trabaja más económicamente que durante el día, y las reacciones se producen más rápidamente frente a una reducción relativa de la resistencia de rendimiento.

"En consecuencia, este ritmo es exactamente contrario al diario de la disposición psíquica de rendimiento", dice el profesor Hildebrandt, miembro del citado Instituto. Es probable, opina el científico, que con esta conmutación contraria se proteja óptimamente el rendimiento corporal contra cargas excesivas.

AGOSTO Y SEPTIEMBRE, LOS MEJORES MESES

La capacidad de reacción está sometida también a oscilaciones según la estación del año. Los científicos han comprobado, por ejemplo, que la rapidez de reacción alcanza el punto óptimo de la curva en agosto y septiembre; en el primer trimestre del año se alcanza el punto inferior de la curva de la capacidad de reacción. Esto puede aplicarse también a la capacidad del organismo para responder a estímulos entrenadores con el consiguiente incremento de la capacidad de rendimiento.

Los especialistas alemanes en estas cuestiones han manifestado, en este sentido, una opinión adversa sobre la semana de trabajo de cuatro días. Mientras que la población laboral se entusiasma, los médicos temen las consecuencias que tendrá para la salud una semana laboral de cuatro días con las mismas horas de trabajo.

La directora de la Academia de Medicina Laboral de Berlín, doctora Stollenz, ha estudiado el tema y ha llegado a esta conclusión: la semana de cuatro días laborales podría ser una realidad en el caso de que el empleado pueda trabajar las cuarenta horas semanales en períodos diarios fijados por él mismo (dentro de ciertos límites). Así podría conseguir que estas cuarenta horas fueran trabajadas en cuatro días. El interés del empleado en un fin de semana de tres días es, en opinión de la doctora Stollenz, comprensible. Mas los que ejercen una profesión no deberían olvidar que la jornada laboral puede llegar a ser entonces de doce horas y más (incluido el tiempo que necesita para ir al trabajo y regresar al hogar).

EL RELOJ INTERNO

Y, en opinión de la doctora, una jornada laboral de doce horas, bajo las mismas condiciones de trabajo y rendimiento, es "una exigencia excesiva sin lugar a dudas". La jornada laboral se iniciaría y finalizaría en las denominadas horas nocturnas. "Esto significa", afirma la especialista en cuestiones médico-laborales, que con ello se perturba el ritmo biológico, el reloj interno que posee cada persona".

De hecho, el reloj interno, que está sincronizado con las revoluciones de la Tierra, es el encargado de que en las horas nocturnas, no importa si se está despierto o dormido, toda una serie de procesos corporales se lleven a cabo a "cámara lenta". Durante esta pausa los órganos no están preparados para una actividad extrema, como sería el caso de la jornada laboral de doce horas.

A la larga, la semana laboral de cuatro días acabaría por "quemar" el organismo. "Desde el punto de vista médico, dice la doctora Stollenz, primero se producirían perturbaciones en el sistema nervioso vegetativo, que es el responsable de las funciones cardíaca, estomacal, intestinal y hepática, perturbanse que en un principio tan sólo se podrían comprobar en lugar a dolencias manifiestas mucho más difíciles de tratar".

LAS HORAS DEL SUEÑO

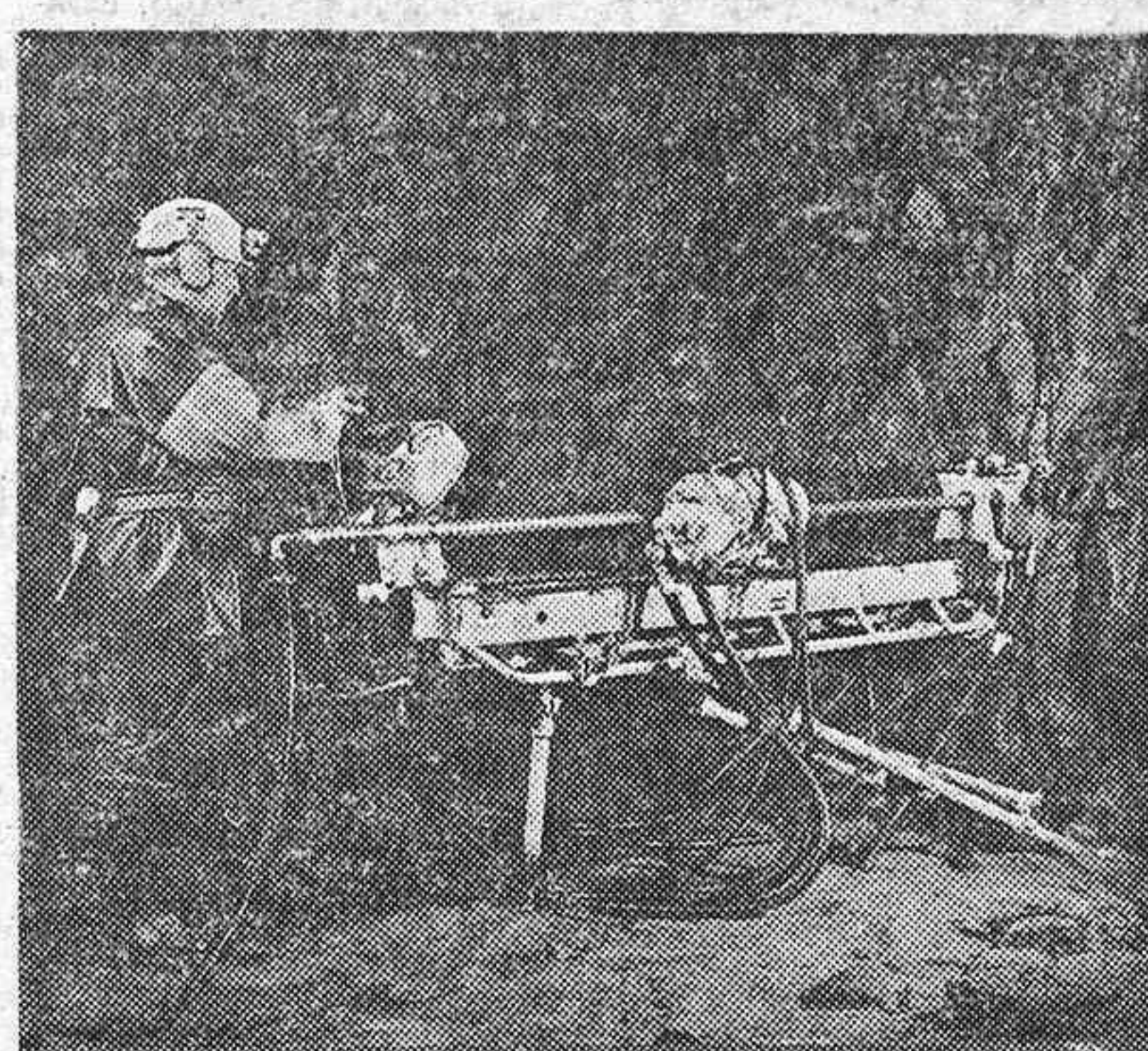
Otro ejemplo para aclarar el funcionamiento del reloj biológico

y las posibilidades de que llegue a perturbarse: Es un hecho que el sueño de media noche es el más sano. Y no se crea que esto es simple suposición, sino que se debe a que el ritmo interno de todos los órganos está programado a partir de las veinticuatro horas, aproximadamente, para el reposo. Tres horas después de media noche las funciones de los órganos comienzan paulatinamente su actividad normal diurna.

Por ello, el sueño después de media noche no puede ser tan profundo y reparador como el de antes de las veinticuatro horas, incluso aunque esta persona pueda dormir al día siguiente hasta más tarde. Como el "reloj biológico" se halla vinculado a la rotación de la Tierra y la situación del Sol las horas ideales de sueño no pueden modificarse a voluntad, lo que experimentan en su propio cuerpo aquellos que tienen que trabajar constantemente de noche.

Ultimamente, investigadores también alemanes han afirmado que las radiaciones y el campo eléctrico afectan al ritmo biológico. A partir del final de la segunda guerra mundial, los científicos se dedicaron a buscar sistemáticamente la conexión y causas de la sensibilidad climática. Según el doctor Werner Ransche-Froemsdorff, del Instituto Friburgués de Balneología y Fisiología del Clima, para el desarrollo óptimo de la vida se requiere notoriamente una cierta dosis natural de estímulo biosférico.

En efecto, todo lugar tiene probablemente su "electroclima" específico, afirma el especialista de



Los nuevos conocimientos biológicos pueden influir en la consideración futura de la jornada laboral

Friburgo. Dos son los factores que lo determinan: por una parte, los cambios del potencial eléctrico externo, que se producen, por ejemplo, al paso de un frente de perturbaciones de depresión atmosférica o por las alteraciones de la "radiación atmosférica", y por

otra, por las circunstancias específicas del lugar, su formación geológica, su altitud sobre el nivel del mar, la composición de sus aguas y otros factores análogos de gran importancia en la desintegración o protección contra campos eléctricos.



Joaquín Sorolla

En mi ilusionado discurrir por los muelles del puerto, por la extensa planicie que limita la afilada torre del faro, por los dorados arenales de las playas de Valencia, evoco, de manera persistente, el recuerdo de Joaquín Sorolla, el inolvidable artista del pincel, que, a consecuencia de una terrible y bien larga enfermedad, falleció en Cercedilla el 10 de agosto de 1923: ahora ha hecho medio siglo.

Resulta natural que semejante devoción persista, tenida cuenta que el insigne pintor va-

EN EL CINCUENTENARIO DE SU MUERTE

SOROLLA, PINTOR DEL "MARE NOSTRUM"

Por José RICO DE ESTASEN

lenciano, aunque nacido en una vieja mansión de la plaza del Mercado de la capital, se crió en el barrio de pescadores de El Grao, cerca del mar, que en la época de su niñez se adentraba hasta las inmediaciones de las puertas de Valencia.

Criado sobre las húmedas caricias de las cercanas playas, hecho a contemplar el brillo cenital de los limpios atardeceres, de los vespertinos crepúsculos saturados de ambiente marino, enamorado del Mediterráneo, puede asegurarse que el pintor Sorolla alentaba un navegante, que de haberse aventurado a la ruta de los mares hubiera sido protagonista de audaces empresas oceánicas.

Su mundo acuático, aunque con circunstanciada proyección sobre Huelva y Ayamonte, sobre las costas portuguesas y las de la cornisa catábrica, puede decirse que se circunscribe al espacio extendido entre las escabrosidades del cabo de La Nao, inmediato al de San Antonio, y la suave ensenada de Jávea, y las dunas de Almenara, y los riscos de Oropesa, en la costa de Castellón, que hubieron de constituir los motivos más poderosos para el desarrollo de su arte.

Aposentado frente al Mediterráneo fue captando con sus diestros pinceles sus escenas playeras, las características del puerto de El Grao, la visión de los pescadores y pescadoras, la visión de las parejas de bueyes utilizados para el arrastre de las embarcaciones dedicadas a la pesca del "bou", el ajetreo de las gentes marineras en su diario laborar, con lo que el gran maestro de la Escuela de pintura valenciana renovada y fortalecida por él, alcanzó su mayor popularidad, sus más rotundos éxitos.

Coleccionistas y mercaderes, escritores y críticos de arte, los afilados al examen minucioso de la pintura española, que en su tiempo se circunscribe principalmente a asuntos religiosos, obras de tesis, reproducción de pasajes literarios, penitenciarios, históricos y sociológicos, hubieron de quedar agradablemente sorprendidos ante la acertada reproducción en el lienzo de los temas marinos y playeros, de poderosa influencia mediterránea, que Sorolla pintaba inspirándose en la gloria del mar bajo la deslumbrante luz del cielo de Levante.

Por todo ello, el nombre del glorioso artista que nació en Valencia irrumpió triunfante en la órbita de la pintura universal como autor de esos maravillosos lienzos titulados "Mar picado", "Pescadoras valencianas", "La mujer y el hijo del pescador", "Pescadores", "Pescadoras", "Recogida de las redes", "La preparación del lino en las playas"... tantos y tanto otros en

que, por efecto de la gracia, de la luz y del color, el ambiente que rodea a las figuras aparece traspasado de sol, transido de infinito, con aquellos resplandores unánimes, con la apoteosis luminica que constituye la ofrenda de su amor a la naturaleza, al Mediterráneo, que tan poderosamente le inspiró. (Información gráfica del autor)



"Pescadoras", por Sorolla

LAVADORAS

Pagamos más que nadie por su lavadora usada, a cambio de

ULTIMOS MODELOS

PIDANOS PRESUPUESTO

TV-MONTERA

C/ MONTERA, 24 (GALERIAS)

TEL. 222 91 67

6% en depósitos a más de dos años

y si hablamos de la disponibilidad de los importes depositados...



BANCO URQUIJO

capital y reservas: 14.900.767.000 pts.

EMITE CERTIFICADOS DE DEPOSITO

al 6%

a igual plazo, pero con los importes depositados disponibles mediante endoso y con un ágil mercado para su negociación instantánea.

Para ese dinero que usted hoy no precisa pero tal vez mañana sí, el Certificado de Depósito significa rentabilidad constante, solidez absoluta y disponibilidad cuando lo necesite. Para ese dinero que no le renta casi nada, y que no invierte porque desea tenerlo a mano y con plena seguridad.

Los Certificados de Depósito son documentos representativos de una imposición a plazo cuyos intereses le serán abonados trimestralmente o por adelantado. Para su mayor comodidad, en el caso de que necesite su dinero antes del tiempo establecido, el Certificado de Depósito le ofrece la liquidez propia de los documentos transmisibles por simple endoso, sin gastos derivados de éste. Su transmisión está exenta del "Impuesto sobre las transmisiones patrimoniales en actos inter vivos".

BANCO URQUIJO

ALCALA, 47 - Tel. 232 60 00 MADRID

BARCELONA BILBAO GIJON P.º de Gracia, 27 - T. 329 60 00 Obispo Ortueta, 6 - T. 42 07 50 Marqués de S. Esteban, 2 - T. 34 22 00 SEVILLA VALENCIA José Antonio, 10 - T. 22 09 01 Colón, 20 - T. 21 13 05

... a de ... de 1973

Muy Sres. míos: Les ruego me envíen información sin compromiso por mi parte, sobre las características y condiciones de los CERTIFICADOS DE DEPOSITO

Atentamente,

Firma

Nombre

Domicilio

Plaza

Teléfono

PANORAMA

REQUIEM POR EL I. E. M. E.

Por Antonio DE MIGUEL

Sin mucha pena ni demasiada gloria póstuma ha quedado liquidado y desaparecido el antiguo Instituto Español de Moneda Extranjera. Hay quien dice que las grandes reservas de oro y divisas—a cuyo acrecentamiento contribuyó eficazmente la extinta institución—ha sido el motivo principal de la desaparición, ya que siendo ahora el problema principal en saber cómo nos podemos desembarazar, con el mayor provecho y con el menor daño, naturalmente, del exceso de divisas (¿convertibles?) que poseemos, en vez de acumular y administrar bien esas divisas, la misión antigua del I. E. M. E., antiguo Centro de Contratación de Divisas, parece declinada.

Se nos va a permitir, sin embargo, que por haber vivido muchos años muy cerca y muy íntimamente unidos al mencionado Instituto, queramos dedicar en estos momentos unos recuerdos y dejar constancia de los grandes méritos contraídos por el viejo y ya muerto Instituto Español de Moneda Extranjera.

Para nosotros—quizá haya en ello un exceso de cariño—la función fundamental del I. E. M. E., función que cumplió y coronó con pleno éxito, fue la de recrear de la nada una moneda, la peseta actual, que comenzó a llamarse peseta nacional en contraposición a la peseta roja. Pues bien; soy testigo de mayor excepción de la tremenda eficacia y del colosal prestigio que la peseta nacional tuvo en los mercados exteriores, aun faltándole como le faltaron, en un principio, esos grandes "sacramentos monetarios" que son las reservas auríferas y los apoyos financieros internacionales. Todo el oro que España poseía antes de la guerra, y que respaldaba, sin gran eficacia, la cotización de nuestra moneda, que había perdido la confianza del mundo bajo la república; todo ese oro, repito, se había quedado en Madrid y fue luego tenebrosamente enviado, "para mayor seguridad", a la Unión Soviética. Pues bien: a pesar de todo, las cotizaciones en París de ambas pesetas, la del "Gobierno legítimo" y la del "Gobierno faccioso", marcaban un tremendo desnivel creciente en favor de la última. Este aterrador declive se fue haciendo cada vez más ostensible, y cuando, ganada la guerra y haciéndose urgente y necesario el canje de pesetas rojas por pesetas nacionales, en cuya investigación tuvo el honor de intervenir desde un punto de vista puramente técnico, se vio cuánto valía, en la estimación de la moneda de un país, la seriedad y la solvencia de ese país y de la seriedad y prestigio del Gobierno nacional a la del Gobierno republicano-socialista-comunista-anarquista que tuvo en sus manos todos los medios materiales del triunfo y de la victoria había un abismo.

Digamos, en esta hora del "suum cuique", que hubo un hombre excepcional en las lides monetarias y financieras del país, que hizo posible, con su conducta tenaz, insobornable y patriótica, que la peseta nacional se fuera consolidando, hasta el extremo que hemos enunciado, al terminar la guerra, y este hombre fue don Blas Hueté, servido y ayudado por dos hombres de la misma madera e idénticos afanes, Manuel Arburúa y Manuel Vila, los dos "supermanuales" que formaron con el "superblas", pusieron a flote el navío monetario de España.

La historia del Instituto Español de Moneda Extranjera, historia que algún día se escribirá como valioso antecedente de la resurrección de España, contará con un riquísimo acervo de acontecimientos y anécdotas, cuando el vivir en el día siguiente para los esforzados españoles que restacaron definitivamente al país de las garras marxistas, que ya le tenían atezado y sofocado. Desde la noche en que Manuel Arburúa, portador de un manojito de cheques en divisas, que ningún banco quería hacer efectivos, viajaba en un tren París-Roma, llevando como compañero de cabina a cierto personaje rojo, que no le reconoció ni se pudo oler siquiera la misión que Arburúa llevaba cerca de Merzagora, entonces gobernador del Banco de Italia, hasta los días de zozobra y escasez de los años 1941 y 1942, en que dos veces por semana se reunían en el despacho del ministro de Industria y Comercio los representantes del Ministerio de Comercio, de Agricultura, de Hacienda, de Asuntos Exteriores y del I. E. M. E., para examinar las pocas divisas que había, los navicerts de que se disponía, los barcos que pudieran hacer los fletes y las necesidades de los españoles, con el cinturón más apretado que nunca, y se "casaban" los recursos con las necesidades, y se contaban los "porotos" o los "lentejones" o el azúcar, para que los españoles pudieran seguir viviendo.

La ejecutoria del Instituto Español de Moneda Extranjera fue siempre tan limpia y tan sincera que en ningún momento nadie dudó de la palabra dada por sus dirigentes. Para ellos un olor de bendición en estas horas triunfales de España.

PRIMEROS PASOS DEMASIADO TIMIDOS PARA INVERTIR EN EL EXTERIOR

Limitados a empresas exportadoras y sociedades de inversión

Por I. ALONSO-VILLALOBOS

Cualquier extranjero puede comprar en España prácticamente lo que desee, bien sean valores mobiliarios, bien sean inmobiliarios, y sobre el tema se ha hablado extensa e intensamente y, sobre todo, se ha escrito.

Los españoles, en cambio, no tenemos facilidades ni para comprar valores mobiliarios ni inmobiliarios en el exterior. En este punto solamente pasos posiblemente demasiado tímidos se han dado hasta ahora y dentro ya del año actual.

Existe un decreto de 1 de marzo de 1973 sobre inversiones directas en el exterior y una orden ministerial, también de marzo—el decreto fue el 1, y la orden, el 23 de dicho mes—, sobre adquisiciones de valores extranjeros.

Afectan, sin embargo, a instituciones, tanto el decreto como la orden ministerial, y no a particulares.

Hasta el mes de marzo, para invertir en el extranjero una empresa necesitaba una autorización previa. Ahora la empresa puede desarrollar sus actividades en el extranjero con sólo una declaración de la operación que proyecta. La Administración puede, sin embargo, durante un cierto período de tiempo vetar la operación de inversión, y en todo caso, condiciona la misma al cumplimiento de determinados objetivos.

La libertad tiene, en efecto, alcance bastante restringido: empresas con capital y reservas de más de cien millones de pesetas, que además sean titulares de la carta de exportador; las inversiones han de materializarse en el

mismo sector económico en el que se desenvuelven sus actividades en España y limitadas al 40 por 100 del patrimonio social neto. Tanto la posible desinversión como la transferencia de los activos continúan sometidos a una previa autorización.

Las empresas que no reúnan los requisitos citados continúan por lo demás sometidas a la previa autorización de la Administración.

INVERSIONES EN VALORES MOBILIARIOS

La orden de 23 de marzo se refiere a adquisiciones de valores mobiliarios, pero la posibilidad de compra no afecta a los particulares, sino únicamente a los inversores institucionales.

Solamente los fondos de inversión y las sociedades de inversión pueden comprar y vender valores extranjeros, y ello siempre que cumplan con una serie de requisitos, tales como—además de hallarse inscritos en el registro—que disfruten sus títulos respectivos de la consideración de cotización calificada y que su patrimonio alcance los cien millones de pesetas.

Por otra parte, en el caso de los fondos de inversión se establece que las sociedades gestoras respectivas tengan un capital mínimo de cien millones de pesetas y que la participación española en sus capitales supere el 75 por 100.

En cuanto a las condiciones requeridas para las operaciones que lleguen a realizar, deben ser al contado y precisamente en valores admitidos a la cotización oficial en las bolsas extranjeras que

sean designadas por la Dirección General de Política Financiera. Solamente podrán invertir el 10 por 100 de su patrimonio, que alcanzará en un máximo de diez meses mediante adquisiciones graduales.

En cuanto a desinversiones de los títulos adquiridos, solamente podrán realizarse dentro del territorio nacional, es decir, a otros fondos o sociedades de inversión mobiliaria, puesto que son éstos los únicos autorizados para adquirir valores extranjeros.

Esta reducción del campo de la posible desinversión parece que limita mucho las posibilidades de ganancia.

LAS INVERSIONES CUANTIFICADAS

Si todos los fondos de inversión que cumplen dichos requisitos decidieran a invertir el 10 por 100 del patrimonio en valores extranjeros, su inversión conjunta, a la vista del patrimonio de los mismos en el mes de abril—último dato conocido por las estadísticas del Banco de España—, ascendería a 4.700 millones de pesetas.

El informe del citado banco estima que a esa cifra se podía añadir por parte de las sociedades de cartera o inversión mobiliaria que cumplen los requisitos exigidos otros 2.000 millones de pesetas. En conjunto, pues, serían unos 6.700 millones de pesetas, a base de 670 millones por mes, a lo largo de diez meses.

Ni la suma posible de invertir parece hallarse con las posibilidades de inversión que ofrece la cifra de las reservas, ni desde luego parece que puede tener demasiado aliciente la serie de trabas y limitaciones—principalmente a la hora de la desinversión—como para animar mucho a las instituciones a la colocación de una parte de sus recursos en valores extranjeros.

Con todo, hemos de comprender que se trata de un primer paso y que puede tener efectos benéficos indirectos. De una parte, aunque con todos esos condicionamientos se abre en realidad un válvula de escape—por citar el mentado informe del Banco de España—a las afluencias masivas de dinero a las bolsas españolas, dando un mayor margen de elección que el que ofrece el habitual cuadro de cotizaciones de las bolsas españolas, en las que hasta ahora el campo de elección continúa siendo muy corto, pues la gran mayoría de los nuevos valores que han sido admitidos a cotización en ellas lo han proporcionado las sociedades de inversión, es decir, empresas que forman sus activos a base de los valores cotizados en la Bolsa, con lo que más que ensanchar la oferta de valores y su diversificación y gama de posibilidades de elección, lo que hacen es intensificar la ya cargada y fuerte demanda sobre los valores existentes en el mercado.

ACTIVIDAD FINANCIERA DE LAS EMPRESAS

Además de la ampliación del Santander en la proporción de una por tres a la par, se llevará a cabo, a partir del martes, una doble ampliación de capital del Banco de Andalucía; la primera de ellas, en la proporción de una acción por cada cinco antiguas, es a la par; la segunda de ellas está destinada al personal de la empresa, a los que se les ofrece al cambio de 600 por 100, siempre que, como se espera, los accionistas no hagan uso de su derecho preferente.

El Banco Popular ha alcanzado en los seis primeros meses del año unos resultados netos de 407 millones, que representan un incremento del 31,1 por 100 sobre los del mismo período del año anterior.

Unión Eléctrica amplía el capital en la proporción de una acción nueva por cada nueve acciones antiguas. Las acciones se ofrecen a la par y la operación dará comienzo a partir del día 1 del próximo mes de septiembre. Las acciones nuevas disfrutarán de los derechos de las antiguas a partir del día 1 de octubre.

El Banco Industrial de Cataluña ha tomado una importante participación en el capital de Construcciones Padrós, de Badalona.

Altos Hornos del Mediterráneo ha adjudicado instalaciones por valor de 5.000 millones de pesetas. La financiación será cubierta con créditos de la banca norteamericana, en colaboración con un préstamo de 50 millones de dólares del Eximbank y otro de origen belga, por importe de 40 millones de francos belgas. Los préstamos son a quince años.

A finales del mes de junio la cartera de Gesteval ascendía a 1.783 millones de pesetas que, sumados a los 226 millones que suponían las disponibilidades líquidas del fondo, representaban un activo superior a los 2.000 millones de pesetas. Según los informes cursados a los partícipes, se da por descontado un dividendo de seis pesetas por participación para finales de año.

Maravillosa excursión a México

En avión reactor ida y vuelta, traslados y visitas en México y siete noches en hotel de primera categoría. Dejando tiempo libre para excursiones opcionales a Acapulco, Yucatán, etc. O visitar a familiares. Salida de Madrid, 4 octubre 1973. Regreso 28 octubre

Por sólo 32.400 pesetas

Possibilidad de pago a plazos
Informes y reservas:

VIAJES POLITUR, S. A. (G. A. T. n.º 85)

MADRID: Flor Baja, 1. Teléfono 241 94 85-6-7
BARCELONA: Avenida Catedral, 1. Teléfonos 207 06 08 y 231 35 29.
ZARAGOZA: Avenida Independencia, 9. Teléfono 21 61 33
PALMA MALLORCA: Plaza Weyler, 3. Teléfono 210614-15

COMUNIDADES
antenas colectivas

LASSER

- INSTALACIONES
- REPARACIONES
- CONSERVACIONES

10º ANIVERSARIO SOLICITE PRESUPUESTO

AV. DONOSTIARRA, 4
TELS. 245 10 11-256 05 95
Madrid - 27

CINE MADRID

DOBLE PROGRAMA DE ESTRENO

LA GRAN EVASION

STEVE MC QUEEN - JAMES GARNER - CHARLES BRONSON - JAMES COBURN - RICHARD ATTENBOROUGH

PANAVISION Y **TECHNICOLOR**

LOS VENGADORES DEL AVE MARIA

PROGRAMA TOLERADO PARA 14 AÑOS Y MENORES ACOMPAÑADOS

NOTAS

ECONOMICAS

UNION ELECTRICA, S. A.

Por Obdulio GOMEZ

AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de esta sociedad, en uso de la autorización que le fue concedida por la Junta general de accionistas celebrada el día 12 de mayo del corriente año, y de conformidad con lo previsto en el párrafo sexto del artículo quinto de los estatutos sociales, ha tomado el acuerdo, en la sesión del 12 de mayo de 1973, de aumentar el capital social emitiendo y poniendo en circulación 3.554.061 acciones ordinarias al portador, de 500 pesetas nominales cada una, números 31.986.545 al 35.540.605, ambos inclusive, representativas de un capital de 1.777.030.500 pesetas, ofreciéndose dichos títulos en suscripción preferente a los tenedores de las acciones actualmente en circulación, números 1 al 31.986.544, con arreglo a las siguientes condiciones:

- 1.ª La suscripción quedará abierta el día 1 de septiembre de 1973, cerrándose el 30 del mismo mes y año.
- 2.ª Los derechos de suscripción se establecen en la proporción de una acción nueva por cada nueve antiguas, contra cupón número 127, habilitado exclusivamente para este objeto, o, en su lugar, los resguardos expedidos por las Juntas Sindicales de los Colegios de Agentes de Cambio y Bolsa de Madrid, Barcelona y Bilbao.
- 3.ª El tipo de suscripción será a la par, o sea, 500 pesetas por acción, siendo a cargo de esta sociedad los gastos de emisión.
- 4.ª El desembolso total de los nuevos títulos se hará en el momento de la suscripción.
- 5.ª Los nuevos títulos disfrutará de los mismos derechos y obligaciones que los que se hallan en circulación, con participación en los resultados económicos de la sociedad a partir del 1 de octubre de 1973.
- 6.ª Se solicitará de las Bolsas de Madrid, Barcelona y Bilbao la admisión a contratación y cotización oficial de las acciones que se emitan.
- 7.ª Han sido autorizados para intervenir en esta suscripción los Bancos Urquijo, Hispano Americano, Central e Industrial de León y sus sucursales y agencias, así como la Confederación Española de Cajas de Ahorro.

Madrid, 14 de agosto de 1973.—El Consejo de Administración.

actuación al cursar durante el período indicado la cifra de 79,6 millones de telegramas y 40,8 millones de minutos télex por conferencias nacionales e internacionales, con aumento del 23 por 100 sobre el tráfico télex cursado en 1971. También fue importante la correspondencia internacional expedida y distribuida en 1972, cifrada en 676 millones de unidades, que supone el 1,5 por 100 de aumento sobre las cifras de igual concepto en 1971. Los objetos postales manipulados por habitante y año se establecen en 122 unidades, a tenor de los datos anteriormente expuestos, y por lo que respecta a los periódicos enviados en la modalidad de "fuera de valija", expresados también en unidades, fue de 158,2 millones.

Análisis sindical de la coyuntura económica madrileña

La Delegación Provincial Sindical madrileña, por conducto de su Consejo Provincial de Empresarios, analiza en su veintisiete boletín de documentación la coyuntura económica de la provincia durante el primer semestre de 1973.

Cuatro son los apartados de este estudio monográfico sindical que ofrece: consideraciones generales sobre el coste de la vida, la política monetaria y relaciones internacionales—desde el área nacional—siguiendo luego a la devaluación económica respecto de los sectores agrario, industrial y de servicios.

Del coste de la vida se subraya el encarecimiento de su índice general en el primer cuatrimestre, cifrado en un 4,78 por 100, respecto del 1,46 por 100 en igual período de 1972.

Seguidamente se consideran los restantes sectores, señalando dificultades en el agrario para la ganadería por las subidas en los costes de producción, que no parecen vayan a remitir; la industria muestra, en general, altos índices de capacidad productiva, aunque también refleja subidas en los costes de producción.

El mayor crecimiento de las materias primas se observa en piel, originado por el aumento en las subastas de pieles importadas, de las que depende nuestra industria en un 70 por 100, estimando por ello los empresarios que muy posiblemente el aumento a registrar será del 30 por 100.

Sigue el sector de construcción, donde la escasez de cemento y otros materiales, por la fuerte demanda, originan subidas en los costes con la lógica repercusión en el precio final. Se estima que el coste medio de construcción durante el semestre se incrementó entre el 15 y el 18 por 100.

Sectores en los que el coste de las materias primas mostraron tendencias inflacionistas fueron industrias químicas, madera y textil, mientras en metal, que en el primer trimestre mostró tendencia positiva en sus costes de producción, vio decrecer ese ritmo de incremento en el segundo trimestre merced al funcionamiento de los nuevos equipos industriales adquiridos el año anterior.

Los sectores de alimentación y papel ofrecieron más favorable situación. En el primero, los costes de producción fueron similares a los de 1972, y en el segundo, experimentaron menor índice de crecimiento en el primer semestre de 1973 que en el de 1972 (7 u 8 por 100), frente al 15 por 100, respectivamente.

Finalmente, el Consejo Provincial de Empresarios estima que la situación del sector comercio, en nuestra capital, fue más pesimista que en 1972, particularmente en lo relativo a alimentación.

1974, año de

certámenes comerciales

El Ministerio de Comercio ha hecho pública la autorización que por dicho departamento ministerial se concede para la celebración en nuestro país durante el año próximo de los diversos certámenes, que día a día van enraizándose a medida que cobran mayor prestigio no sólo en nuestro país, sino también en la atención interesada de no pocos de distintos continentes.

Como su enumeración detallada sería extensa, diremos solamente que la autorización ha sido concedida para la celebración de 39 de estas manifestaciones comerciales, en las que se incluyen ferias nacionales e internacionales de muestras, salones monográficos especializados en variedad de interesantes motivos técnicos o de servicios y otros salones para exposición con idéntica proyección comercial.

Dos ciudades son las que cuentan para sí el mayor número de esos empeños expositivos, y son Barcelona y Valencia, cada una de las cuales tendrá oportunidad para el montaje de diez muestras de diverso orden. Madrid, en cambio, parece que sólo dispondrá el montaje de tres de esas grandes motivaciones comerciales.

FICIA 73

La ciudad alicantina de Elda está dedicada ya a la preparación, durante los días 11 al 15 de diciembre próximo de una nueva versión de su Feria Internacional del Calzado e Industrias Afines (F. I. C. I. A.), y sus organizadores adelantan que en la misma van a participar 762 expositores, casi un centenar más de los que asistieron a la última versión celebrada por este certamen, que con todo derecho y muy justificada-

mente tiene por sede la hermosa ciudad de Elda.

Más de cinco millones de toneladas de acero español en seis meses

La Unión de Empresas y Entidades Siderúrgicas (U.N.E.S.I.D.) comunica que la producción de acero en los seis primeros meses del año actual ha sido cifrada en 5.489.000 toneladas, superando la media anual de esta producción a la media registrada por el conjunto de 1972.

También ha sido anunciado que la Empresa Nacional Siderúrgica (E.N.S.I.D.E.S.A.) ha logrado producir a su vez, en este primer semestre, la cifra de millón y medio de toneladas, al alcanzar 1.584.000 toneladas de acero, con aumento del 13 por 100 sobre el total producido por la misma durante el año anterior.

Las exportaciones, que a su vez fueron realizadas en el mismo período semestral ascendieron a 1.255.000 toneladas en acero equivalente, y la media mensual es superior en un 35,7 por 100 a la resultante del año anterior.

Setenta y nueve millones de telegramas se cursaron en 1972

Sobra toda lo para subrayar la tarea que en nuestro país desarrollan día a día los funcionarios de los cuerpos de Correos y Telégrafos. Ahora se hace recuento de la que aquéllos, con los miembros de la Caja Postal de Ahorros, han llevado a cabo durante el anterior ejercicio.

En 1972 la correspondencia sin certificar que nuestros compatriotas depositaron en los buzones de Correos de todo el país ascendió a 3.782.964 cartas. La estadística oficial se refiere a todas las provincias y se contabilizan en la suma toda clase de cartas y tarjetas. No obstante, la correspondencia total manipulada por los servicios postales llegó a los 4.253 millones de objetos.

Los servicios de índole bancaria, en el aspecto de imposiciones de giro postal, movilizaron 211.902 millones de pesetas, mientras en la Caja Postal de Ahorro las operaciones realizadas en la misma llegaron a los 63.898 millones.

Los servicios de Telégrafos desarrollaron igualmente una notable



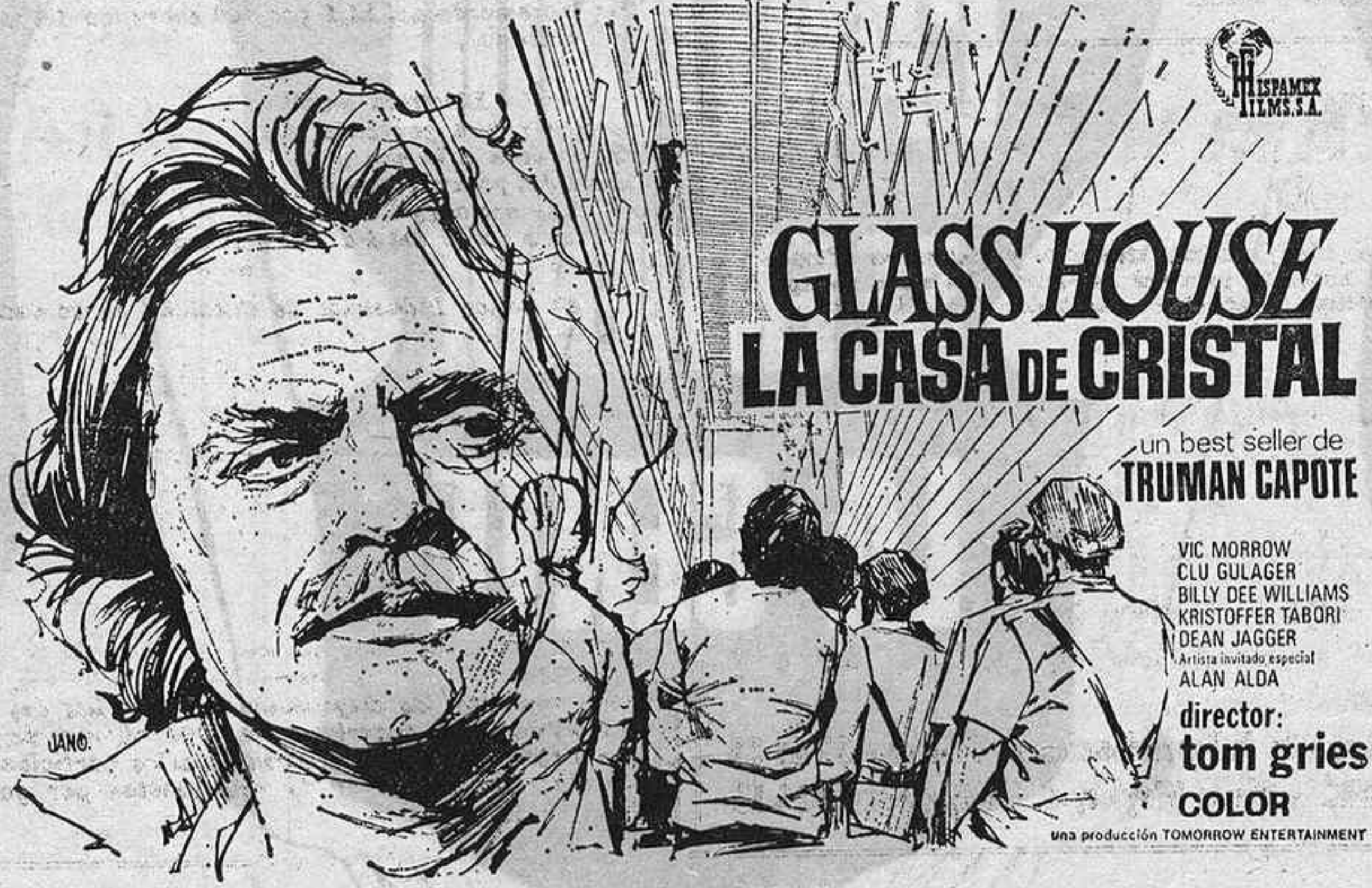
(con nuevas instalaciones)

TODOS LOS DIAS, TRES SESIONES:
NUMERADAS: 4,30, 7, 10,45

8 MESES DE EXITO ININTERRUMPIDO EN MADRID

LA PELICULA MAS DISCUTIDA Y PREMIADA DEL AÑO

Sintió que le habían privado de su virilidad y sacrificó lo que le quedaba de su vida para denunciarlo ante el mundo



un best seller de TRUMAN CAPOTE
VIC MORROW
CLU GULAGER
BILLY DEE WILLIAMS
KRISTOFFER TABORI
DEAN JAGGER
Artista invitado especial
ALAN ALDA
director:
tom gries
COLOR

PARA MAYORES DE 18 AÑOS



(Refrigerado)

HOY LUNES

PARA TODOS LOS PUBLICOS



MARIO MORENO
CANTINFLAS
DON QUIJOTE CABALGA DE NUEVO
Director
Carlos Blanco Roberto Cavaldón
Fernando Fernán Gómez, María Fernanda D'Ocón
Mary Francis, Nicolás Martín
Con la colaboración de Javier Escrivá como CERVANTES

El genial CANTINFLAS les cuenta a ustedes la verdad de lo que sucedió en aquel lugar de la Mancha...

AUGUSTO-DALI DESEMBARCO EN TARRAGONA



¿Tenía bigotes engomados el emperador Augusto? Salvador Dalí sí los tiene. Y sueños imperiales. Llegó por el mar como el otro Augusto a la ciudad de Tarragona, en júbilo de milenarios, y montó en su carroza de elefantes empujando la vara de dominador del mundo. Los elefantes eran de cartón; la vara, apenas un junco. Pero Dalí conservó el énfasis solemne. Los genios tienen su mundo aparte. (Foto Cifra Gráfica.)

Diez mil telefonistas atienden este verano los servicios de la Telefónica

La entidad previó un tráfico de sesenta y cinco millones de conferencias por mes

Teniendo en cuenta que durante los meses de verano la Compañía Telefónica Nacional de España ha de hacer frente a un servicio sobrecargado, especialmente en su red interurbana, la entidad previó la intervención de más órganos de conmutación y la actuación, asimismo, de más telefonistas, previsión que ha venido a confirmarse especialmente con referencia a la última quincena del pasado julio y a la primera del mes en curso. Se calculó que durante los meses estivales aumentase el servicio en los centros de mayor afluencia de veraneantes en la montaña o en el litoral, y en general en las zonas rurales, en un 13 por 100, al menos, sobre el contingente de demanda de conferencias habitual y aproximado entre los meses de marzo a mayo, aumento que en las zonas de mayor contingente turístico ha llegado hasta el 30 por 100.

La demanda excesiva que se produce en esta época del año ha supuesto en éste la intervención de más órganos de conmutación y el empleo de más funcionarios telefonistas, aumento que este verano se había calculado en 550 telefonistas, que se distribuyen entre medio ciento de poblaciones del país, cifra que incrementa la habitual aproximada de 9.400 telefonistas.

NUEVA LINEA E. M. T.: ENTRE MADRID Y VICALVARO



Desde ayer domingo, una nueva línea de autobuses de la Empresa Municipal de Transportes—disco 4—facilita los obligados desplazamientos diarios, especialmente a centros de trabajo, de una parte del vecindario madrileño a la vecina villa de Vicalvaro. La Cruz de los Caídos, en la importante encrucijada Alcalá-Arturo Soria-avenida de Aragón y calle de los Hermanos García Noblejas, es cabeza de línea, y el itinerario hasta Vicalvaro comprende más de cuatro kilómetros. Prosigue con el establecimiento de esta línea la gran campaña emprendida por la E. M. T., de la que es director gerente don Plácido Álvarez Fidalgo, persona impuesta del grave problema del transporte que afecta a Madrid para enlazar la capital con los pueblos y villas satélites prácticamente incorporados a ella. Aparece aquí el primer autobús que entró en servicio ayer en su parada terminal de la Cruz de los Caídos.

(Foto Cifra Gráfica.)

La experiencia de este verano ha demostrado que los dos tercios del servicio se producen en demanda de conferencias entre las nueve de la mañana y la una de la tarde y entre las ocho y las once de la noche. Finalmente, la Telefónica calculó en sesenta y cinco millones las conferencias interurbanas solicitadas por los españoles en un mes dentro de los del verano.

NOTICIERO BREVE

Simposio Technicon.— Los días 15 y 16 del próximo noviembre se celebrará en el Palacio de Congresos y Exposiciones un Simposio Internacional Technicon—automatización para la medicina y la industria—, en el curso del cual se desarrollarán conferencias sobre medicina preventiva y social, organización de laboratorios, control de calidad, hematología, bioquímica, anatomía patológica, etc. Presentarán ponencias y comunicaciones destacados científicos españoles y extranjeros.

Curso sobre transporte.— Bajo el patrocinio del Ministerio de Obras Públicas, y organizado por el Colegio Oficial de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, en el Centro de Perfeccionamiento Profesional y Empresarial, se celebrará un ciclo de cursos sobre transportes, el primero de los cuales versará sobre "Ingeniería del transporte". El curso será del 1 al 6 del próximo octubre. Inscripciones e información en el citado Colegio profesional, calle Moreta, número 15.

Autobuses de Madrid.— La superioridad ha autorizado a la Empresa Municipal de Transportes la aplicación del convenio de precios del sector transporte urbano, aprobado por orden ministerial de 5 de octubre de 1972. Por tal aplicación se mantiene el precio del billete ordinario en cinco pesetas y el de festivos y nocturnos en seis. Por el contrario, el billete de ida y vuelta—dos trayectos—, cuyo importe era de seis, se eleva ahora a ocho pesetas, y su utilización tendrá la misma normativa anterior.

Premio Miguel Matéu y Pla.— Convocado el premio de ensayo Miguel Matéu y Pla por la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros de Cataluña y Baleares, dotado el primero con cien mil pesetas y con cincuenta mil un accésit, se recuerda que el plazo de recepción de originales concluirá el día 30 del próximo septiembre.

Concurso periodístico

La Feria Internacional del Calzado e Industrias Afines (F.I.C.I.A.) de Elda convoca un concurso periodístico con ocasión de su centenario de septiembre de 1973, en el que se conmemora la edición número 20 de las celebradas, para premiar los mejores trabajos a juicio del jurado, publicados en prensa o revistas sobre la industria española del calzado.

Podrán tomar parte todos los trabajos y artículos publicados en la prensa o revistas que versen sobre el tema central de la industria española del calzado, su producción, exportación, mercados interior y exterior, comercialización, grado de industrialización y técnica, industrias abastecedoras y, en general, su desarrollo.

Se establece un primer premio de 75.000 pesetas y dos accésits de 25.000 pesetas cada uno.

Cunón pro ciegos

En los sorteos celebrados en la última semana por la Organización Nacional de Ciegos resultaron premiados los siguientes números: el lunes 13, el número 680; el 14, el 006; el 16, el 206; el 17, el 919, y el sábado 18, el número 444. Ayer domingo, como día festivo, no hubo sorteo.

TEATRO ARNICHES

CEDACEROS, 7 ● Metro y aparcamiento Sevilla

HOY, 7 y 11 PRESENTA

CANTANDO SE ENTIENDE LA GENTE

DE ALONSO MILLAN

MUSICA GARCIA SEGURA

UNA BOMBA MUSICAL DE HUMOR CRITICO

EN SU

TERCER AÑO DE EXITO

Lunes 20 de agosto de 1973

El verdadero origen de las Casas de Socorro

Por el Dr. J. ALVAREZ-SIERRA
(Del Instituto de Estudios Madrileños)

De cuantas instituciones tiene a su cargo el Ayuntamiento de Madrid pocas tan interesantes, útiles y simpáticas como las casas de socorro; su cordialidad y espíritu acogedor hizo que prendieran en el alma del pueblo desde aquellos tiempos de la pasada centuria en que se fundaron y tantas veces tuvo que poner a prueba la abnegación de su personal y la trascendencia de sus servicios. No fue sólo en las situaciones de enfermedades graves, repentinas; accidentes o heridos en la vía pública; auxilio en las grandes catástrofes colectivas, como aquella del teatro de Novedades y hundimiento del tercer depósito, y más recientes los pronunciamientos y revoluciones ochocentistas; también se veía esta compenetración espiritual en las horas felices de regocijos populares, cuando los facultativos de la Beneficencia no podían cruzar tranquilos por las calles de sus distritos, donde todos los vecinos se disputaban el honor de invitarles en sus tertulias verbeneras. Figura patriarcal la de aquel médico de guardia o de sección, legítimo representante del clásico médico de familia, ya casi desaparecido.

Las casas de socorro poseen una curiosa historia. Su creación tuvo lugar oficialmente el 27 de junio de 1834, aun cuando don Mariano Barber, en un folleto publicado en 1921, y antes Fernández de los Ríos en su Guía de Madrid editada en 1876, digan que tuvo lugar en 1854 con motivo de la epidemia cólera, y en número igual al de parroquias. Ocurrió en 1834, con motivo del cólera, sí, pero de aquel cólera del que se dijo eran causantes los frailes por haber envenenado las aguas, levantándose la calumnia más absurda del siglo.

El día 29 de junio se ratificó el acuerdo del día 27 y se comunicó a la Junta de Sanidad que la Comisión de Hospitales creada con este motivo epidémico procediese a habilitar veinte casas de socorro; pero que más tarde, y por razones burocráticas, quedaron reducidas a su instalación en cuarteles y conventos que carecían de condiciones para ser convertidos en hospitales. En primero de julio aparecen las casas de socorro instaladas en los conventos de San Isidro, Lavapiés, San Cayetano, Jesús Nazareno, San Basilio y cuarteles de San Jerónimo, plaza de la Paja y Huerta del Conde de Oñate. Según descendiende la epidemia se van clausurando. Veinte años después reaparece el cólera; era el año 1854; entonces se publica un reglamento llamado de hospitalidad domiciliaria para la asistencia urgente a los vecinos de la capital. En 28 de noviembre de 1858 se dispone una nueva ordenación, dividiendo Madrid en cuatro sectores para los efectos de la beneficencia y creando cuatro casas en locales propios, autónomos, en las calles de Silva, Hortaleza, Olivar y Costanilla de San Pedro.

Ahora bien, con anterioridad al cólera de 1834 y al de 1854 debieron existir otras casas de socorro, pues don Pascual Madoz,

autoridad indiscutible en historia madrileña, dice en su diccionario que la "Primera casa de socorro u Hospicio de San Fernando", en la calle de Fuencarral, y "Segunda casa de socorro, colegio de Desamparados", en la calle de Atocha. Pero no es sólo Madoz, sino en artículos periodísticos del primer tercio del pasado siglo donde vemos la denominación que se da de "casas de socorro" al hospicio fundado por la congregación del Santo Nombre de María en 1668, en la calle de Santa Isabel, trasladado durante la minoría de Carlos II y regencia de doña Mariana de Austria a la calle de Fuencarral; y al colegio de Desamparados, que la congregación del Amor de Dios estableció en 1610 en la de Atocha.


Indiscutiblemente, el funcionamiento de estos dos centros no era el de lo que luego se denominó casa de socorro, pero tal nombre recibieron. Acaso los chisperos de Maravillas y los majos de Antón Martín les aplicaron este título por el socorro que prestaban al vecindario el médico, cirujano y practicante que en ellos tenían cargo y asignación. Durante las luctuosas jornadas del 2 de Mayo sabido es los numerosos heridos que, según los historiadores de la guerra de la Independencia, fueron asistidos en estas dos casas de caridad. Cabe pensar que también cuando el cólera de 1834 se utilizaran aquellas primeras instalaciones provisionales del Hospicio y de los Desamparados, pero no parece lógico que se les ocurriese llevar cólericos a los asilos de niños y ancianos. Por si fuese poco, cronológicamente también coinciden las fechas en documentos de los archivos.

Cuando se celebró la famosa Exposición Universal de París, en el año 1900, la aglomeración de gentes de diferentes nacionalidades, en la gran capital de Francia creó una situación difícil, pues allí no existían, ni han existido hasta fecha muy posterior, servicios médicos municipales de asistencia urgente. En tales casos había que acudir a los hospitales generales o a los médicos particulares; éstos, con el riesgo de la cuantía de sus honorarios por asistencias fuera de las horas de consulta y visita. Los extranjeros que repentinamente enfermaban sufrían las consecuencias de tal estado de cosas, y los diarios parisenses hicieron una campaña recordando la organización benéfica municipal de Madrid, motivo por el cual, en el Congreso Internacional de Medicina, de 1903, celebrado en nuestra capital, el doctor Ortega Morejón expuso en una de las sesiones el funcionamiento de las casas de socorro, y el Congreso felicitó al Ayuntamiento, que entonces presidía el marqués de Lema.

Aun cuando en los momentos actuales la Beneficencia Municipal, de acuerdo con el concepto moderno de asistencia pública, divide sus servicios en centros asistenciales de primero y segundo or-

den, según iniciativa del que fue hasta hace poco concejal delegado, doctor Muñoz Calero, se conserva el espíritu tradicional de las casas de socorro, que el artículo 4 del reglamento de 2 de no-

viembre de 1874 define magistralmente: "Son unos establecimientos destinados a la prestación inmediata de los auxilios necesarios a cualquier persona acometida de accidentes en parajes públicos o heridos por mano armada o caso fortuito; a facilitar el primer socorro facultativo en el domicilio del paciente en caso de inminente riesgo y asistir dentro del establecimiento a aquellos enfermos o heridos agudos que no sea posible trasladar a sus casas o a los hospitales..."



EL SEÑOR

DON SERAFIN GUTIERREZ AGUEDA

INDUSTRIAL

Ha fallecido en Madrid el día 19 de agosto de 1973

a los setenta y cinco años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

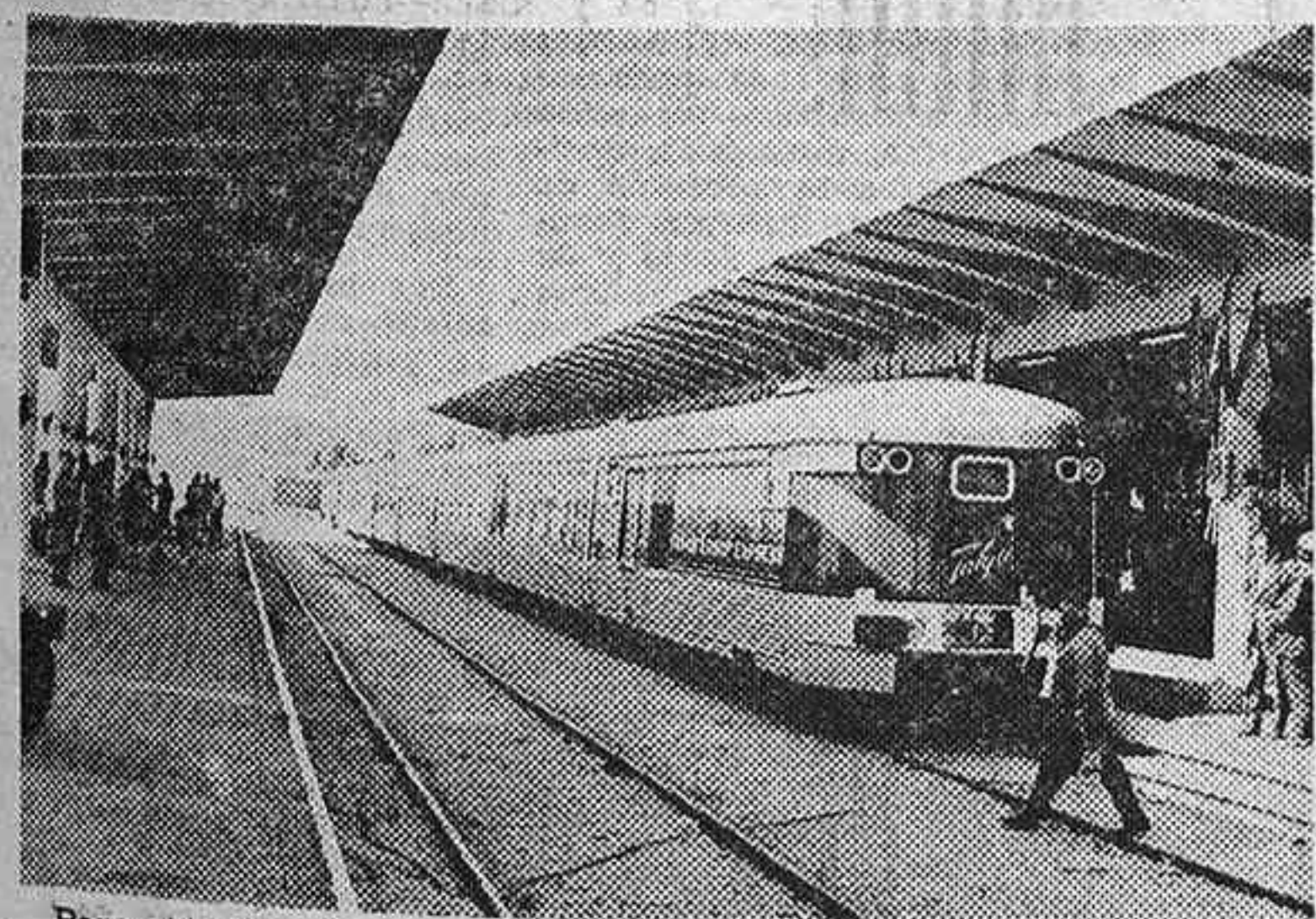
Su esposa, doña María Bueno Bueno; sus hijos, Antonio, Miguel, María del Pilar y Serafín; sus hijos políticos, Gabriela Martínez, Leonor Lasheras, Daniel Morillas y Antonia Martín; hermanos, nietos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.

La conducción del cadáver se verificará hoy, día 20, a las 16,15, desde la clínica Puerta Hierro, calle Velayos, al cementerio de Vallecas.

No se reparten esquelas.

TRENES EXTRAS PARA EL AGOBIO VERANIEGO



Para atender a la demanda apremiante de tráfico veraniego Renfe ha programado la puesta en circulación de 1.774 trenes extraordinarios. Esto supone el aumento de 28 nuevos trenes diarios circulando en las distintas líneas del país, y ya sabemos que el mayor agobio circulante de estas unidades se registra en los últimos días de julio y primeros de agosto.

El servicio extraordinario montado durará hasta fines de septiembre, y también se han tenido presentes a los trabajadores españoles y portugueses que, desde distintos lugares europeos, vendrán a pasar las vacaciones en casa, y para cuyo servicio circularán durante los meses de verano 126 trenes, con capacidad para casi cien mil plazas.

Los servicios de los trenes Talgo durante 1972 transportaron más de 654 millones de viajeros. Esta cifra señala aumento del 7,64 por ciento con relación a lo que por igual circunstancia fue registrado en 1971. La cifra más elevada de aprovechamiento en las líneas que sirven los trenes mencionados fue

la de Madrid-Zaragoza-Barcelona, con el 81,20 por 100.

Las mejoras introducidas en los Talgo a lo largo de 1972, tras la recepción de 75 remolques Talgo III, afectan a la suspensión neumática, y la instauración—actualmente en período de pruebas—de un Talgo-camas directo de Madrid a París.

Más de 50,5 millones de viajeros utilizaron durante 1972 en nuestro país los trenes de vía estrecha, según informes procedentes del Ministerio de Obras Públicas.

Estos ferrocarriles de vía estrecha tienen 2.857 kilómetros de líneas y dan empleo a 6.716 agentes.

Las unidades de estos trenes incorporados a la Administración en 1972 fueron las líneas León-Bilbao, Oviedo-Santander, Santander-Bilbao, Bilbao-San Sebastián, Pravia-Oviedo y Gijón-Laviana. Sin embargo, el déficit financiero registrado en los ferrocarriles de vía estrecha del Estado se cifra en una cifra ligeramente superior a los cuatrocientos millones de pesetas.

O. G.



PISOS LLAVE EN MANO

ALCALA, 213 con fachada a RUIZ PERELLO, 12

Pisos de 1 a 4 dormitorios

¡¡CONOZCA UNA CONSTRUCCION DE PRIMERA LINEA!!

CARACTERISTICAS:

Portal lujosamente decorado	Saneamientos de primera calidad
Calefacción y agua caliente centrales	Alicatados en serigrafía
Toldos en terraza	Totalmente empapelados
Parquet barnizado	Cocinas amuebladas
Puertas interiores y armarios en ebanistería	Ascensores de subida y bajada

LOCALES COMERCIALES EN:

CACERES, 4 (Semiesquina P.º Delicias)

JOAQUIN MARIA LOPEZ, 46 y ANDRES MELLADO, 63

ALCALA, 213 RUIZ PERELLO, 12

Para contratar:

RONCESVALLES, S. A.

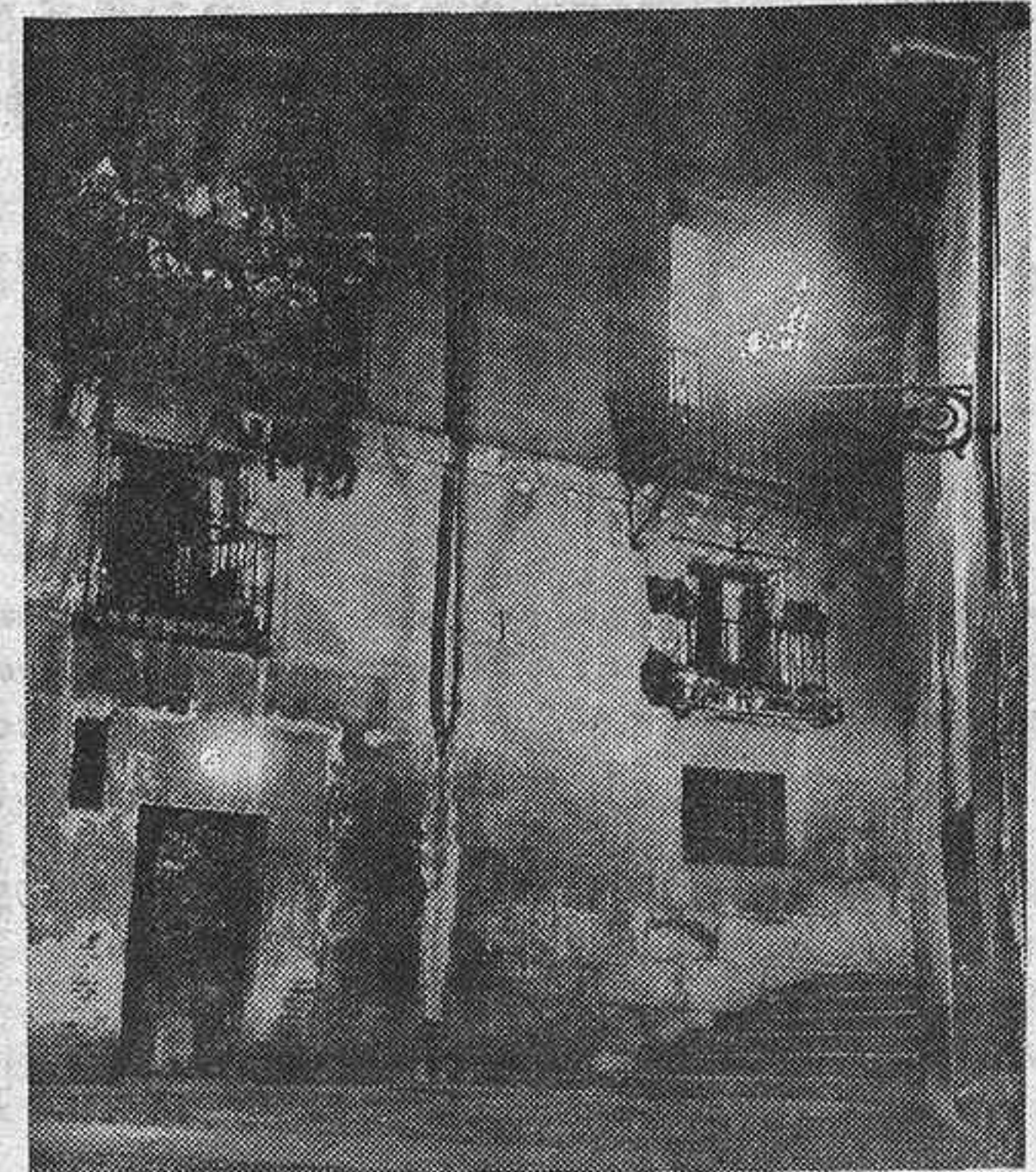
Avda. del Valle, 15 (Parque Metropolitano) Madrid-3



La capital se ha ido devorando paulatinamente

Madrid se ha ido devorando paulatinamente, con una ferocidad asombrosa. Existen zonas donde han desaparecido los vestigios arquitectónicos más nobles de una época determinada. Ciertamente, en muchos casos, desde el punto de vista monumental, una ciudad no puede crecer conservando al mismo tiempo la historia y los testimonios de las diferentes fases de su evolución. Pero el espíritu general que ha presidido la mayoría de las empresas ha sido el de identificar la destrucción con la renovación por el impulso de altos valores financieros.

— El olvido de los barrios que constituyeron el viejo Madrid ha resultado hasta ahora beneficioso
— Ha sido constituido el Comité Nacional Español para el Año del Patrimonio Arquitectónico Europeo



El olvido de los barrios que constituyen el viejo Madrid ha resultado hasta ahora beneficioso. (Foto Torremocha.)

por los barrios antiguos y los ha abandonado para buscar otros lugares de residencia. Este fenómeno ha detenido a los constructores, que no se han decidido hasta el momento a demoler nada, porque estiman que no vale la pena construir en una zona depreciada.

DENTRO DE UNA DÉCADA

Sin duda alguna, los barrios más homogéneos y mejor conservados hasta el momento son los situados a ambos márgenes de la calle de Segovia y los entornos de la plaza Mayor, Oriente y Opera. La tarea de cuidar y restaurar estas zonas es labor que debe emprenderse en estos momentos. Pero una restauración no se lleva a cabo desde un punto de vista superficial, como simple decoración, sino en profundidad, para devolverles una vida más cómoda y digna. Así debe definirse el servicio de salvaguarda y rehabilitación de los conjuntos monumentales, aunque se aplique un discreto revestimiento clásico a una estructura fundacional. Existen en conjuntos de casas ordenadas con un rigor sorprendente.

El anhelo de todos es que dentro de una década, que no es demasiado tiempo, después de tan largo abandono, los viejos barrios de la ciudad recobren la esencia de su carácter y de su belleza. Ad más habrá que crear espacios verdes y proceder a un remodelado interior, que permita obtener unas viviendas más decorosas. Y es que la operación estética es una operación social que no es posible disociar.

EL MAYOR PELIGRO

El mayor peligro parece que ha desaparecido, aunque siempre surgen voces para tratar de convencer que el sector sometido a conservación es demasiado amplio y convendría limitarlo a determinados islotes. Estas voces son siempre alarmantes y temibles. Entonces, el grato optimismo podría ceder paso a un pesimismo inquietante. También habría que procurar que los comercios de carácter familiar, los que nos proporcionan los productos de consumo cotidiano, no fuesen asimilados por un comercio oportunista de intrusos, que abriesen "boutiques" u otro tipo de establecimientos. Lo mismo podría ocurrir con las diversiones más fáciles y rentables, con la proliferación cancerígena de las salas de fiestas o los restaurantes concebidos para los circuitos turísticos organizados.

Hay que desear que esto no se

produzca, como ha ocurrido en otras barriadas, porque aquí existe una vida nocturna propia y agradable, con bares y restaurantes. El ideal, ahora, es contribuir a hacer que triunfe el equilibrio social y estético, hecho que no podría conseguirse rápidamente y sin esfuerzo pero hay que intentarlo.

AÑO DEL PATRIMONIO ARQUITECTÓNICO

Existe un gran número de edificios de categoría, con una historia interesante y unos elementos artísticos de gran valor. Parece inconcebible que se sacrifique tal conjunto de inmuebles a las invenciones de ciertos arquitectos o a los intereses de poderosos grupos. Hay que consagrar todos los esfuerzos posibles para salvar unas barriadas, que puedan contribuir a proporcionar a Madrid originalidad y belleza.

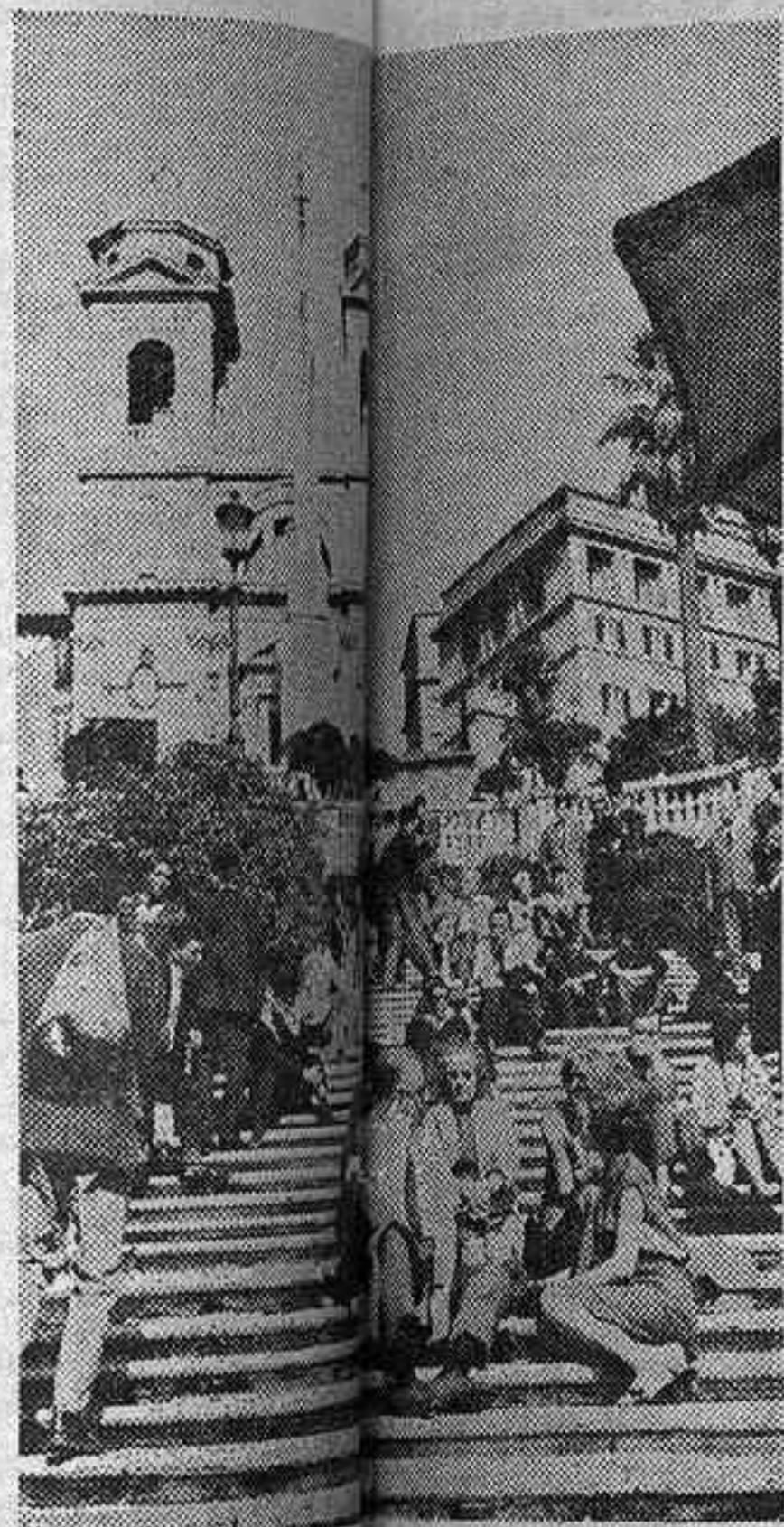
Precisamente, hace unos días, por una orden del Ministerio de Asuntos Exteriores, se ha constituido el Comité Nacional Español para el Año del Patrimonio Arquitectónico Europeo 1975.

El Año Europeo del Patrimonio Arquitectónico ha sido organizado por el Gobierno Suizo, bajo los auspicios del Consejo de Europa. Participarán toda clase de especialistas, así como asociaciones y organizaciones internacionales. La presidencia de las reuniones ha sido confiada a Duncan Sandys, presidente de Europa Nostra, federación internacional de asociaciones privadas para la salvaguarda de monumentos antiguos.

EL TEMARIO

El temario que ha de ser discutido en las sesiones de trabajo es muy amplio, pero vale la pena destacar algunos aspectos como: "Legislación en materia de protección integrada de conjuntos culturales"; "Técnicas de acción susceptibles de ser adoptadas por los comités nacionales"; "Aspectos socio-económico de la renovación urbana"; "Los problemas operativos"; "El papel de los comités nacionales y el de las asociaciones privadas".

Según las más altas autoridades en la materia, ante toda intervención llamada a modificar un tejido urbano histórico, ante toda decisión en cuanto a la vocación de un barrio antiguo, importa conocer la estratigrafía del suelo y de los muros, los trazados sucesivos de las calles y de las plazas, para luego poner estas informaciones en



El Año Europeo del Patrimonio Arquitectónico ha sido organizado bajo los auspicios del Consejo de Europa para velar por los conjuntos monumentales.

relación con los hechos que los explican.

El historiador del arte debe velar a cabo el estudio de los edificios, generalmente modestos, que determinan el carácter de un conjunto, una calle o un barrio. Estos elementos de arquitectura, desde hace tiempo abandonados, requieren unas investigaciones en permanente desarrollo, para no llegar a soluciones extremadas, bajo la presión de acontecimientos, como pueden ser la amenaza de demoliciones brutales, transformaciones o ruina de edificios, desde hace tiempo abandonados.

Las bases científicas que sustentan a sus métodos y prioridades, por las teorías prácticas urbanísticas de lo que se llama "protección y de una

necesidad de soñar y respirar. Pero ya no se trata de dedicar el centro urbano a los peatones. El problema es mucho más complejo. Tal vez una especialización de sectores por tipos de actividades, tal como fue preconizada por la Carta de Atenas, podría ofrecer una solución.

RENOVACIÓN URBANA

La ciudad posee unas zonas espontáneas, por así decirlo, como consecuencia de la acumulación de actividades de gestión, o ha sido planificada por la creación de un centro cívico homogéneo. Nunca se puede destruir este equilibrio frágil entre actividades tan diversas, que constituyen, según los teóricos, la característica de la ciudad a través de la historia y su justificación como lugar privilegiado de reencuentro, de cambio y de creación intelectual.

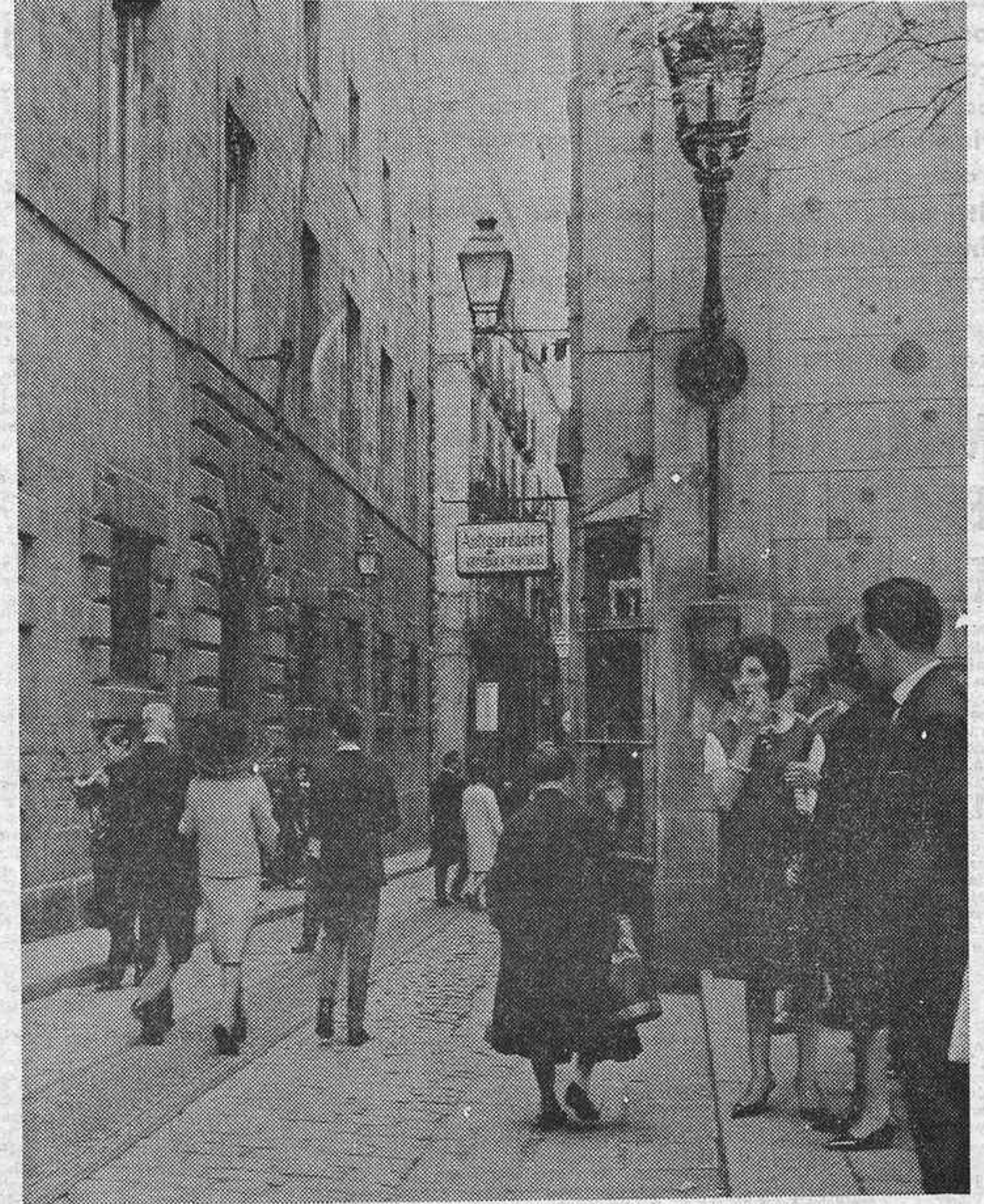
En cuanto al tipo de operación cualificada de "renovación urbana" se acompaña muy a menudo de la desaparición irremediable de valores culturales. El mismo término suscita ya una desconfianza reciente sobre el medio ambiente no llevan a una valoración del marco urbano antiguo, como sí lo es de una determinada "calidad de vida".

EL TÉRMINO "RESTAURAR"

El término mismo "restaurar", en su sentido primario, es sometido constantemente a debate. Sin embargo, una crítica objetiva de las realizaciones llevadas a cabo en los últimos veinte años podría servirnos para evitar la repetición de errores "monumentales".

En el plano general de la doctrina, la Carta de Venecia de 1964 está dedicada al principio de la restauración de conjuntos, de lugares urbanos e incluye directrices, completadas desde entonces por algunos coloquios internacionales. La supervivencia de los centros históricos dependerá de su capacidad de adaptarse, sin renunciar a las exigencias de la ciudad moderna y posiblemente también a las nuevas funciones.

Y como la ciudad de la época industrial, desde hace ya más de un siglo, se halla en continua expansión, toda planificación en la ciudad antigua se realizará en función de la evolución previsible del centro, de la periferia y de la región,



Posiblemente, Barcelona es una de las capitales que mejor ha sabido conservar sus conjuntos monumentales y artísticos. (Foto Torremocha.)

LÍMITE DE VETUSTEZ

Es decir, que el lugar y la significación de un núcleo histórico, en esta constelación, dependerán, a fin de cuentas, de opciones políticas en dominios muy precisos, como el control de la expansión económica, vivienda, transportes públicos y equipamiento cultural.

Durante todo el siglo XIX y parte del XX, bajo el efecto de la civilización industrial, hemos asistido a profundas rupturas del equilibrio sociológico de las ciudades. Los pueblos, a veces pueblecillos muy antiguos, se han ido empobreciendo, porque sus habitantes emigraban. Su sustancia arquitectónica ha sido totalmente descuidada y a mediados de nuestro siglo se encuentran en el límite de

servado mayor homogeneidad en su antigüedad. Pero ya hoy se ven amenazados globalmente, en razón de su vetustez y de la necesidad de orientar la renovación urbana, hacia una democratización del confort y de la higiene.

Sobre todos estos problemas, que afectan de una manera tan concreta y urgente a Madrid como a otras ciudades, se van a celebrar unas reuniones de trabajo muy importantes en Suiza. Puede esperarse que del análisis estructural de la arquitectura y del urbanismo antiguos se nos revelen unas lecciones todavía ignoradas y nos illeven a pensar de nuevo en el urbanismo y la arquitectura a un mismo tiempo no como entidades autónomas.

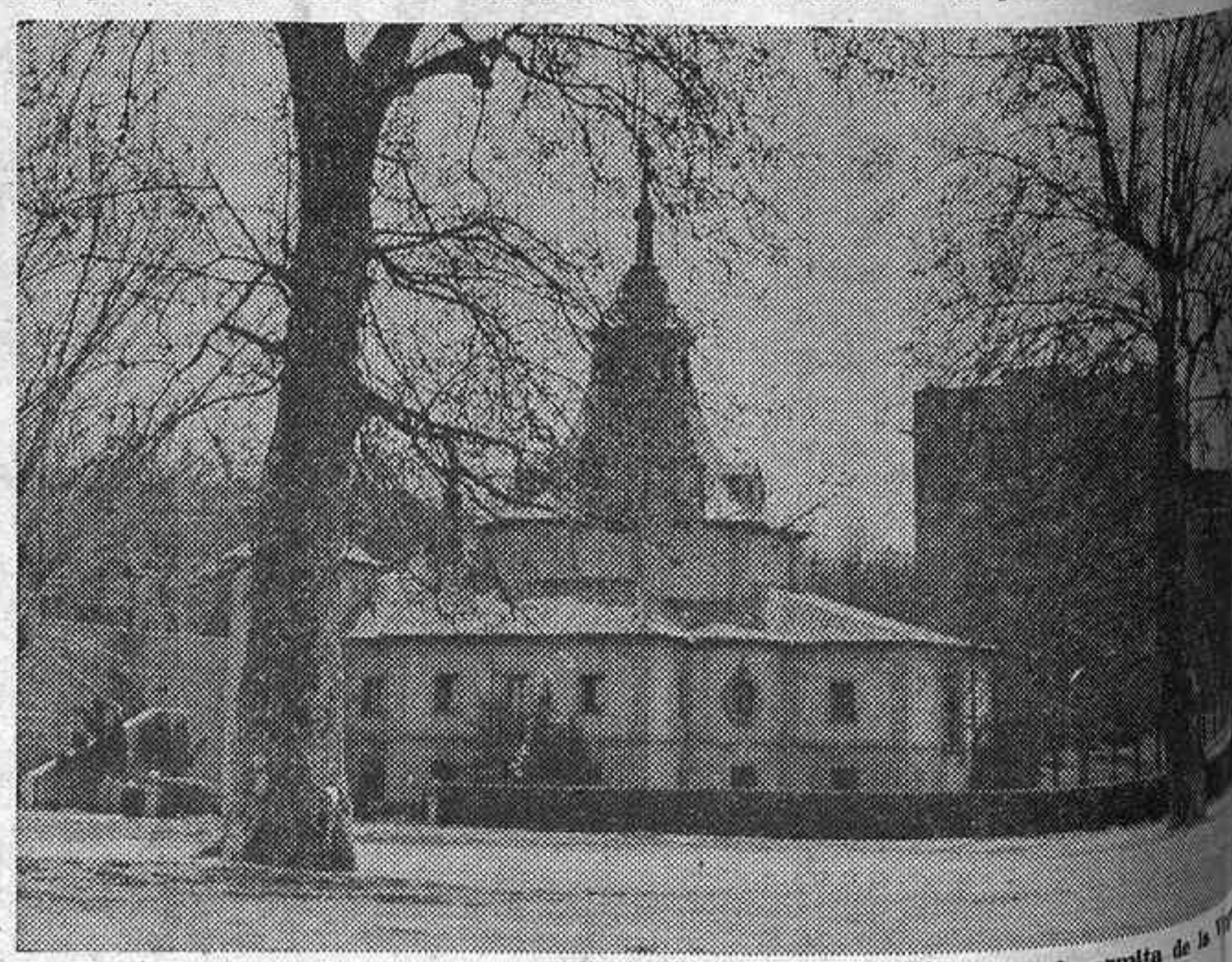
CONFORT E HIGIENE

Tanto las ciudades como los barrios antiguos, por carecer de fuentes de creación, de transformación o de remodelación, han sido a lo largo del tiempo los que han con-

PLAZA DE TOROS DE SAN SEBASTIAN DE LOS REYES
FERIA DE AGOSTO 1973
Empresa: E. San Nicolás

DIA 26 NOVILLADA PICADA Un novillo para el rejoneador Eduardo Torres (BOMBITA) y seis de don Bernardino Jiménez para Paco NUÑEZ Curro DE TALAVERA Manolo PARDO	DIA 28 CORRIDA DE TOROS Un toro para el rejoneador Juan Manuel LANDETE y seis de don Luciano Cobaleda para Pedrin BENJUMEA Sánchez BEJARANO Curri DE CAMAS (que tomará la alternativa)
DIA 27 CORRIDA DE TOROS Seis de don Miguel Higueros para Antonio BIENVENIDA Luis SEGURA Everildo SEGURA (que tomará la alternativa)	DIA 29 CORRIDA DE TOROS Seis de don Lorenzo y don Alejandro Martín para Jaime OSTOS José FUENTES Pedrin BENJUMEA

Las corridas empezarán a las 5,45 de la tarde
Localidades, a partir del viernes 24, en LA CENTRAL, Victoria, 3, y en la PLAZA DE TOROS
AUTOBUSES: SALIDA PLAZA CASTILLA



Nuestra ciudad conserva todavía rincones llenos de seducción, como este de la ermita de la Virgen del Puerto, tan próximo al centro urbano. (Foto Torremocha.)

LUCHANA
Torre de Madrid
richmond
(CLIMATIZADOS)
2.ª SEMANA DE EXITO
"Es una película cómica. La ausencia de risas en el público no sólo significaría un fracaso, sino un deshonra."
(François Truffaut.)
UNA CHICA TAN DECENTE COMO YO
UN FILM DE FRANCOIS TRUFFAUT
BERNADETTE LAFONT
CLAUDE BRASSEUR
CHARLES DENNER
GUY MARCHANT
EASTMANCOLOR
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

DRUGSTORE URQUIJO CARLTON
CONCEPCION CANDILEJAS FALLA
(CLIMATIZADOS)
¡HOY LUNES, ESTRENO!
Sólo la rendición de todo el país pudo con los invictos héroes de Ruppel
LOS HEROES DEL PATIBULO (RUPPEL)
Eastmancolor
CHRISTOS POLITIS
VERA KROUSKA
dirigida por GREGORI GREGORIU
Autorizada mayores de 14 años y menores acompañados

Lunes 20 de agosto de 1975

Oreja a Galán en Bilbao

BILBAO, 19.—Primera de feria de la semana grande. Toros de Pablo Romero, incómodos y difíciles...

Broncas en Valencia

VALENCIA, 19.—Toros de Rocio de la Cámara, bravos, pero sin casta. Joaquín Bernadó, a su primero...

Corrida sin relieve en Benidorm

BENIDORM (Alicante), 19.—Toros de Mercedes Pérez Tabernero Montalvo. Antonio Bienvenida, a su primero...

Rafael Peralta, triunfador en Tarragona

TARRAGONA, 19.—Cuarta corrida valedera para el César de Oro. Ganado de Salvador Guardiola...

Cuatro orejas a Juan José en Lloret de Mar

LLORET DE MAR (Gerona), 19. Dos novillos-toros de Filiberto Sánchez y cuatro toros de Lucio Muriel, que dieron buen juego...

OTRAS CORRIDAS Y NOVILLADAS

actuación poco acertada por tener que matar a su enemigo de varios pinchazos y una estocada. (Silencio.) En su segundo, con mejor actuación...

Galoso y Granada, orejeados en Mallorca

PALMA DE MALLORCA, 19.—Toros de Pinto Barroso, de Portugal, gazpones, y un novillo de Sánchez Covaleda. Manolo Cortés, protestas en su primero...

Trofeos para todos en Figueras

FIGUERAS (Gerona), 19.—Reses de Navarro Sabido, que, en general, han dado buen juego. El rejoneador Manuel Vidriá despachó a sus dos enemigos...

Alternativa del portugués Pinto

CACERES, 19.—Toros de Ana Carolina Díez de Mahou, con poca casta. José Luis Parada, ayudados, naturales y el de pecho en su primero...

Toros sin fuerza en el Puerto de Santa María

PUERTO DE SANTA MARÍA (Cádiz), 19.—Último festejo de la Semana Grande. Toros de Samuel Flores, bien presentados, pero de escasa fuerza. Adolfo Avila (El Paquirri), a su primero...

Mano a mano en Marbella

MARBELLA (Málaga), 19.—Toros de Diego Puerta, nobles pero blandos. Curro Romero, en su primero, faena por derechazos...

por la izquierda. Tres pinchazos. (Ovación.) Rafael de Paula en su primero, faena con derechazos...

Exito de Marismeño en Sanlúcar

SANLÚCAR DE BARRAMEDA, 19.—Corrida de las fiestas de exaltación del río Guadalquivir. Asistieron la reina y damas de las fiestas...

José Martínez (Limeño), en el primero, faena inteligente. Estocada algo desprendida. (Ovación.) A su segundo, faena algo deslucida por las malas condiciones del toro...

El Puno y José Ortega, a hombros en Ondara

ONDARA (Alicante), 19.—Cuatro toros de José María Soto de la Fuente, regulares, y uno de Eugenio Marín Marcos, manso. El Puno, en su primero, derechazos y naturales...

TRES NUEVAS ALTERNATIVAS A LA VISTA

El Estudiante, El Regio y Alfonso Romero, y posiblemente una cuarta, la del benjamín de los Dominguín, Juan Manuel, cerrará la temporada...

Cuando la temporada está en su momento cumbre, con las ferias norteñas como principales atractivos, aún aguardan para incorporarse al escalafón de matadores...

A estos tres nombres es muy posible que se una el del joven Juan Manuel Dominguín, sobrino de Luis Miguel, quien doctorará al benjamín...

Orejas a Manuel de los Reyes en Tafalla

TAFALLA (Navarra), 19.—Última corrida de feria. Toros del marqués de Mayamo. Pedrín Benjumea, a su primero, un toro illdiable...

TOROS EN FRANCIA Oreja a Luis Miguel y a Manzanares en Dax

DAX (Francia), 19.—Primera corrida de feria, toros de Palha. Luis Miguel Dominguín, a su primero, dio cinco derechazos lentos...

TOROS EN FRANCIA

Oreja a Luis Miguel y a Manzanares en Dax

Julio Robles tuvo que lidiar los toros más difíciles. A su primero lo toreó con derechazos y pases con la izquierda...

Falcón y Ruiz Miguel se lucieron en Bayona

BAYONA (Francia), 19.—Toros de El Campillo. José Falcón, en su primero, tres pares de banderillas. Buena faena a base de derechazos...

NOVILLADAS Antonio Chacón cortó una oreja

SEVILLA, 19.—Novillos de Antonio Rubio, de pocas fuerzas. El segundo fue retirado por cojo y substituido por otro...

Montiel salió a hombros

ANTEQUERA, 19.—Novillos del conde de la Maza, buenos, excepto el sexto. Manuel Aroca, palmas en uno y vuelta al ruedo en otro...

Magníficos novillos

ALMERIA, 19.—Novillada de feria. Reses de Rocio de la Cámara, buenos. Al primero se le dio la vuelta al ruedo...

uno y una oreja en el último. Almería salió a hombros.

Triunfo de Curro Vega

OLIVENZA, 19.—Novillada de feria. Reses de Arcadio Albarrán, buenas. A la cuarta se la dio la vuelta al ruedo...

Angel Quintana, dos orejas en uno y dos vueltas al ruedo en el otro. Antonio Alfonso Martín, vuelta al ruedo en el primero...

Novillos con casta

CIUDAD REAL, 19.—Novillos de Víctor y Marín, bravos y con casta. José Antonio Becerra (Josele), vuelta al ruedo en uno...

Gran éxito de Victoriano Martín

BLANCA (Murcia), 19.—Última de feria. Novillos de Marcos López Hermanos, buenos. Luis Sánchez (Guerrita), silencio en uno...

ECONOMICAS

ROA DE DUERO (Burgos), 19. Novillos de José Luis Mayoral. Alvaro Martín Vázquez, vuelta al ruedo en uno, una oreja en otro...

El viernes, toros en Alcalá de Henares

El próximo viernes, día 24, se celebrará la ya tradicional corrida de feria en la plaza de cercanías de Alcalá de Henares...

Manolo Arruza glorifica un apellido famoso

En tres tardes, siete orejas; cinco de ellas, en Alicante. Por su éxito en esta plaza se le repetirá el próximo sábado...

Manolo Arruza, el gran novillero, legítimo heredero de la gloria y el historial de su padre, Carlos Arruza, ha triunfado apoteósicamente en Alicante en dos tardes...

PRIMERA CASA EN EL RAMO DE ALIMENTACION, CAFES, BARES Y CAFETERIAS DOCTOR SANTERO, 8 • Teléfono 253 70 27



Ayer, a mediodía, reinaba la consternación en los bares y tertulias callejeras de esa zona taurina de Madrid que comprende las calles de la Victoria, Príncipe, Cruz y Núñez de Arce y las plazas de Santa Ana y del Ángel: dos diarios de la mañana publicaban la noticia siguiente:

"Muere un novillero en Ceret (Francia).—El novillero Eladio Peralvo murió el pasado día 18 a consecuencia de una cogida que sufrió en la localidad francesa de Ceret el pasado domingo."

Puestos al habla inmediatamente con el empresario de la plaza de toros francesa, el español don Angel Soler Jordá, nos dijo:

—Ahora mismo acabo de hablar por teléfono con Ceret. Pepe Peralvo, hermano y mozo de estoque de Eladio, ha sido el primer sorprendido de la noticia, que yo le he dado con las debidas precauciones... Resulta que el torero se había ido al campo con unos amigos casi totalmente repuesto de su cornada, que, efectivamente, fue gravísima...

Don Angel presenció la corrida celebrada el domingo 12 y nos relata algunos detalles: en el mismo festejo resultó también herido en un muslo Santiago Burgos (El Santi), que fue prendido por el toro al dejar una estocada. El Santi fue autorizado por los médicos de la enfermería para trasladarse en una ambulancia a la clínica del doctor Olivé—el médico barcelonés de los toreros—de la ciudad condal, donde todavía permanece internado, ya que sus heridas tenían mayor importancia de lo que se creyó en un principio.

—Peralvo fue cogido por el cuarto novillo, perteneciente, como los demás, a la ganadería de Cortijoliva, y que correspondía a El Santi. El accidente se produjo al instrumentar Eladio una larga cambiada de rodillas... En medio de la desgracia tuvo mucha suerte, ya que tenía el estómago vacío; de haber ingerido algún alimento antes de la corrida nadie hubiera podido calcular las consecuencias, ya que el pitón, muy astifino, penetró precisamente en el estómago.

El espada "superviviente", el francés Federico Pascal, tuvo que matar cuatro novillos, proeza muy superior a sus fuerzas por no poseer muchas corridas en su haber.

—Así y todo—añade Soler Jordá—estuvo heroico y tuvo un gran triunfo... Hubo que concederle diez minutos de descanso entre el quinto y el sexto novillo, pues estaba agotado, ya que, además, el calor era verdaderamente torrido.

QUIERE TOREAR EL DOMINGO

Seguimos con el "caso Peralvo": —Yo hablé con los médicos y

Eladio Peralvo, "muerto" en Ceret, llegará a Madrid esta semana

- Ayer se publicó la noticia del fallecimiento del novillero como consecuencia de la cogida sufrida en Francia.
- La familia recibió muchos pésames (mientras el diestro estaba de excursión).

mostraron su esperanza de salvarle; puedo afirmar que los doctores franceses atendieron perfectamente al herido y le operaron magistralmente. Ahora, al leer el diario, pensé que debió surgir alguna complicación, aunque me sorprendía mucho, pues hablé el sábado con don Manuel García, apoderado del torero, que venía directamente de Ceret y que regresaba contentísimo de la recuperación del diestro. Hasta tal punto había mejorado, que pretendía torear en Ceret en la corrida del próximo día veintiséis...

"PESAMES"

A pesar de la anterior conversación, marcamos con preocupación el número de teléfono de Eladio en Madrid

—Acabo de hablar hace unos minutos con mi hermano. Está perfectamente.

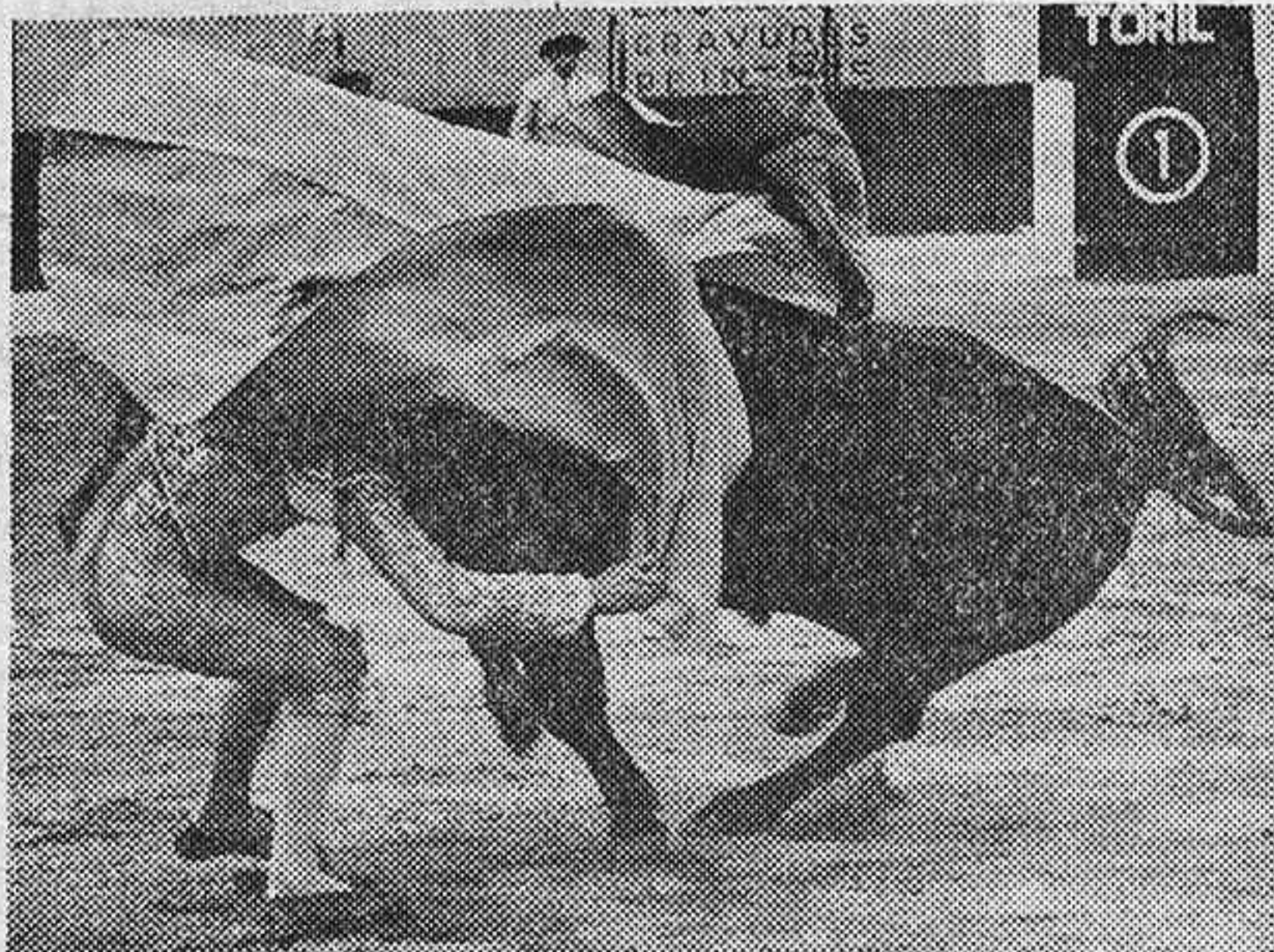
Quien nos informa es la hermana del torero. Respiramos tranquilos.

—Pero muy contrariado—añade—por lo que se ha publicado en los periódicos. No sabe de dónde pudo salir la noticia. Ha dicho que piensa llegar a Madrid la próxima semana.

No hemos preguntado a la señora Peralvo si llegaron a creerse la noticia. Afortunadamente, tanto don Manuel García como el empresario de Ceret llamaron antes que nadie a casa de los padres del torero para prevenirles sobre la inexactitud de la información. Así y todo, recibieron otras llamadas de amigos y deudos que querían darles el pésame y que, lógicamente, fueron informados de la "resurrección" del diestro cordobés.

LA SEGURIDAD SOCIAL FUERA DEL TERRITORIO NACIONAL

Tanto El Santi como Peralvo han sido de los primeros beneficiarios de las mejoras contenidas en la orden del pasado 19 de junio, que hace extensiva la acción protectora del régimen especial de la Seguridad Social de los toreros cuando



Facilitada amablemente por el apoderado del diestro, podemos publicar esta fotografía, que refleja el dramático momento en que el toro de Cortijoliva hirió a Eladio Peralvo en la plaza de Ceret

las acciones se llevan fuera del territorio nacional. Antes, cuando un diestro español era herido en alguna plaza extranjera, tenía que hacer frente a los gastos de su asistencia. E incluso también le alcanzan ahora las mejoras aunque el accidente que sufra se produzca fuera de la plaza ("sea o no de trabajo", dice textualmente la orden ministerial).

Para que los toreros que actúen fuera de nuestro territorio tengan derecho a esa asistencia tendrán que ingresar las cuotas correspondientes de la siguiente forma:

Las aportaciones de los organizadores se ingresarán en la entidad gestora con anterioridad al visado del contrato por el Sindicato Nacional del Espectáculo.

Las aportaciones de los profesionales taurinos se ingresarán por los sujetos responsables a que se

refiere el apartado c) del número 1 del artículo 3.º de la orden de 7 de julio de 1972 dentro de los treinta días siguientes a su retorno al territorio nacional y sin perjuicio del descuento que proceda sobre los restantes sujetos obligados al pago, de acuerdo con lo establecido en el número 2 del artículo 3.º de la citada orden.

ACTUACIONES EN AMERICA

Cuando se trate de actuaciones en países de América, los matadores o rejoneadores que, de acuerdo con lo dispuesto en la norma segunda del artículo 1.º de la orden de 19 de junio de 1973, se hubiesen comprometido a ingresar dentro de los treinta días siguientes al de su regreso al territorio nacional sus aportaciones profesionales y las correspondientes a los restantes miembros de su cuadrilla, incrementadas todas ellas en un 100 por

100 de su cuantía, comunicada a la entidad gestora, con anterioridad a su salida del territorio nacional y de acuerdo con lo establecido en el artículo 1.º del artículo 1.º del Estatuto del Sindicato Nacional del Espectáculo, el programa de actuaciones en los países, así como la relación de los restantes profesionales que intervienen en las actuaciones previstas en el referido programa.

ULTIMA HORA: MEJORIA DE EL SANTI

El apoderado de El Santi, el gran peón Manolillo de Yébenes, nos facilitó ayer desde Barcelona noticias del herido, rescatado por el doctor Olivé, rescatado una favorable evolución de la lesión. Casi ha remitido la lesión y aunque el torero y el apoderado querían trasladarse a Madrid, el ilustre doctor no les autorizó. Acaso, el miércoles o jueves próximos puedan realizar el viaje.

Manolo nos habló igualmente de la gran impresión que le produjo a El Santi la falsa noticia del fallecimiento de su compañero de terna.

PASEILLO EN MADRID

Como se daba por cierta entre los profesionales del toro la noticia de Ceret, ya se había recordado a los diestros y subalternos que iban a torear ayer en Madrid que tenían que hacer el paseillo de muertos y guardar un minuto de silencio antes de deshacer la matación... Afortunadamente no se hizo necesario. También se especuló sobre si no sería todo un publicitario. A quienes pensaron— así les remitirán sencillamente, a la reacción de tanto el empresario de la plaza francesa como el apoderado de Peralvo expresaban contra quien se sabe por qué, lanzó la matanza y la hizo llegar hasta la matación de un diario.

El viernes, en la plaza de Llodio, los tres novilleros taurantes brindaron sendas flores a la memoria del que entristece creían su compañero desaparecido. Al parecer, algunos diarios no publicaron la muerte de Eladio en gran despliegue tipográfico. Pepin Peña y El Maletilla y Oro, dos de los diestros que graban la terna, estaban impresionadísimos, ya que hablan toros —y seguirán toreado, gracias a Dios—muchas veces con Eladio Peralvo.



LUIS

PLAZA DE TOROS DE SAN SEBASTIAN DE LOS REYES

Lunes 27 agosto, primera corrida de feria

PRESENTACION DE LOS INSOLITOS Y DISCUTIDOS HERMANOS SEGURA

REAPARICION DE

LUIS

SEGURA

ALTERNATIVA DE

EVERILDO

SEGURA

que le otorgará el indiscutible maestro

ANTONIO

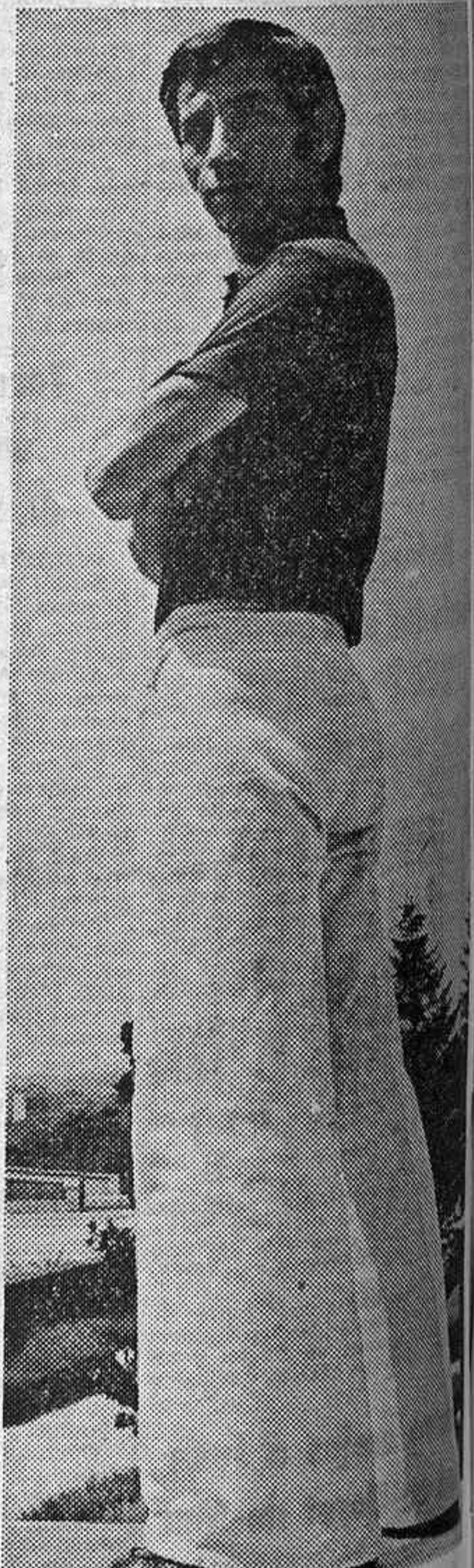
BIENVENIDA

6 TOROS, 6

DE DON MIGUEL HIGUERO

... Y DESPUES,

TODOS DE ACUERDO



EVERILDO

CRONICA DE CINE

EL ARTE O EL TRUCO DE TITULAR

Por Alfonso SANCHEZ

PARECE que "Flor de santidad" circula en el extranjero con el título de "The Devil's saint". Adolfo Marsillach, su realizador, asegura que él no se lo ha puesto, sino la distribuidora.

En unos casos, el cambio obedece a una necesidad. La traducción literal del original puede no tener sentido en el idioma a que se traduce.

Poner título adecuado a una película—lo mismo que a una comedia o a una novela—es un arte difícil.

Es bien sabido que Chabrol, en sus tiempos de crítico, estaba contratado por una compañía norteamericana para poner el título en francés a sus películas.

En el extranjero, con una intención que no podemos agradecer, empujan los títulos de las películas españolas.

Nada se puede hacer en estos casos. El explotador extranjero siempre tendrá razones para justificar el cambio de título.

PERSISTE LA GRAVEDAD DE VITTORIO DE SICA

El autor de "Ladrón de bicicletas" será operado el miércoles



"Lo que me interesa del cine actual—dijo una vez Vittorio de Sica—es esa exploración del hombre que permite la cámara; es ir a buscar como con microscopio los seres en su vida familiar."

De Sica nació el 7 de julio de 1901 en Sora, provincia de Frosinone, entre Roma y Nápoles.

Estaba destinado al comercio y era un estudiante de contabilidad cuando comenzó a cantar en funciones de aficionados, abriéndose las puertas del "music-hall" y de la comedia musical a su éxito.

Investigador de las Tristezas Humanas. Este hombre ante las cámaras se pavonea como un presuntuoso parlanchín y donado conquistador, vano, despreocupado, detrás de ellas se impone una tarea muy seria: investigar hasta sus máximas profundidades en la tristeza humana.

tizada por otro compatriota, Umberto Barbaro. Sigue "Ladrón de bicicletas", que responde a las intenciones del director y de su guionista, que continúa siendo Zavattini, en cuanto se adentra en los detalles mínimos de la desventura de un obrero parado al que le roban el único instrumento con el que puede obtener trabajo: la bicicleta.

Vienen después "Milagro en Milán" y "Umberto D", con el mismo tratamiento y fórmula de las inmediatas anteriores: compasivas, poéticas, realistas, en tiempo contemporáneo y fijas en los dramáticos problemas de la sociedad desheredada, de los suburbios en un caso y de los retirados en el otro.

Paralelamente desarrolla su trabajo de actor ligero, con cuyos beneficios produce sus películas.

"Estación Termini" es un drama de amor; "L'oro di Napoli", una serie de historias que reflejan el espíritu napolitano; "El techo", la dificultad de alojamiento en la Italia empobrecida de la posguerra.

EL CINE, GOTAS A GOTAS

● El Festival de Cine de Autor de Benalmádena se celebrará este año del 28 de octubre al 4 de noviembre. Lo dirigirá, como en años pasados, el realizador Julio Diamante.

● Claude Chabrol está filmando una nueva obra, titulada "Nada", en la que se ocupa de terrorismo y violencia. Una de las escenas más importantes es la del secuestro de un embajador americano por un grupo de anarquistas.

● Una película más sobre la mafia en sus comienzos, a principios de siglo, va a rodarse en Nápoles con Claudia Cardinale y Fabio Costi como intérpretes y dirigida por Pasquale Squitieri. El título anunciado es "I guappi".

● Jean-Claude Brialy continúa combinando su aparición en el teatro con su intervención en el cine. Mientras descansa de los ensayos para el estreno de "L'hotel du libre-change" filmará en Vitteil "Un amour de plume" y preparará la salida de su última película, "L'oiseau rare".

aquel estilo y muchas de ellas no persiguen más finalidad que el entretenimiento.

No hemos dejado de verle en pequeños papeles, en multitud de películas, en todos estos años, y no hay cinta de coproducción que se filme en Italia en la que no se cuente con él.

Las últimas noticias que se han recibido sobre su salud subrayan que persiste la gravedad. Se encuentra en un hospital de Ginebra, donde se espera que será operado el próximo miércoles.

M. G. S. E.

DESFILE DE ESTRENOS

"UNA CHICA TAN DECENTE COMO YO"

CINES: LUCHANA, TORRE DE MADRID, RICHMOND

Crítico incorporado al cine, como ayudante de Roberto Rossellini, en 1956, para varios proyectos que no se llegaron a realizar, François Truffaut hizo tres películas cortas antes de darse a conocer mundialmente con su "Cuatrocientos golpes".

Producción: Les Films du Carrosse-Columbia Films. Director: François Truffaut.

"¡QUE DÍA TENGO!" CINES: CANDILEJAS, CARLTON, DRUGSTORE. FALLA, URQUIJO

Partiendo de una novela cuyo título es, traducido al castellano, "No levantes el puente, rebaja el río", el

director Jerry Paris mueve a su homónimo Jerry Lewis como un inquieto hombre de negocios de quien se va a separar su esposa.

Producción: Columbia Pictures. Dirección: Jerry Paris.

"TAMBIEN LOS ANGELES COMEN JUDIAS"

CINES: MONTERA, VERGARA

Hay que incluir en la categoría de las farsas intrascendentes esta historieta sobre la época de la depresión americana de los años treinta.

Producción: Mundial Films (Madrid)-Tritone Cinemat (Roma)-Les Productions Fox Europe (Paris). Director: E. B. Clucher.

"VISTO Y NO VISTO"

CINE: BARCELONA

Película con más de diez años de antigüedad y en blanco y negro, en la que aparece un Louis de Funès que no es aún el padre de familia de clase acomodada que ha venido incorporando en sus últimas filmaciones.

Producción: Champs Elysées. Director: Yves Robert.

"EL CONTACTO DE SALZBURGO"

CINES: CANCELLER, FLORIDA, INFANTE, LIDO, UNIVERSAL CINEMA

Los hilos de esta intriga de espionaje político están sacados de una novela. Cuentan la lucha para recuperar unas cajas de documentos secretos hundidas en sendos lagos.

Producción: Ingo Preminger. Director: Lee H. Katzin.

EXTRAVIADO

FOX TERRIER

pelu liso, negro, blanco y marrón, proximidades Puerta de Hierro, el 18 de julio. Se gratificará espléndidamente. Teléfono 2161408

Expectación al máximo

MAÑANA EMPIEZA EL I TROFEO VILLA DE MADRID

AYALA Y HEREDIA JUGARAN CON EL ATLETICO

El I Trofeo Villa de Madrid ha caído bien entre los aficionados al fútbol que, por unas causas u otras se quedan en la capital de España, y no pueden ver a sus equipos preferidos durante todo el verano. Pero también ha causado su impacto entre los jugadores del Atlético de Madrid, que saben la importancia que tiene ganarse a su público antes de comenzar la temporada oficial, más todavía cuando el torneo lo organiza su propio club y es patrocinado por la Asociación de la Prensa de Madrid. Conocedores de esta particularidad hemos considerado interesante traer la opinión de algunos de ellos que, como se verá, coinciden en su buen ánimo de que el Villa de Madrid se convierta en un atractivo más de una ciudad actualmente cómoda.

Luis, futbolista por excelencia

Cuando se habla de fútbol con el interior atlético Luis, su normal gesto adusto se suaviza, animándose con la conversación hasta grados insospechados. Vive el fútbol tan íntimamente, que en los habituales desplazamientos a provincias, le hemos visto horas antes del partido pasearse por la calle en solitario, dándole vueltas a las particularidades del inminente encuentro, conforme él mismo nos confesaba. Ahora, con el I Tro-

feo Villa de Madrid, nos da la oportunidad de enfrentarnos con equipos extranjeros de una talla excepcional, algunos ya mejor preparados que nosotros, pues llevan jugados varios partidos de Liga. Ello puede parecer un inconveniente para los equipos españoles y en este caso para el Atlético de Madrid, pero si nosotros en los encuentros que llevamos jugados hemos conseguido estar en un rendimiento del ochenta por ciento podrá servirnos de base para demostrar a nuestra parroquia las posibilidades que tenemos cara al futuro.

Son muchos los aficionados que están en pleno revuelo con el Villa de Madrid, y Luis lo ha podido captar.

—El público vendrá sin dudar al trofeo, pues desea contrastar como está el equipo, y nosotros trataremos de dejarle satisfecho, pues se ha visto que vamos a más. Por otra parte, a todos y a mí en particular, nos encantaría que, por ser la primera vez que se organiza en Madrid un torneo de esta importancia, el Atlético salga triunfante en el torneo, porque lo organiza el club—al que debo diez años de mi vida, en los cuales le he entregado todo lo que sé en fútbol y él me ha dado todo—al que los jugadores debemos brindarle esta satisfacción.

A Luis se le considera, por algunos, como hombre de temperamento apático, como desinteresado,

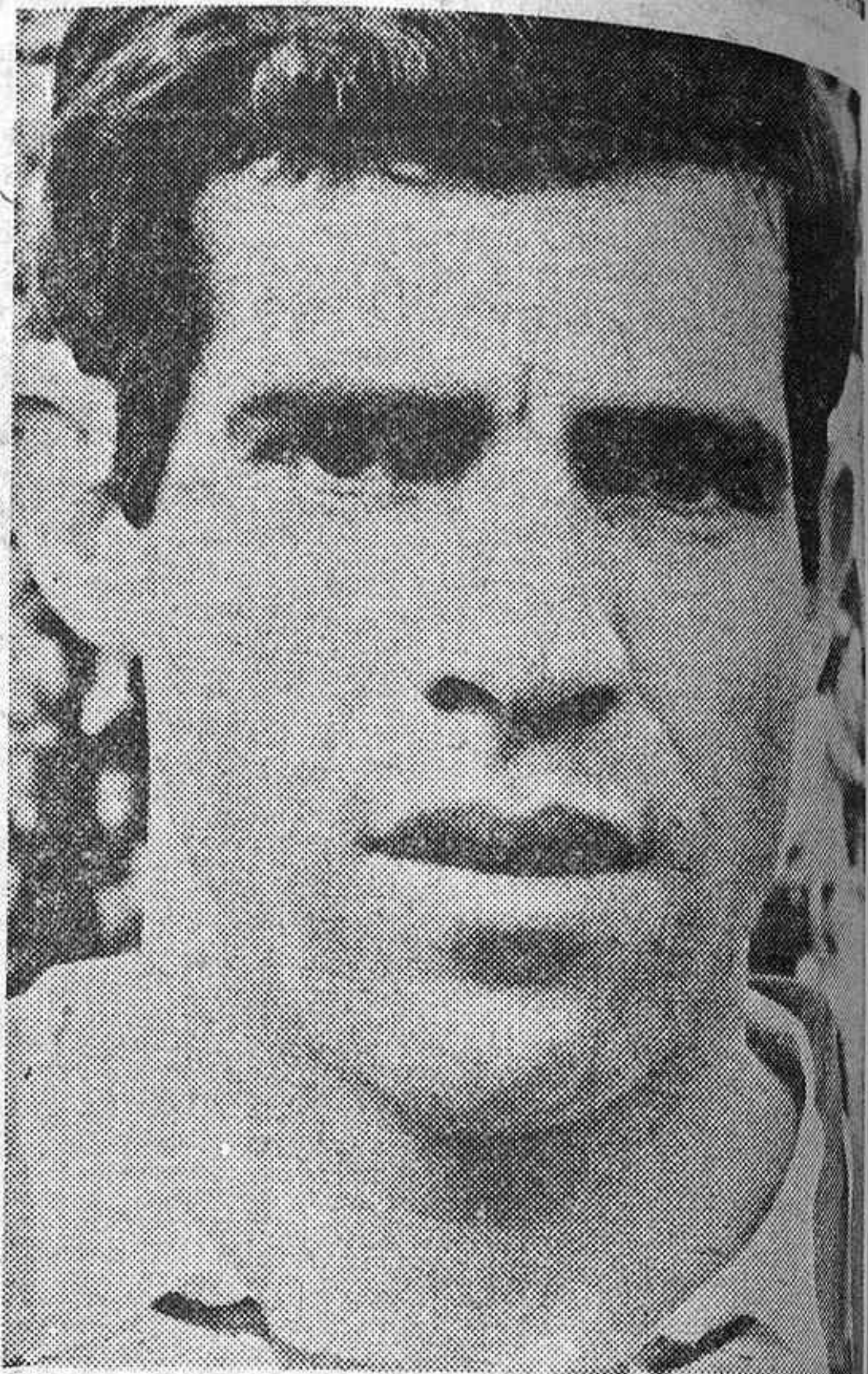
forma de jugar que a lo mejor pueda parecer que soy apático. Pero en todos los equipos en que he jugado, lo hice sin reservas, totalmente. En la actualidad me encuentro bastante bien de forma, aunque todavía ando falto de un poquito de velocidad.

A los defensas les resulta difícil alcanzar al "lento" Luis, y él explica:

—Quizá se deba a mis piernas largas, pues tengo una buena zancada y no cabe duda que en distancia resulta difícil cogermelo. Por eso consigo bastantes goles, y siempre he estado entre los cuatro primeros máximos realizadores. No creo que tenga que cambiar de modo de jugar, y si lo hago me indicará un poco que Luis ya debe pensar en otras cosas, como técnico o entrenador. Por el momento, no me preocupa este siguiente paso. La verdad es que el fútbol me ha quitado algunas horas de sueño, porque desmenuzo cada partido; lo que puedo hacer, cómo será el hombre que me marque, cual es el camino más viable para conseguir el cada vez más difícil gol. Considero que este año puedo seguir en la misma línea de juego, y en cuanto vea que fallo un poquito cualquier cosa, le diré adiós al fútbol como jugador.

Por último, nos confesó en voz baja:

—Los jugadores atléticos nos hemos confabulado para conseguir



El delantero atlético Luis, cuando tenía algunos años menos y había alcanzado la talla internacional que hoy tiene. (Foto Citra)

A Reina siempre le gustaron los torneos veraniegos:

—Resultan muy interesantes para la conjunción del equipo. Cuantos más partidos pudiéramos jugar contra equipos de verdadera ca-

—Al enfrentarnos con equipos un especialista cuyo acoplamiento e incorporación al equipo casi nada se nota, al tener una labor bien definida y siempre igual.

En el Estadio Calderón, cuatro «grandes» del fútbol europeo: Milán, Benfica, Partizán y Atlético

La afición madrileña vivirá durante tres días una auténtica competición de calidad excepcional

feo Villa de Madrid, no iba a ser menos:

—Estos torneos siempre son interesantes para los clubs con aspiraciones, porque nos propor-

pero que su real efectividad y su facilidad por ponerse en línea de marcar goles, nadie le regatea.

—Yo me entrego totalmente, aunque reconozco que tengo una

este Trofeo Villa de Madrid, pues consideramos que le debemos al club este honor.

A Ufarte le gustaría triunfar

Otro de los delanteros atléticos que sabe conseguir para su equipo goles "críticos" es el extremo Ufarte:

—Aunque vienen al Trofeo Villa de Madrid grandes equipos extranjeros, nosotros haremos lo imposible por triunfar y que el mismo se quede aquí. Es nuestra obligación y nuestro deseo unánime. Me agrada mucho triunfar en este torneo, pero me da lo mismo que los goles los marque cualquier compañero, aunque sea Reina.

La inclusión de nuevos jugadores en el equipo la analizó Ufarte así:

—Ayala y Heredia son jugadores jóvenes, que tienen un porvenir por delante muy brillante en el Atlético, pero todo depende de ellos, aunque hay que reconocer que tienen condiciones para triunfar. Si hablamos de Reina, ya había demostrado en el Barcelona su gran talla. Lo bueno del Atlético es que siempre estuvimos todos muy unidos, pero además, ahora, hay una total penetración y entendimiento entre directivos, jugadores y público, y en el campo esto se nota. El equipo está rindiendo bien en los partidos de pretemporada, en otros que son muy interesantes para poner a punto a todos. A mí, la verdad, me gustaría triunfar en el Villa de Madrid y si fuera posible ser el mejor del torneo.

Reina, agradecido a Madrid un sensacional portero, para un formidable equipo. Pero es que, además, Reina ha conseguido ganarse al público madrileño.

—Antes que nada he de agradecer el recibimiento que me han dispensado en Madrid. Espero y deseo esforzarme en estos partidos, para corresponder de alguna forma. Bueno será que el Atlético triunfe en el Villa de Madrid pues con ello se conseguirá la mejor puesta a punto del equipo, antes de comenzar la Liga.

tegoría, mejor para nosotros. En los entrenamientos podemos conocer la reacción de nuestros compañeros. Yo me he percatado bien de la forma de actuar de Ovejero, Benegas, que están delante de mí,

grandes podemos dar la verdadera potencia que poseemos. En este trofeo vamos a jugar al máximo para ofrecer a la afición un excelente fútbol y la victoria a nuestro Club Atlético de Madrid.

EXTRACTO DEL REGLAMENTO

De las normas generales y técnicas del Primer Trofeo Internacional Villa de Madrid hemos considerado oportuno entresacar algunas de sus apartados (los que dan lugar a una mejor interpretación del torneo) para que los aficionados tengan ocasión de estar al corriente de los pormenores relacionados con las posibles soluciones en caso de empate al final del tiempo reglamentario, sustituciones, etc.

Así, por ejemplo, el punto 4 del capítulo III, correspondiente a las normas técnicas, determina: "Si al término del tiempo reglamentario de los encuentros considerados de semifinales, y para designar tercer y cuarto puestos, ambos equipos estuviesen empatados en el marcador con o sin goles, se procederá al lanzamiento de una serie de penaltis que serán ejecutados por jugadores distintos ante una portería común. El conjunto que logre mayor número de tantos será declarado vencedor. Si persistiera el empate, proseguirán los lanzamientos en el mismo orden, hasta que haya un vencedor."

El punto 5 aclara aún más: "Los jugadores que habrán de proceder a la ejecución de dichos penaltis serán designados por el entrenador de cada equipo de entre los jugadores que se encuentren actuando al final del tiempo reglamentario."

Queda aclarado que la semifinal no tendrá prórroga, pero sí la final, conforme determina el punto 7: "Si al término del tiempo reglamentario del encuentro final del torneo ambos equipos estuviesen empatados en el marcador, se jugará (previo descanso de cinco minutos) una prórroga de treinta minutos, dividida en dos tiempos de quince, sin descuento entre ambos, señalándose para la prórroga el orden de los terrenos en sentido contrario a como se venía jugando el encuentro. Si finaliza esta prórroga persistiendo el empate, se procederá al lanzamiento de una serie de penaltis, aplicando las mismas normas de los apartados 4, 5 y 6."

En el capítulo de sustituciones se precisa: "Durante el transcurso del partido podrá sustituirse al portero y otros tres jugadores de cada equipo, en todo momento y al libre criterio de cada entrenador, señalándose que no podrá llevarse a cabo en tanto no se tenga la pertinente autorización del árbitro del partido en cuanto al relevo de jugadores en el bien entendido caso que aquel jugador que sea sustituido en el encuentro no podrá reintegrarse al mismo."

Entre las muchas previsiones del reglamento se llega incluso a la del punto 11, que reza: "De producirse la suspensión por causas de fuerza mayor e imprevisibles, los equipos contendientes se comprometerán a repetirlo en el plazo de veinticuatro horas siguientes al momento en que se produzca la suspensión."

También se alude a otros conceptos del torneo: conducta, vestimenta, árbitros, entrega de trofeos (que se hará al final de la competición a los cuatro equipos participantes), etc., que dejan perfectamente definido este importante Villa de Madrid, que ganará y dará fama

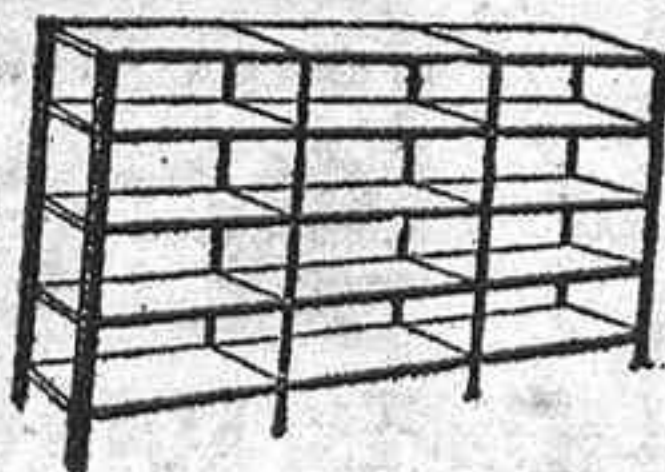


Defienda sus ojos en las aglomeraciones dotando a sus gafas con cristales "segurizados"



Príncipe, 15, Serrano, 31, Eloy Gonzalo, 27, Av. José Antonio, 55, Bravo Murillo, 221

LOPEZARIAS, LA CASA DE LAS ESTANTERIAS



VICTOR PRADERA, 31. Teléfono 247 83 70. Madrid-8

Precio de orientación: Estantería metálica de 1,80 largo, 2 metros alto y 0,20 fondo, con cinco pisos, 1.600 pesetas

SOLO VENDEMOS E INSTALAMOS ESTANTERIAS, MOSTRADORES, VITRINAS

Por eso estamos superespecializados para farmacias, droguerías, supermercados, fruterías, mercados, almacenes, archivos, accesorios autos. Llamando al 247 83 70, un técnico le visitará y le daremos presupuesto sin compromiso

APARTAMENTOS SUPERLUJO

Aire acondicionado, garaje, etc. Información: paseo Pintor Rosales, 76

AYALA Y HEREDIA DEBUTARÁN CON EL ATLETICO

Conforme estaba previsto, las nuevas adquisiciones del Atlético de Madrid, los argentinos Ayala y Heredia, debutarán el próximo miércoles con su equipo frente al Partizán, de Belgrado. El seleccionador nacional de la Argentina, Sivori, ha concedido la oportuna autorización, pues a él mismo le resultará interesante ver el acople que ambos consiguen dentro del club rojiblanco. Las posibilidades de triunfar del rápido delantero Ayala, junto a Gárate, Luis, Ufarte y Becerra, son evidentes. Por su parte, el veinticuatro veces internacional Heredia dejará clara constancia de su excepcional clase como defensa, dando aún más firmeza a la retaguardia atlética.

HOY LLEGAN A MADRID LOS EQUIPOS TODOS VIENEN CON SUS MAS DESTACADAS FIGURAS

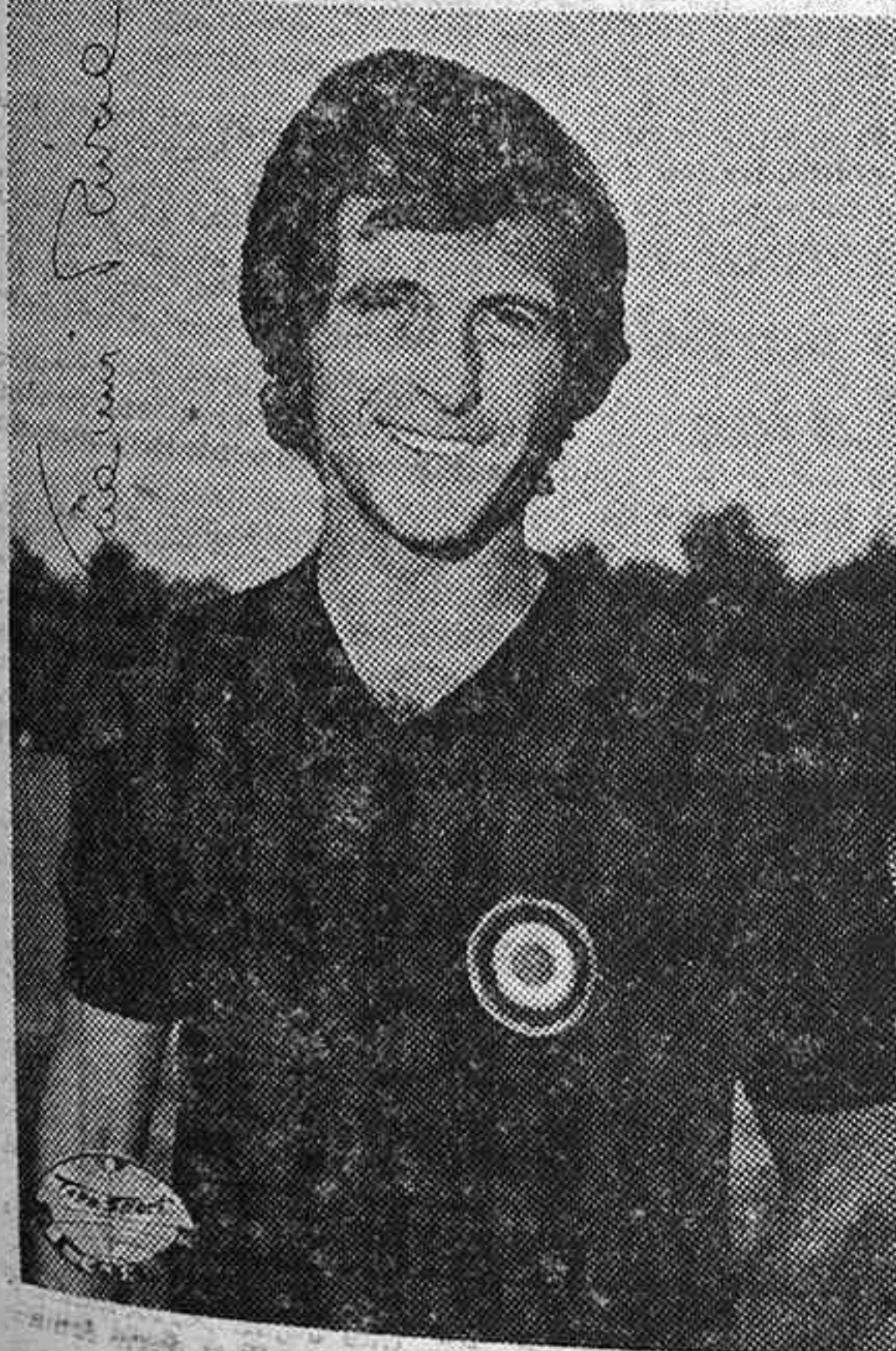
Cerca de un millón de pesetas vale el trofeo, que esta tarde será presentado en la Asociación de la Prensa



El extremo derecha del Benfica, Nené, que tiene demostrada su excepcional categoría y maravillosa velocidad

El I Trofeo Villa de Madrid, que esta tarde, a las veinte horas, será presentado a los medios de información en la Asociación de la Prensa de Madrid, está valorado en cerca de un millón de pesetas. Plata, oro y pedrería, en una bella pieza artística que atrae la atención de cuatro soberbios clubs como son el Benfica, Milán, Partizán y Atlético de Madrid, este último organizador del torneo, en feliz iniciativa. El trofeo se gana en propiedad cada año, y cada uno de los equipos participantes recibirá una reproducción en la última jornada del próximo jueves.

Esta misma mañana, a las trece



Uno de los jugadores más famosos del Milán es Rivera, que precisamente el pasado sábado cumplió los treinta años

treinta y cinco, llegará a Barajas el equipo más madrugador de todos, el Milán, procedente de Milán, en vuelo AZ-354, cuyos componentes quedarán alojados en el hotel Castellana. Un poco después, a las catorce cincuenta y cinco, procedente de Zurich, aterrizará en Barajas el aparato que trae a la expedición yugoslava del Partizán (vuelo SR-650), que inmediatamente se trasladará al hotel Don Quijote. Más tarde, en vuelo IB-018, procedente de Sevilla, a las diecisiete treinta y cinco, llegará el Atlético de Madrid, que también quedará concentrado en el hotel Don Quijote. Por último, el equipo portugués Benfica, que viaja en autocar propio desde Huelva, quedará acomodado en el hotel Florida Norte. El solo anuncio de esta competición de verano ha producido el natural movimiento en las taquillas atléticas, que ya han registrado una cuantiosa recaudación. Se prevé que el estadio Vicente Calderón registrará muy buenas entradas en las tres jornadas de mañana martes, miércoles y jueves (los dos primeros días se jugará a la diez de la noche, primero el Benfica-Milán, y el día 22, el Partizán-Atlético de Madrid, para el jueves comenzar a las nueve en doble sesión futbolística), y es nuestra obligación alertar a los rezagados para que no les suceda lo del encuentro amistoso Atlético-selección argentina, que se vieron obligados a ha-

FUTBOLERIAS

● Sin entrar ni salir en las cuestiones: torneos veraniegos de fútbol con fórmula de desempate con penaltis o sin ellos. Puede ser lo mejor, y puede ser lo peor lo de las prórrogas con sudores, desvanecimientos por el calor y relojes de larga madrugada hasta el resultado final.

● Pueden ser, respectivamente, lo mejor y lo peor. Pero, evidentemente, lo que está claro es que ni con el penalty a favor es fácil hacer gol: el Atlético, en Huelva, el sábado, falló tres de los cuatro que lanzó. ¿Culpa de los sistemas defensivos, férreos, pegajosos, durísimos? ¿Por qué, entonces, fustigamos a los árbitros que no tocan penalty, si en el lanzamiento es tan difícil acertar?

● En el largo y cálido desfile de contratación de jugadores extranjeros para el fútbol español vienen todas las figuras del fútbol mundial. En la Liga veremos cómo los demás países se han quedado sin figuras y cómo España tiene todas las figuras del mundo. Y el marcador, ¿qué? Veremos.

● Ya está, virtualmente al menos, Cruyff en el Barcelona. Pero en diciembre. Lo que quiere decir que en la Copa de la U. E. F. A. el "as" holandés no podrá jugar con los azulgrana.

● A propósito: ¿Cuántos extranjeros contratados por los clubs españoles podrán jugar los torneos continentales con su equipo respectivo? Es fácil que se haya olvidado por algunos que la fecha tope de presentación "europea" de las fichas correspondientes expiró hace unos días.

● Atención a ese futbolista contratado—hace ya tiempo—por el Real Madrid y que no nació en la Península. Hizo los dos goles blancos del primer triunfo "merengue" en el Torneo Fenosa. Se llama, a secas, Martínez Y de nombre, José. Le "dicen" Pirri. Y promete.

TEMPUS



cer grandes colas para conseguir su localidad.

Este verano se nos va a ofrecer un auténtico plato fuerte futbolístico a los madrileños, en compensación a los calores soportados en el riguroso mes de agosto. Durante tres noches, los aficionados tendrán ocasión de "echar" fuera toda la fogsidad asimilada, tanto en aplausos a los contendientes como en el agradable ambiente de la ribera del Manzanares.

Una delantera que hará maravillas en el estadio Vicente Calderón: la compuesta por estos mocetones del Partizán, que de izquierda a derecha son: Zavisic, Cvetkovic, Djordjevic, Vukotic y Bjekoric, los tres últimos internacionales

ESTADIO VICENTE CALDERON I TROFEO VILLA DE MADRID

Bajo el patrocinio de la Asociación de la Prensa

1	Martes	A LAS DIEZ DE LA NOCHE
	21 AGOSTO	S. L. Benfica - A. C. Milán
2	Miércoles	A LAS DIEZ DE LA NOCHE
	22 AGOSTO	Atlético de Madrid - Partizán
3	Jueves	A LAS NUEVE DE LA NOCHE
	23 AGOSTO	Partido clasificatorio para los puestos tercero y cuarto A LAS ONCE DE LA NOCHE PARTIDO FINAL

VENTA DE LOCALIDADES

En las taquillas de la calle Barceló; Peña Prieta, 25 (bar Recreo); Huertas, 29 (cervecería Muñoz); Bravo Murillo 86 (bar Verde); Bravo Murillo, 256 (casa Franco); General Ricardos, 72 (bas Costa Azul); Alberique, 4, G. S. Blas (bar El Mirador); Mesón de Paredes, 10 (bar Canela), y en las taquillas del Estadio Vicente Calderón: hoy, LUNES 20, de SEIS a NUEVE de la tarde.

LOS DIAS DEL PARTIDO, MARTES 21, MIÉRCOLES 22 y JUEVES 23, EXCLUSIVAMENTE en las taquillas del estadio Vicente Calderón, DESDE LAS CINCO DE LA TARDE.

LA CAÑADA

Restaurantes WAMBA



Horno de asados - Mariscos del día - Platos regionales - Caza
Teléfonos 28 - 127 - 146

Carretera Boadilla del Monte, km. 8,200

PHILISHAVE

90 SUPER

apura más



SORPRESA EN EL TROFEO COLOMBINO

GANARON LOS RUSOS

- El Benfica, nervioso, tuvo que rendirse al Dynamo
- 3-1 soviético en una final emocionante

HUELVA, 20. (1,15 madrugada. Crónica telefónica de nuestro colaborador, enviado especial.)

Dynamo de Tbilisi, 3 (Kiplani y Goustaev (2)). Benfica, 1 (Baptista).

Alineaciones: DYNAMO DE TBILISI: Gogia; Dzodsuachvili, Kanteladze, Tch...

BENFICA: José Henrique; Malta, Humberto, Messias; Adolfo, Graça...

DOMINIO

Jugando con fuerza, técnica, habilidad y rapidez, el Dynamo de Abilisi se ha impuesto con merecimiento a un Benfica lisboeta...

rabela de plata estaría mañana en las vitrinas del gran campeón luso.

Fútbol-fútbol

Y es que el Dynamo se creció con el tanto y Assantiani y Marchaidze lanzaron muy bien a sus veloces compañeros de vanguardia...

Baptista, siempre en la brecha, acertó la diferencia cinco minutos antes de marcharse al descanso...

Al final, el remache

Después el juego bajó de ritmo. El cuadro soviético decidió cerrarse y aguantar la tromba rojiblanca.

Raúl José

El jueves, primer sorteo de árbitros para la Liga

SERAN LOS DE LAS TRES JORNADAS INICIALES DE PRIMERA Y SEGUNDA DIVISIONES

A las siete de la tarde del jueves próximo, en el salón de actos del Comité Nacional de Arbitros...

inaugurales del campeonato de Liga 1973-74, tendrán esa tarde los nombres de los colegiados que han de dirigir esos cincuenta y siete primeros partidos del torneo.

El Celta ganó el Trofeo Ciudad de Vigo

VIGO, 19. (Aifil.)—El Real Club Celta consiguió el tercer trofeo Ciudad de Vigo al empatar a tres tantos con el Chelsea F. C., de Inglaterra...

Un gol de Keita en su debut con el Valencia

VALENCIA, 19. (Aifil.)—Por dos goles a cero ha vencido el Valencia al Olympique de Marsella...

Asistieron unas treinta y cinco mil personas y en los preliminares se interpretaron los himnos nacionales de Francia y España.

Los dos goles se produjeron en la segunda parte. El primero, a los veintidós minutos, obra del debutante Keita...

El debut de Keita se puede considerar bueno. Su gol fue de bella factura y demostró tener todas las cualidades que acreditan a un gran delantero.

BALONCESTO

La selección española batió al All Star en La Coruña

LA CORUÑA, 19. (Aifil.)—La selección española de baloncesto ha vencido al All Star norteamericano por 102-96...

Internacional amistoso

Bulgaria, batida en casa por Polonia

SOFIA, 19. (Aifil.)—Polonia venció a Bulgaria por dos goles a cero, en partido internacional amistoso de fútbol...

QUIZA SE RESERVA PARA EL VILLA DE MADRID

DESGANADO, EL ATLETICO FUE CUARTO

Perdió la final de "consolación" por 2-1 frente al Derby County

HUELVA, 19. (De nuestro colaborador, enviado especial, Raúl José.)

Ayer por penalties, hoy por desgracia, el Atlético ha perdido en las dos jornadas del trofeo Colombino.

Con sólo cinco minutos para empatar de nuevo y buscar la fórmula de los penalties, el cuadro de Lorenzo no se rehizo para los campeones de Liga de España.

A los ocho minutos marcaba

Héctor de cabeza, con Reina completamente parado. Parecía que el equipo colchonero no podía hilva-

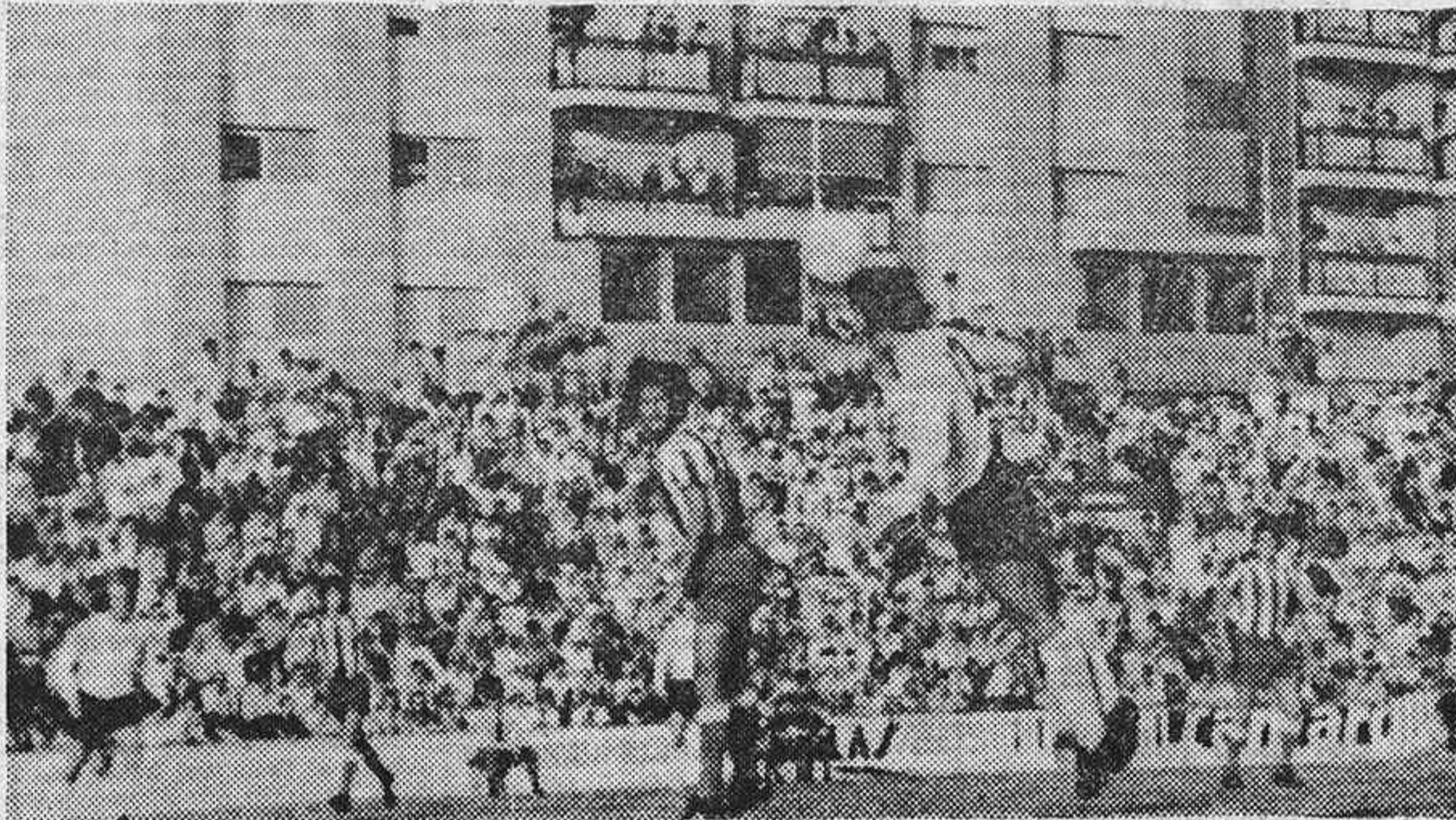
ATLETICO: Reina; Melo, Eusebio, Benegas, Panadero; Díaz; Cabrero, Luis, Bermejo; Becerra, Gárate, Alberto.

DERBY COUNTY: Bowen; Webster, Mac Farland, Todd, Daniel; Powell, Mac Govern, Gemmill; Hinton, O'Hare, Héctor.

ARBITRO: El suizo Buchell. Lo pitó todo. Incluso el penalty claro. Y hasta algo de más.

GOLES: Marcaron Héctor y de penalty, Hinton, por el equipo británico. Por el Atlético, Luis.

nar ese fútbol que cuentan que se le ha visto en La Coruña, en Bélgica y en el propio estadio Calderón ante los argentinos de Sivori. El



De fuerte cabezazo, Héctor consigue batir la puerta defendida por Reina. (Telefoto Cifra Gráfica.)

Atlético dejaba desierta su zona de extremo izquierdo; en punta sólo mantenía a Gárate y a Becerra, aunque el orundo anduviese por el centro y el internacional por la banda.

Fútbol y vandalismo

Más de ochenta detenidos en Oxford tras un partido

OXFORD (Inglaterra), 19. (Aifil.)—Tras el encuentro Workington-Carlisle se produjeron graves incidentes. Un hombre resultó gravemente herido y otros cuatro sufren heridas más leves.

el centro, la casi nulidad: Luis, dominado y apático, como demostrando que su edad es la que marca su carnet de identidad...

Con este panorama, el Atlético se vino abajo. Mal su juego en todo el partido. Demasiado malo para lo que "nuestro" Atlético acostumbra a hacer.

Sin embargo, en los últimos veinte minutos, el Atlético se despertó. Y Luis, que sigue siendo el alma madrileña, recuperó su batuta y se contagió Cabrero.

Bien este Derby, sin llegar a brillar ni a practicar el verdadero fútbol inglés. El Atlético, en un

encuentro desafortunado, ha puesto en las manos de Mac Farland, capitán del Derby, la carabela colombina representativa del tercer puesto.

FUTBOL JUVENIL

El viernes, el Trofeo Internacional

Para esta noche el alcalde de Alcorcón convoca a la prensa para dar cuenta de los pormenores del I Trofeo Internacional de Fútbol Juvenil Alcorcón.

Como ya está anunciado, el sábado se disputarán los dos partidos que determinarán los puestos tercero y cuarto y la final, que comenzará a continuación, a las once de la noche.



Para H.Santos D. construir un hogar también es una obra de arte

Entrada única
75.000 pts.

Facilidades hasta 10 años

Renta limitada. Exentos de Derechos Reales y el 90% de Contribución.

Urbanización "El Congosto"

Camino del Congosto (Prolongación Av. de los Caídos).
Villa de Vallecas. Expte. MGI 98/69 N.º Publ.: 263

Edificio Santa María Salomé

C Santa María Salomé (con vuelta a la Carretera de Villaverde).
Villa de Vallecas. Expte. MGI 85/69 N.º Publ.: 260

Colonia del Sardinero

Av. de la Albufera, 279 (junto Colonia de los Alamos).
Expte.: MGI 3016/68 N.º Publ.: 259

Edificios Santa Gema

Carretera Real de Arganda, n.º 26 - Villa de Vallecas.
Comunicaciones: Autobús E.M.T. n.º 54 y 58.
Expte.: MGI 272/69 - N.º Publ.: 264

Todas estas viviendas se dedicarán a domicilio permanente

Las cantidades entregadas a cuenta están garantizadas por el B. de Santander, según Decreto Ley 9/1963 de 3 de Enero

Edificios comerciales con amplios despachos para oficinas desde 22 m² a 4.000 m².

Ríos Rosas, 44 - Avda. Manzanares, 144 - Santísima Trinidad, 30.
Exentos de Derechos Reales y el 90% de Contribución.

APARTAMENTOS, ESTUDIOS, OFICINAS, LOCALES, NAVES Y GARAJES. EN TODAS NUESTRAS URBANIZACIONES. ALQUILER Y VENTA

Despachos - estudios y viviendas

Valor total desde
576.000 pts.

Entrada única desde
125.000 - pts.
Facilidades hasta 10 años

Edificios Santander

Frente al Nuevo Parque de la Arganzuela.
Información y venta Antonio López, n.º 65.
Edificio Hotel Residencia Praga.

Construcción de máximo confort. Calefacción central. Gas ciudad. Parquet. Portal de lujo. Ascensor de subida y bajada.

Renta Limitada. Exenciones Tributarias.

Expte.: 5624/ABC/64 N.º Publ.: 262 También renta y venta libres.

"Metro Marqués de Vadillo". Autobús E.M.T. n.º 23 y n.º 55.

Edificios "Mar Cantábrico"

Información y venta: César González Ruano, 11 (Semiesquina a Virgen del Val, n.º 25). Venta y renta libres. Pisos de primera calidad. 1, 2, 3 y 4 dormitorios. Llave en mano. Calefacción central. Gas ciudad. Parquet. Portal de lujo. Ascensor de subida y bajada. Próxima inauguración "Metro" en los mismos edificios.



Si busca piso, ¡ya nos encontró!

Oficina Central: Fuenterrabía, n.º 9. Teléfonos: 251 12 01 y 251 96 04
Información diaria en todos los edificios:
Mañanas de 10 a 2. Tardes de 5,30 a 8,30
Domingos y festivos: Sólo mañanas de 10½ a 2½.

Deseo que me manden mayor información sin ningún compromiso por mi parte del Edificio

Nombre
Domicilio Tel.
Población

